

الرئيسان الهادي ويري والمطران مطر بقليلن التهانني بالعيد (اللاتي ونهرا)

احتفال رسمي بعيد مار مارون في الجيزة

المطران مطر: تكريس الوحدة دستورياً لم يتجسد على أرض الواقع

وبخصوصاً حين يطر البعض منهم من ماويهم بموجب احكام قضائية في حين يتعذر عليهم الاحتكام الى القضاء ليسترجعوا بيوتهم وامانهم التي خرجوا منها.

وتوقف مطر عند الوضع المعيشي وحالات العوز. وقال: لكننا ملزمون القول مع الأسف ان هذا التضامن الشعبي لم يصل بعد الى تضامن فعلي كامل. ولا الى تضامن يمارسه المجتمع كله ممارسة عقلانية واعية. ويفرضه القانون فرضاً عبر ضرائب عادلة تعيد توزيع الثروة العامة لمصلحة الفقراء أولاً. وأضاف: ان الإرشاد الرسولي للبابا يوحنا بولس الثاني لفحننا الى كل هذه الأمور. وأوصانا ببقلة نوعية تطلق من المصالحة الكاملة بين جميع اللبنانيين. ومن دون الجسور حيلما انقطع. فلا تبقى في الوطن جزء محاطة بالهشام او اللامبالاة. وتكتفهم من أجل تأسيسها. وقال: نحن لا نخشى وجود طوائف روجية عدة بل ما نخشاه الا نظير امام الناس وحدة حياتهم وضرورة تضامنهم في السراء والضراء. وتقبل الرئيسان الهادي ويري والمطران مطر التهانني بالعيد. واقيمت في المناطق قدامس حضرها ممثلون عن الرؤساء الثلاثة والقيمت عظات تناولت الأوضاع الراهنة ووجهت الدعوات الى «الموارة القيمين والمخترين لان يكونوا الملح والنور والحظوة المزروعة في أرض لبنان الطيبة. وشددت على «الديموقراطية والحرية واحترام العدالة الاجتماعية. وأعرب بعضهما عن الخوف على المسيرة اللبنانية الغريبة من الانهيار بفعل ما يخطط وما يحاول البعض ان يفرضه على الآخرين من تهمة. واقامت الجالية المارونية في بلاد الاغتراب قناديس في هذه المناسبة.

احتفل لبنان امس بعيد شفيع الطائفة المارونية مار مارون. فاقامت الصلوات في مختلف المناطق والقيمت عظات ركز معظمها على دور الموارة وتاريخهم العريق في لبنان. وذكر بمبادئ سياسية واجتماعية ووطنية.

في كنيسة مار مارون في الجيزة، ترأس رئيس اساقفة بيروت المطران بولس مطر قداساً احتفالياً رسمياً حضره رئيس الجمهورية الياس الهراوي ورئيس المجلس النيابي نبيه بري. ومثل وزير الداخلية ميشال المر رئيس الحكومة رفيق الحريري الموجود في ماليزيا. إضافة الى عدد من الشخصيات السياسية والديبلوماسية والعسكرية. والسبب في صولانج بشير الجميل وستريدا سمير ججع. والقي المطران مطر عظة لفت فيها الى عدد من الملاحظات. مذكراً بما اوصى به الإرشاد الرسولي. ودعا الى «التشبيث بالحرية. أي حرية المواطن والوطن في أن الحرية التي تصل في تضامنها الى صوغ مشروع حياة او مشروع وطن تجد نفسها فيه وتجدد العمل على تحقيقه. وطالب «محاور رصين يدرس كل القضايا العالقة والمشايخ المطروحة في إطار الاحوال الشخصية وسواها. ويجسد في تجميعها متطلبات الحرية عندنا في مواد الدستور على مقدار قبول الشعب لها. فيكون دستورنا كما الحياة. كياناً قوياً ومتجسداً على الدوام. اما التزام الآخر والتضامن في ما بيننا. فهما تحقيق الذات الجماعية. وضمان لبلاننا في وحدتها. ومسيرتها نحو الافضل. فالمواطن لا يستطيع ان يكون حراً سعيداً فيما غير من أبناء الوطن يشكون ويتعصبون.

وأضاف: «انا نحمد الله ان قضية التضامن بين جميع اللبنانيين قطعت شوطاً بعيداً على صعيد الفكر والشعور. إذ لا نجد اليوم لبنانياً لا يشعر باحتلال أرض وطنه في الجنوب والبقاع الغربي او بمرارة التهجير التي يتكوى بدارها المهجرون.

لجنة المراقبة تنظر في ٣ شكاوى لبنانية على اسرائيل الجنوب: حملات دهم واعتقال وأبناء العرقوب يعتصمون

كونوتوي تطلب بالعمل على «اسقاط الحصار نهائياً بفتح طريق شيعا - عين عطا بالتشبيق بين القوات الدولية والجيش اللبناني».

اما بلدة الظهيرة فقد دخل حصار القوات الاسرائيلية لها اسبوعه الثاني. وهي اعتقلت فيها قبل اسبوعين الشقيقتين ابراهيم وخالد ابو ساري.

في غضون ذلك. عاودت قوات الاحتلال صباح امس فتح بوابة العيون في زمريا امام الطلاب الجامعيين في الشريط المحتل بعد اعتقال استمر منذ ظهر الجمعة الماضي. ومسرّع عناصر على الاستخبارات الاسرائيلية. على معبر زمريا امس. تصاريح المرور لواطنين من بلدة عين قنيسا في حاصبيا واجبروهم على العودة الى قريتهم.

وعلى الصعيد الميداني. تعرضت مرتفعات جبل القاراني وابو راشد وجسر الدلافة في البقاع الغربي لقصف مدفعي قبل ظهر امس من المواقع الاسرائيلية داخل الشريط الحدودي. ومشتت قوات الاحتلال بالأسلحة الرشاشة في القطاع الشرقي.

وقد النار المنبثقة من «تفاهم نيسان» (ابريل) في الحادية عشرة قبل الظهر في مقر قيادة قوات الطوارئ الدولية في الناقورة برئاسة رئيسها النوري السعيد الفرنسي جوزيف رابان لمبشع في ثلاث شكاوى لبنانية تتهلل بقصف القوات الاسرائيلية بلدة ياطر في البقاع الغربي. ما أدى الى اصابة المواطن ياطر عاطف قروح بجروح. وتضرر عدد من المنازل. والثانية تتعلق بتفجير قوات الاحتلال والجنوبي. عبوة ناسفة في خراج بلدة مجدل قبل اسبوعين واقتادته الى سجن الخبيصا. واحتجازاً على الممارسات الاسرائيلية في حق اهلها منقطة العرقوب واستمرار الحصار المفروض على شيعا. نقّدت هيئة أبناء العرقوب باعتصاماً رمزياً قبل ظهر امس امام مقر الأمم المتحدة في بئر حسن. وسلم المعتصمون مذكرة موجهة الى قائد القوات الدولية العاملة في جنوب لبنان جيوجي

بيروت - «الحياة»

نقّدت قوات الاحتلال الاسرائيلي ووجهة استخباراتها امس سلسلة اجراءات أمنية في عدد من قرى الشريط الحدودي المحتل وفشت منازل واعتقلت مواطنين.

وفي هذا الإطار. اعتقلت القوات الاسرائيلية التي تفرض حصارها للأسبوع الثالث على التوالي على بلدة العديسة داخل الشريط المحتل امس. الفتاة مثال ابراهيم (٢٤ عاماً) من البلدة واقتادتها الى سجن الخيام. ودخل عناصر من امن جيش لبنان الجنوبي. الموالي لاسرائيل. صباح امس بلنبي كغرشوبا وكغرجام في منطقة العرقوب واطلقوا النار عشوائياً على مدخلها. كذلك دخلت وحدة من عناصر الاستخبارات الاسرائيلية (الوساد) بلدة كغرجا الجنوبية واعتقلت المسؤول الامني في الجنوبي. احمد عبد الجليل واقتادته الى سجن الخيام بعدما تعرضت لزوجته واولاده بالضرب المرح. وعبد الجليل من امم عناصر الامن الموالين منذ العام ١٩٧٨ لاسرائيل التي تتهمة بالاتجار بالمخدرات بين الشريط الحدودي والأرض المحتلة.

ولا تزال القوات الاسرائيلية تفرض حصاراً على بلنبي حاصبيا والبقاع في منطقة حاصبيا للأسبوع الثاني على التوالي. وتمنع السكان من اجتياز بوابات العيون في اتجاه المناطق المحررة. والفصائل المعلومات ان عناصر «الجنوبي» دموا امس منزل المواطن ماهر حمدان في بلدة شيعا. واعتلوا ائهم وجدا في داخله كمية من المتفجرات. وكانت القوات الاسرائيلية اعتقلت حمدان قبل اسبوعين واقتادته الى سجن الخبيصا. واحتجازاً على الممارسات الاسرائيلية في حق اهلها منقطة العرقوب واستمرار الحصار المفروض على شيعا. نقّدت هيئة أبناء العرقوب باعتصاماً رمزياً قبل ظهر امس امام مقر الأمم المتحدة في بئر حسن. وسلم المعتصمون مذكرة موجهة الى قائد القوات الدولية العاملة في جنوب لبنان جيوجي



الحريري ومهايتير محمد ببادلان وثائق التفاهم (أ ب)

الحريري يوقع في ماليزيا مذكرة تفاهم للتعاون الاعلامي

وتحدث الحريري الى الصحافيين بعد توقيع التفاهم. فقال: «الكل يعلم العلاقة الطويلة التي تربطنا بالرئيس مهايتير محمد والاحترام التي تكنه له ولبلاده (..). ان هذه الزيارة هي في اطار تعزيز العلاقات من جهة والافادة من تجربة ماليزيا في التنمية. في ضوء الصعوبات التي تمرّ فيها». وأضاف: «استفدنا جيداً من هذه المحادثات. وحصلت مناقشات بيننا وبين الجانب الماليزي حيال التجريبتين اللبنانية والماليزية. وعن الاتفاق الذي وقع قال: «انه اتفاق اعلامي. اما لجهة الاتفاقيات الاقتصادية فان الوزارة المسؤولة (رفيد عزي) ستاتي الى لبنان للبحث في بعض النقاط. وانا نوقع مثل هذه الاتفاقيات مع كل الدول لتشجيع الاستثمارات وضمانها من جهة. وعدم انزواجية الضريبة من جهة اخرى».

اما محمد فاوضح ان ماليزيا يهتما الاستثمار في لبنان في كل القطاعات وتحديداً في القطاع الصناعي. وقال: «ان لبنان هو الآن في حال إعمار ونحن نفكر دائماً بان هناك طريقة لنبدأ بالمسامة في ورشة الاعمار. وكان الحريري وصل والوفد المرافق الى ماليزيا فجرأ بتوقيته بيروت. واستقبله في المطار نظيره الماليزي. واقام له استقبال رسمي في ساحة البرلمان حضره اعضاء الحكومة الماليزية وسفراء عرب واجانب وشخصيات رسمية. وزار الحريري والوفد المرافق ملك ماليزيا في القصر الملكي. وتم خلال اللقاء الذي استمر اكثر من نصف ساعة عرض العلاقات الثنائية والأوضاع في لبنان وماليزيا. واقام مهايتير محمد في داره مساء مائدة عشاء تكريمية للحريري.

وقع لبنان وماليزيا مذكرة تفاهم للتعاون الاعلامي. في ختام المحادثات الموسّعة بين رئيسي حكومتين. البلدين رفيق الحريري ومهايتير محمد. التي عقلت الثالثة والنصف بعد ظهر امس بتوقيته في مقر رئاسة الحكومة في كوالالمبور.

وسبقت هذا الاجتماع كلمة بين الحريري ومحمد استمرت نحو ساعة. تركز البحث خلالها على العلاقات الثنائية وتطورات الوضع في منطقة الشرق الاوسط والهزة الاقتصادية التي تعرضت لها دول جنوب شرقي اسيا. وحضر الاجتماع عن الجانب اللبناني. الى الحريري. وزير الدولة للشؤون المالية فؤاد السنيورة والمستشاران عبد اللطيف الشماخ وباسيل فليحان. وعن الجانب الماليزي. الى مهايتير محمد. وزراء التجارة الدولية والصناعة رفيدة عزي والخارجية عبدالله بنوي والاعلام محمد رحمتا وقنصل ماليزيا الفخري في لبنان عمر الجندى. واستمر الاجتماع نحو ساعة وقع على اثره الرئيس الحريري ومحمد مذكرة التفاهم الاعلامية التي تشمل تبادل الاخبار والتقارير الاعلامية والتلفزيونية والسياسية والاقتصادية والاجتماعية والشعافية في كلا البلدين. وتبادل الاسرارم التلفزيونية والاذاعية والتوثيقية وتقديم التسهيلات التقنية لتغطية الاخبار. كذلك نص التفاهم على تبادل زيارات ممثلي المؤسسات الاعلامية. وتأييف هيئة مشتركة لتطبيق بنود هذا التفاهم على ان يسمي وزيرا الاعلام في كلا البلدين اعضاءها.

دول: لتجاوز أحداث بعلبك لأننا أمام مخاطر كبيرة

بيروت - «الحياة» - قال وزير الدفاع مجسّن ناول امس: «كان يجب انتفاط التحقيقات حتى يتم اتخاذ القرار المناسب في شأن أحداث بعلبك. فاما ان تحال القضية الى المجلس العلي وما ان تبقى ضمن المحكة العسكرية. اما وقد تمت الاكالة فيجب ان نتجاوز هذا الموضوع لأننا امام مخاطر كبيرة اقليمياً ومجلياً».

وسئل في حديث تلفزيوني ما اذا ادى خلاف بقل إنه قائم بين اعضاء اللجنة الوزارية التي اقترت قانون ال ١٥٠ مليون ليرة. الى تأخير انطلاقة تنفيذ المشاريع. خصوصاً في ضوء صعوبة الحصول على مصلح تمويل. اجاب: «يمكن ان يكون هناك صعوبات في ما يتعلق بالمبلغ الاجمالي (٩٩١ مليون ليرة). اما في ما يتعلق بال ١٥٠ مليون ليرة. فكان في الامكان تدبير هذا المبلغ. وهناك قانون صادر عن المجلس النيابي يطلب من الحكومة ان تدرج هذا المبلغ ضمن موازنة ١٩٩٨. اما ولم تقرر المجلس. وأوضح: «ان تمت تلبية في الراي بين اعضاء اللجنة حيال هذا الموضوع».

السجال بين الحريري وجنبلات مستمر بالواسطة عقل: إلى متى سيظل المهجرون تحت رحمة الأهواء السياسية؟

السجال الدائر بين الرئيس الحريري والوزير جنبلاط مباشر أو بالواسطة.

الى ذلك. كشف المدير العام لوزارة المهجرين هشام ناصر الدين بالرقام ما انجز الى الآن في الوزارة. مشيراً الى ان ٤٠.٦٠ في المئة من نسبة ما دفع لاختلاء الممتلكات المستعجلة في شكل غير قانوني صرف في بيروت. وان ٥٩.٤ في المئة من مجموع المبالغ المتبقية صرف في اقصية ومحافظات الشمال والبقاع وجبل لبنان والجنوب. وطالب «بان تصصرف الميزانيات التي ستخصص لصندوق المهجرين وفق البرنامج التنفيذي لعمل الوزارة. ولا يتسبب ذلك التجاذبات السياسية. وأضاف: «هناك اولويات يجب مراعاتها حتى نستطيع اكمال ما بدأنا به».

بيروت - «الحياة»

اتهم النائب وبيع عقل عضو جبهة النضال الوطني النيابية (برئاسة الوزير وليد جنبلاط) رئيس الحكومة رفيق الحريري من دون ان يسميه. بمجرّد الاموال المستعجلة للمهجرين بحسب القوانين الصادرة لتوظيفها وفق مصالح سياسية خاصة. وتغش من وجود ملتي بلون ليرة مخصصة لعودة المهجرين ومستحقة للصرف لتمويل مشاريع العودة التي لا تزال تنتظر قراراً سياسياً للاعراج عنها. وسال: «الى متى سيظل المهجرون تحت رحمة الأهواء السياسية». وقال: «لا نريد عقفاً او استقطاء. هناك حقوق للمهجرين يجب وياتي هذا التصريح في اطار

عند زيارتكم لبنان في شهر التسوق
١٥٠
لبنانكار
Licensee Europcar

الحياة
حافظ على المياه
حافظ على المياه
حافظ على المياه
حافظ على المياه

نواب كلفوه إعادته
الرفاعي: الطعن في الموازنة جاهز
بيروت - «الحياة»

أعلن النائب السابق حسن الرفاعي الطعن من عند من النواب إعداد طعن في قانون الموازنة لتقديمه الى المجلس الدستوري. «ان الطعن بات حاضراً ومطبوّعاً وهو كامل ومتكامل. وقال: «منذ العام ١٩٩٣ تعاني الموازونات خللاً. وموازنة العام ١٩٩٨ كانت الاسوأ. فكلها بحكم القانون ومن منظرة باطله. فالجلس الدستوري وبحكم وظيفته. عندما يعرض عليه قانون مطعون في دستوريته يضع يده عليه كاساءة. وعليه تلقائياً ان يقرر في شأن دستورية كل مادة وكل نص».

وأضاف: «ان الالة بدأت. وانا وفي ضوء تكليفني من بعض النواب وبمساعدة ايضاً مني. وضعت مشروع طعن كامل. وهو

حافظوا
على نظافة
مدينتكم
الحياة

بمناسبة مهرجان التسوق
في لبنان
خلال شهر شباط (فبراير) 1998
يسر
هالا لبنان
لتأجير السيارات
ان تدعواهم لإختيار سيارتكم المفضلة
بنصف السعر
Hala
RENT A CAR
للحجز وإستلام سيارتكم بمطار بيروت الدولي
يرجى الإتصال
تلفون: 00961-1-39 39 04
فاكس: 00961-1-60 13 31
E-Mail address: hala.car@lebanon.com

سيرة
ع. دستور
واقع

[illegible]

**أوز أحداث بكة
مخاطر كيرة**

قال وزير الدفاع
الضيقين حربة،
أحداث بكة
وإما أن تغرر
الاحتلال بكرة
خاطر كيرة

بوعبي ما
أهنية التو
بكر الضقة
هوية الحصول
يكون هناك
٩٩١ مليون
في ركن في
عن الجسر
في ضمن
أهنية التو
أهنية التو
في ضمن
أهنية التو

100%  **تسوق**
 100%  **تاجير شپرت**
 100%  **Licensee**
 100%  **ایک**

٢٠



قبل



قفل



قنل

IVARI

Centre International Capillaire
Paris - New York - Beverly Hills

Paris - New York - Beverly Hills

145 South Rodeo Drive Beverly Hills, California 90210 Tel. (310) 274 15 15 Fax (310) 274 7525 بيغرفلي هيلز:

■ القدس المحتلة - أ ف ب - قال الناطق باسم الإدارة العسكرية الإسرائيلية في الأراضي الفلسطينية قبلوا يوم امس ان السلطات الاسرائيلية ترغب في تشجيع ارباب العمل الفلسطينيين على تشغيل الفلسطينيين بدلاً من العمال المهاجرين.

وصرح يوم اولئك «فرانس برس» انه سيسمح في هذا الاطار لحوالي مليون فلسطيني اضافي، معظمهم من قطاع غزة، بتخصية الليل في اسرائيل من دون ان يكون عليهم الحق في منازلهم كل مساء.

وتستفيد نحو اثنى ثلاثة الاف فلسطيني حالياً من هذه الاجراءات المخطط منذ بضعة اسابيع. وواضح دورها ان هناك يتوجب على الفلسطينيين حتى الآن مغادرة مكان عملهم في نهاية كل يوم للعودة الى منازلهم، من دون ان يتمكنوا احياناً من انجاز عملهم.

ملاد. وللتكسر
في بصورة غير شرعية

ESCADA
POUR HOMME

[illegible]

الجزائر: جماعتان جديدتان تنضمان الى الهدنة

انضموا بدنا التزام وقف النار اعتباراً من اول من امس (الاحد). والجماعتان هما «كتيبة الانتصار» التي تنشط في منطقة مفتاح و«كتيبة الموت» التي تنشط في الشراوية (قرب العاصمة). وتضمن بيان الجماعتين دعوات الى السلطة لاطلاق قادة جبهة الانتقاد المسجونين (عباسي) مني في الإقامة الجبرية وعلى بن حجاج في السجن، والاشارة الى ان اعلان الهدنة يأتي استجابة لـ «المساعي الحثيرة لكونائنا»

الهدنة

- مؤيدوها**
- ١ - الجيش الاسلامي للانقاذ
 - ٢ - أمير الشرق ومنى مزارق
 - ٣ - أمير الغرب أحمد بن عائشة
 - ٤ - الرابطة الاسلامية للدعوة والجهاد
 - (علي بن حجر - ملية)
 - ٥ - كتيبة الرحمن
 - (مصطفى كرماني - الأرياء)
 - ٦ - الجبهة الاسلامية للجهاد المسلح (فدا)
 - (تعتبر الجناح المسلح لـ «الجزائر» في العاصمة)
 - ٧ - كتيبة انتصار السنة
 - (تنشط في تابلات)
 - ٨ - الكتيبة البرانية
 - (تنشط في جبل اللوح)
 - ٩ - كتيبة الموت
 - (الشراوية - العاصمة)
 - ١٠ - كتيبة الانتصار
 - (تنشط في مفتاح)
- معارضوها**
- ١ - الجماعة الاسلامية المسلحة
 - (عتر زوايري)
 - ٢ - الجاعة الاسلامية المسلحة، (منشقة عن زوايري)
 - (المنطقة الثانية - حسان خطاب)
 - ٣ - «الباقين في العهد»
 - (جماعة مسلحة تقول انها تنشط قرب العاصمة)

■ أعلنت اسس جماعتان مسلحتان في الجزائر

انضمهما الى الهدنة. في وقت اكدت مصادر قريبة من «الجيش الاسلامي للانقاذ» ان الاتصالات تجري بين الجيش الجزائري ومسلحي هذه الجبهة على رغم انفي الرسمي لوجود مثل هذه الاتصالات.

وجاء هذا التأكيد بعد أيام من نفي رئيس الحكومة السيد احمد اويحيى، خلال جلسة في البرلمان، وجود اتصالات أو تفاوض مع «جيش الانتقاد» انت إلى اعلان الأخير هدنة في عملياته المسلحة بدأ تنفيذها في الأول من تشرين الأول (اكتوبر) الماضي.

وقالت المصادر الاسلامية ذاتها لـ «الحياة» ان «جيش الانتقاد» أجرى في السابق ويجري حالياً اتصالات مع «قيادة الجيش الجزائري» وان هذه القيادة تقول انها تتحدث باسم «قيادة الجيش» وليس باسم جناح فيها.

وتابعت ان جيش الانتقاد اعلن هدنته على اساس نتائج اتصالاته مع قيادة الجيش، وان وسائل الاعلام الجزائرية الرسمية، بما فيها التلفزيون، طلب منها ان تنشر بيان الهدنة الذي اصدره «أمير جيش الانتقاد» مني مزارق.

والشارت الى ان نفي السيد اويحيى الاتصال بالجناح المسلح لـ «الانتقاد» يدل على وجود جناح داخل السلطة يرفض الاتصال بـ «الانتقاد» ولفتت الى ان اويحيى يخفي في ما يبدو بغطاء مباشر من الرئيس المين زروال الذي كان نفي بدوره ان تكون السلطة المين بـ «الانتقاد» اعلان الهدنة، مكرراً القول الرسمي ان «مفك الانتقاد» مقل.

وتابعت المصادر ان نفي الحكومة الاتصال بـ «جيش الانتقاد» لم تمنع الأخير من الاتصال بالجماعات المسلحة العديدة لانقاذها بقبول الهدنة. ولفتت الى ان قادة جيش الانتقاد، يتحركون ميدانياً في غالبية المناطق الجزائرية لفتح الجماعات المسلحة بالهدنة. وان الجيش النظامي الجزائري يعترف بهذه التحركات ويعمل على «تسهيل» حصولها.

وتابع «الجيش الاسلامي للانقاذ» بالفضل في

اتفاق العديد من الجماعات المنسقة عن «الجماعة

الاسلامية المسلحة» (بقيادة عتر زوايري) في القبول

بالهدنة.

ولفتت «الحياة» اسس بيانين من جماعتين تلتان

الجزائر تدخل مرحلة نوعية جديدة في مجال مكافحة الإرهاب

■ الجزائر - أ ف ب - تركزت وكالة الأنباء الجزائرية اسس الاثنين ان الحكومة الجزائرية دخلت «مرحلة نوعية جديدة» في مكافحة الإرهاب، بعدما قررت تشجيع تشييد المنطق التي تستهدفها أعمال العنف.

وتكرست الوكالة ان رئيس الحكومة احمد اويحيى أعلن السبت الماضي أمام الجمعية الوطنية انه سيتم «اتخاذ تدابير

على نطاق واسع، بهدف تكثيف نشاطات مكافحة الإرهاب وإعادة

البربرية الإرهابية.

واعتبرت الوكالة ان الإرهاب

«في تراجع مستمر» مضيفة ان

التدابير الجديدة التي اعتمدها

اويحيى تشكل تحركاً مهماً ضد

الارهاب عن طريق إعادة اعمار

القرى وإصلاح البنى التحتية

التي تعرضت لأعمال تخريبية.

وأضافت ان «الامر يتعلق

أيضاً بتحريك التنمية الاجتماعية

الاقتصادية في بعض المناطق

الحاصرة التي أصبحت فرصة

لإرهاب جبان خصوصاً عبر شق

الطرق وتشجيع النشاطات

الزراعية وتعزيز القطاعين الثقافي

والصحي.

وبانتقال هذه

الاجراءات الجديدة بدأت الحكومة

بتطبيق برنامج طارئ للمناطق

التي استهدفتها الهجمات خصوصاً

خلال شهر رمضان.

وأعلن اويحيى هذا البرنامج

في ٢٩ كانون الثاني (يناير) خلال

جولة على القرى المكتوبة قرب

الجزائر العاصمة خصوصاً

سدي احمد وبن طلة.

وخلا هذه الجولة أعلن

اويحيى تخصيص ٥٠ مليون

دينار (نحو خمسة ملايين فرنك

فرنسي) لهذه القرى.

التحقيق في «شركات الإرهاب» في أوروبا مرتبط بالتحقيق في التعذيب محادثات «مثمرة وإيجابية» للوفد الأوروبي في الجزائر



السيد عبدالقادر جحان والنائب الدانيال كوهن - بنيت. (مؤتمر)

تعرضوا للتعذيب أو الاختطاف. ولم يجد الوفد أيضاً معلومات كافية حول دور النين والحزب المحظور، (الجبهة الاسلامية للانقاذ) في عمليات الإرهاب إذ اختلفت اطروحات الأحزاب وممثلي المجتمع المدني حول ذلك.

وعر الوفد البرلاني الأوروبي اسئلة عن

الآليات القانونية المتوافرة لمجسي الشعب

والآلية الوفد البرلاني الأوروبي اسس

رؤساء الكتل البرلمانية للحزب المحظور في

المجلس وفي مقدمهم رئيس كتلة التجمع

الوطني الديموقراطي بقيادة نورالدين جحوس

كذلك التقى الوفد الأوروبي وقدا من مجلس

الامة بقيادة السيد بوعلام بالسايح (وزير

الخارجية السابق) يضم ٢٣ عضواً من حزب

التجمع الوطني الديموقراطي، وجبهة القوى

الاستراتيجية، وجبهة التحرير الوطني وحركة

استمرار السلم على ان يلتقي لاحقاً ناشري

السفد الجزائري ووزير الخارجية السيد

احمد اويحيى (غداً). كذلك يلتقي الوفد مع

مفلي المجتمع المدني (جمعيات وطنية).

وأفادت مصادر عدة ان الوفد الأوروبي

رح اسئلة عن التعذيب والاختطاف وطالب

بالإصاال بعائلات اشخاص يقولون انهم

يتعرضوا للتعذيب أو الاختطاف. ولم يجد

الوفد أيضاً معلومات كافية حول دور النين

والحزب المحظور، (الجبهة الاسلامية للانقاذ)

في عمليات الإرهاب إذ اختلفت اطروحات

الأحزاب وممثلي المجتمع المدني حول ذلك.

وعر الوفد البرلاني الأوروبي اسئلة عن

الآليات القانونية المتوافرة لمجسي الشعب

والآلية الوفد البرلاني الأوروبي اسس

رؤساء الكتل البرلمانية للحزب المحظور في

المجلس وفي مقدمهم رئيس كتلة التجمع

الوطني الديموقراطي بقيادة نورالدين جحوس

كذلك التقى الوفد الأوروبي وقدا من مجلس

الامة بقيادة السيد بوعلام بالسايح (وزير

الخارجية السابق) يضم ٢٣ عضواً من حزب

التجمع الوطني الديموقراطي، وجبهة القوى

الاستراتيجية، وجبهة التحرير الوطني وحركة

استمرار السلم على ان يلتقي لاحقاً ناشري

السفد الجزائري ووزير الخارجية السيد

احمد اويحيى (غداً). كذلك يلتقي الوفد مع

مفلي المجتمع المدني (جمعيات وطنية).

وأفادت مصادر عدة ان الوفد الأوروبي

رح اسئلة عن التعذيب والاختطاف وطالب

بالإصاال بعائلات اشخاص يقولون انهم

يتعرضوا للتعذيب أو الاختطاف. ولم يجد

الوفد أيضاً معلومات كافية حول دور النين

والحزب المحظور، (الجبهة الاسلامية للانقاذ)

في عمليات الإرهاب إذ اختلفت اطروحات

الأحزاب وممثلي المجتمع المدني حول ذلك.

وعر الوفد البرلاني الأوروبي اسئلة عن

الآليات القانونية المتوافرة لمجسي الشعب

والآلية الوفد البرلاني الأوروبي اسس

رؤساء الكتل البرلمانية للحزب المحظور في

المجلس وفي مقدمهم رئيس كتلة التجمع

الوطني الديموقراطي بقيادة نورالدين جحوس

كذلك التقى الوفد الأوروبي وقدا من مجلس

الامة بقيادة السيد بوعلام بالسايح (وزير

الخارجية السابق) يضم ٢٣ عضواً من حزب

التجمع الوطني الديموقراطي، وجبهة القوى

الاستراتيجية، وجبهة التحرير الوطني وحركة

استمرار السلم على ان يلتقي لاحقاً ناشري

السفد الجزائري ووزير الخارجية السيد

احمد اويحيى (غداً). كذلك يلتقي الوفد مع

مفلي المجتمع المدني (جمعيات وطنية).

وأفادت مصادر عدة ان الوفد الأوروبي

رح اسئلة عن التعذيب والاختطاف وطالب

بالإصاال بعائلات اشخاص يقولون انهم

يتعرضوا للتعذيب أو الاختطاف. ولم يجد

الوفد أيضاً معلومات كافية حول دور النين

والحزب المحظور، (الجبهة الاسلامية للانقاذ)

في عمليات الإرهاب إذ اختلفت اطروحات

الأحزاب وممثلي المجتمع المدني حول ذلك.

وعر الوفد البرلاني الأوروبي اسئلة عن

الآليات القانونية المتوافرة لمجسي الشعب

والآلية الوفد البرلاني الأوروبي اسس

رؤساء الكتل البرلمانية للحزب المحظور في

المجلس وفي مقدمهم رئيس كتلة التجمع

الوطني الديموقراطي بقيادة نورالدين جحوس

كذلك التقى الوفد الأوروبي وقدا من مجلس

الامة بقيادة السيد بوعلام بالسايح (وزير

الخارجية السابق) يضم ٢٣ عضواً من حزب

التجمع الوطني الديموقراطي، وجبهة القوى

الاستراتيجية، وجبهة التحرير الوطني وحركة

استمرار السلم على ان يلتقي لاحقاً ناشري

السفد الجزائري ووزير الخارجية السيد

احمد اويحيى (غداً). كذلك يلتقي الوفد مع

مفلي المجتمع المدني (جمعيات وطنية).

وأفادت مصادر عدة ان الوفد الأوروبي

رح اسئلة عن التعذيب والاختطاف وطالب

بالإصاال بعائلات اشخاص يقولون انهم

يتعرضوا للتعذيب أو الاختطاف. ولم يجد

الوفد أيضاً معلومات كافية حول دور النين

والحزب المحظور، (الجبهة الاسلامية للانقاذ)

في عمليات الإرهاب إذ اختلفت اطروحات

الأحزاب وممثلي المجتمع المدني حول ذلك.

وعر الوفد البرلاني الأوروبي اسئلة عن

الآليات القانونية المتوافرة لمجسي الشعب

والآلية الوفد البرلاني الأوروبي اسس

رؤساء الكتل البرلمانية للحزب المحظور في

المجلس وفي مقدمهم رئيس كتلة التجمع

الوطني الديموقراطي بقيادة نورالدين جحوس

كذلك التقى الوفد الأوروبي وقدا من مجلس

الامة بقيادة السيد بوعلام بالسايح (وزير

الخارجية السابق) يضم ٢٣ عضواً من حزب

التجمع الوطني الديموقراطي، وجبهة القوى

الاستراتيجية، وجبهة التحرير الوطني وحركة

استمرار السلم على ان يلتقي لاحقاً ناشري

السفد الجزائري ووزير الخارجية السيد

احمد اويحيى (غداً). كذلك يلتقي الوفد مع

مفلي المجتمع المدني (جمعيات وطنية).

وأفادت مصادر عدة ان الوفد الأوروبي

رح اسئلة عن التعذيب والاختطاف وطالب

بالإصاال بعائلات اشخاص يقولون انهم

يتعرضوا للتعذيب أو الاختطاف. ولم يجد

الوفد أيضاً معلومات كافية حول دور النين

والحزب المحظور، (الجبهة الاسلامية للانقاذ)

في عمليات الإرهاب إذ اختلفت اطروحات

الأحزاب وممثلي المجتمع المدني حول ذلك.

وعر الوفد البرلاني الأوروبي اسئلة عن

الآليات القانونية المتوافرة لمجسي الشعب

والآلية الوفد البرلاني الأوروبي اسس

رؤساء الكتل البرلمانية للحزب المحظور في

المجلس وفي مقدمهم رئيس كتلة التجمع

الوطني الديموقراطي بقيادة نورالدين جحوس

كذلك التقى الوفد الأوروبي وقدا من مجلس

الامة بقيادة السيد بوعلام بالسايح (وزير

الخارجية السابق) يضم ٢٣ عضواً من حزب

التجمع الوطني الديموقراطي، وجبهة القوى

الاستراتيجية، وجبهة التحرير الوطني وحركة

استمرار السلم على ان يلتقي لاحقاً ناشري

السفد الجزائري ووزير الخارجية السيد

احمد اويحيى (غداً). كذلك يلتقي الوفد مع

مفلي المجتمع المدني (جمعيات وطنية).

وأفادت مصادر عدة ان الوفد الأوروبي

رح اسئلة عن التعذيب والاختطاف وطالب

بالإصاال بعائلات اشخاص يقولون انهم

يتعرضوا للتعذيب أو الاختطاف. ولم يجد

الوفد أيضاً معلومات كافية حول دور النين

والحزب المحظور، (الجبهة الاسلامية للانقاذ)

في عمليات الإرهاب إذ اختلفت اطروحات

الأحزاب وممثلي المجتمع المدني حول ذلك.

وعر الوفد البرلاني الأوروبي اسئلة عن

الآليات القانونية المتوافرة لمجسي الشعب

والآلية الوفد البرلاني الأوروبي اسس

رؤساء الكتل البرلمانية للحزب المحظور في

المجلس وفي مقدمهم رئيس كتلة التجمع

الوطني الديموقراطي بقيادة نورالدين جحوس

كذلك التقى الوفد الأوروبي وقدا من مجلس

الامة بقيادة السيد بوعلام بالسايح (وزير

الخارجية السابق) يضم ٢٣ عضواً من حزب

التجمع الوطني الديموقراطي، وجبهة القوى

الاستراتيجية، وجبهة التحرير الوطني وحركة

استمرار السلم على ان يلتقي لاحقاً ناشري

السفد الجزائري ووزير الخارجية السيد

احمد اويحيى (غداً). كذلك يلتقي الوفد مع

مفلي المجتمع المدني (جمعيات وطنية).

وأفادت مصادر عدة ان الوفد الأوروبي

رح اسئلة عن التعذيب والاختطاف وطالب

بالإصاال بعائلات اشخاص يقولون انهم

يتعرضوا للتعذيب أو الاختطاف. ولم يجد

الوفد أيضاً معلومات كافية حول دور النين

والحزب المحظور، (الجبهة الاسلامية للانقاذ)

في عمليات الإرهاب إذ اختلفت اطروحات

الأحزاب وممثلي المجتمع المدني حول ذلك.

وعر الوفد البرلاني الأوروبي اسئلة عن

الآليات القانونية المتوافرة لمجسي الشعب

والآلية الوفد البرلاني الأوروبي اسس

رؤساء الكتل البرلمانية للحزب المحظور في

المجلس وفي مقدمهم رئيس كتلة التجمع

الوطني الديموقراطي بقيادة نورالدين جحوس

كذلك التقى الوفد الأوروبي وقدا من مجلس

الامة بقيادة السيد بوعلام بالسايح (وزير

الخارجية السابق) يضم ٢٣ عضواً من حزب

التجمع الوطني الديموقراطي، وجبهة القوى

الاستراتيجية، وجبهة التحرير الوطني وحركة

استمرار السلم على ان يلتقي لاحقاً ناشري

السفد الجزائري ووزير الخارجية السيد

احمد اويحيى (غداً). كذلك يلتقي الوفد مع

مفلي المجتمع المدني (جمعيات وطنية).

وأفادت مصادر عدة ان الوفد الأوروبي

رح اسئلة عن التعذيب والاختطاف وطالب

بالإصاال بعائلات اشخاص يقولون انهم



جائعون في جاكارتا... مشاغبون في الجزر الاندونيسية



■ كوالالمبور، جاكارتا - الحياة، ١ ب - نشرت السلطات الاندونيسية قوات خاصة لمكافحة الشغب في جزيرة فلوريس التي شهدت احتجاجاً على ارتفاع الأسعار، تحولت الى اعمال شغب. وفرضت حظر تجول ليلاً في الجزيرة.

وفي الوقت نفسه، شهدت العاصمة الاندونيسية جاكارتا انس هتافات مجاعة، جائعون، في أحدث احتجاج على ارتفاع الأسعار. وافادت ابناء وصلت الى العاصمة الماليزية أمس ان ثمة قتل في جاكارتا والعواصم المجاورة من اصرار الرئيس الاندونيسي سوهارتو على عدم حسم مسألة خلافته ما خلف نوعاً من عدم الاستقرار تغذية الاشاعات عن امكن تدخل الجيش لوضع حد للاضطرابات المستمرة منذ أسابيع.

والمخ سوهارتو الى ذلك عندما اتهم أجهزة الاعلام بتقذيفه شائعات تثار من الاستقرار وعلمان المواطن الذين يريو عندهم عن ٢٠٠ مليون نسمة الى ان مخزون البلاد من المواد الغذائية كافه. وكان الرئيس الاندونيسي تلقى اتصالاً من الأمين العام للأمم المتحدة كوفي امان تشاور خلاله الطرفان حول التدابير المتخذة لحل الأزمة الاقتصادية.

احتجاجات

وترافقت التظاهرات في جاكارتا اسس بعد اعمال شغب في جزيرة فلوريس لليوم الثاني على التوالي. واثارت اعمال الشغب خوفاً لدى المواطنين من اصل صيني المتهمين بالسيطرة على التجارة والاستفادة من الأزمة لتحقيق الربح.

ولجا مئات من هؤلاء الى الكنائس ومراكز الشرطة طلباً للحماية بعدما هوجمت محلاتهم وأحرقت وتركزت الهجمات في مدينة اندي حيث توفي أحد التجار بعد اصابته بنبوة قلبية خلال مباحثة متجره.

أما في جاكارتا ففقد التظاهرة مؤيدو المعارضة ميغاواتي سوكارنو - بوتري الذين تجمعوا في البدء أمام المصرف المركزي وتوجهوا بعدها الى مقر الهيئة الرسمية المسؤولة عن التكوين.

جانب من التظاهرة أمام المصرف المركزي الاندونيسي أمس. (روترز)

بدء وصول إمدادات لنكوبي الهزة شمال افغانستان

■ حاجاغار (افغانستان)، اسلام اباد - ١ ب، رويترز - قال ناطق باسم منظمة أطباء بلا حدود الفرنسية اسس الاثني عشر ان عند ضحايا هزة ضربت شمال افغانستان الاربعاء الماضي زاد بالتاكيد عن أربعة الاف قتيلا. ووصلت طائرة عسكرية امريكية محملة بالمواد الطبية الى المنطقة.

وقال بارت لوفتين الموجود في شمال افغانتي ان فرق اغاثة حثرت على قرية مدمرة بالكامل حيث قتل ١٨٠٠ شخص وهناك على الاقل ٢٨ قرية مدمرة في المنطقة.

سييرااليون: معارك محتدمة في ضواحي العاصمة

■ فريتاون - ١ ب، رويترز - احتدمت المعارك في ضواحي فريتاون اسس الاثني عشر بين المسلحين التابعين لقادة الانقلاب العسكري والقوات الغرب افريقية التي تسعى لإعادة الاستقرار الى سييرااليون.

واعلنت القوات الغرب افريقية انها تقدمت في اتجاه العاصمة على ثلاثة محاور، فيما اعترف ناطق باسم الانقلابيين بان المعارك عنيفة وتم إجلاء المدنيين من منطقتي كلابا تاون وولونغتون.

وكان المسلحون التابعون للانقلابيين أعلنوا إسقاط طائرة نيجيرية في منطقة المستنقعات شرق العاصمة ولم يعرف شيء

قبرص: الأحزاب الصغيرة تختار الرئيس المقبل

■ نيقوسيا - ١ ب - دخل المرشحان الرئيسيان المتنافسان في الانتخابات الرئاسية في قبرص غلافكوس كيريسيدس وجورج ياكوفو في سباق لاسب ود الأحزاب الصغيرة التي سيكون موقفها حاسماً من تحديد الفائز منها خلال الدورة الثانية من الانتخابات الأحد المقبل.

في الملة كل منهما على نحو ٤٠ في الملة من الأصوات خلال الدورة الأولى.

وبعدما جمع رئيس الحزب الاشتراكي «ايديك» فاسوس ليساريس ١٠,٦ في الملة من الأصوات، بات يستحيل لعب الدور الأساسي في تحديد هوية

حوال العالم

انفصاليو كورسيكا يتحدثون بباريس

■ اجاكسيو (كورسيكا) - ١ ب، رويترز - ثنت منظمة انفصالية مجهولة في كورسيكا مسؤولية اغتيال حاكم الجزر الفرنسي كلود ارنياك مساء الجمعة. وتاكدت الشرطة من صا الادعاء، لان المنظمة أوردت الرقم التسلسل للسلاح الذي ارتكبت الجريمة يوم الجمعة الماضي.

وقبل وصول كبار المسؤولين الفرنسيين وفي مقدمهم الرئيس جاك شيراك الى كورسيكا للمشاركة في تأبين ارنياك أسس ان الشرطة اعتقلت حوالي عشرة أشخاص معروفين بتي التيار الانفصالي للتحقيق معهم في الجريمة.

وأظهر عديد من مواطني الجزيرة استنكارهم لأسلوب العنف بالمشاركة في توقف رمزي عن العمل اسمر ١٥ دقيقة. وينتظر المنظمة المجهولة اتهمت الحاكم المفقود بأنه أعلن حرباً على كورسيكا بمحاولة تنمية السياحة جنوبها ما اعتبرته «معا استعماري» ذا طابع انساني.

المانيا ترفض نصيحة خبراءها تأجيل الدخول الى «يورو»

■ بون - اسكتدريك - رفض ممثلو الحكومة والمعارض المانيا الطلب الذي وجهه ١٥٥ باحثاً وخبيراً المانيا تأجيل موعد وضع العملة الأوروبية الموحدة «يورو» موضع التطبيق في مطلع سنة ١٩٩٩.

ورد كل من المستشار لموت كول ووزير الخارجية كلاوس كينكل ورئيس الكتلة النيابية للحزب الاشتراكي الديمقراطي المعارض رودولف شاربينغ على الرسالة المفتوحة التي وجهها خبراء الاقتصاد الالمان مؤكدين على ضرورة التمسك بالموعد.

وقال كول أمام الصحافيين في بون أمس الاثني عشر ان حكومتنا ستلتزم بالموعد رغم القلق الذي ابداه الخبراء من النتائج التي على الدخول الى «يورو». وأكد ان بلاده متفهمة أيضاً بالمطروحة للحفاظ على الاستقرار المالي والاقتصادي.

«نيوزويك»: شاهدة سمعت رسائل هاتفية من كليبتون الى لويسسكي

■ واشنطن - ١ ب - ذكرت مجلة «نيوزويك» الأميركية عندما الصادر اسس الاثني عشر ان شاهدة جديدة في قضية ميني لويسسكي أكدت انها سمعت رسائل تركها الرئيس بيل كليبتون الجهاز الذي يتلقى اتصالات الوظيفة المتدربة السابقة التي يتكلمون بإقامة علاقة معها.

وقالت اشلي رينز، وهي صديقة لويسسكي وتعمل في البيت الأبيض، للمحققين ان مونيكاش كشفت لها علاقتهما بالرئيس، ح ذكرت المجلة.

وأضافت «نيوزويك» ان رينز أكدت للمحققين انها سمعت هاتفية تركها كليبتون على الجهاز الذي يتلقى الاتصالات الى لويسسكي.



بمناسبة عودة صاحب السمو الملكي الأمير سلطان بن عبدالعزيز آل سعود

النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء وزير الدفاع والطيران المفتش العام

سَالماً مَعَاذِي إِلَى أَرْضِ الْوَطَنِ

نرفع أجمل التهاني إلى خادم الحرمين الشريفين

الملك فهد بن عبدالعزيز آل سعود

وإلى ولي عهده الأمين صاحب السمو الملكي الأمير عبد الله بن عبدالعزيز آل سعود

والى الأسرة المالكة الكريمة وكافة أبناء هذا الوطن المعطاء، سائلين الله تعالى أن يحفظ سموه الكريم ويمتعه بالصحة والعافية

مَجْمُوعَةُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَلِي التُّرْكِي

ALHAYAT / BUSINESS

| | | | |
|--|--|--|--|
|  الذهب في سوق لندن أقفال الاشين ٣٠١.٠٠ |  النفط في سوق لندن تسليم اذار (برنت) ٩٨ ١٥.٣٠ | السترلنغ ١.٨٠٣٠ | المارك الألماني ١.٨١٥٨ |
| الصعد السابق ٢٩٩.٣ | الصعد السابق ١٥.٤ | ١.٨١٧٧ اليوم ١.٨٠٦٨ أمس ١٣٤.٧٤ اليوم ١٣٤.٠٥ أمس | الين الياباني ١٣٤.٠٦ |
|  |  | ١.٦٣٥٥ اليوم ١.٦٣٠٨ أمس | الجنيه الأسترالي ١.٦٣٤٤ |

في سوق لندن
(١٧.٠٢.٩٠ تقويعت لندن)

قالت مصادر الاتحاد الاشتراكي المغربي لـ «الحياة» أمس إن رئيس الحكومة المكلف بدأ اتصالات تمهيدية مع الفعاليات الاقتصادية ومع رؤساء بعض المصارف الكبرى لإشراكهم في توجيه الحكومة.

يعرض المحامي ديفيد فريمان سبل استفادة الهيئات الخيرية الناشطة في المملكة المتحدة من مبات دافعي الضرائب. وفي الصورة روث هات خلال دورة تدريب في رام الله لحساب جمعية المساعدة الطبية الفلسطينية.

بدا العالم منقسماً في شأن الأسباب التي أدت الى الأزمة المالية في اسيا وكيفية الخروج منها وبرز إجماع واحد على ان مستقبل «المعجزة الآسيوية» يعتمد على ما يجري في اليابان والصين والولايات المتحدة.

□ عَمَّان - صلاح حزين

■ أظهر إحصاء أصدرته وزارة الصناعة والتجارة أن العراق أنجز في الشهر التجاري الأول من العام الماضي ١٩٩٧ مبيعاتاً بلغت ١١٨ مليون دينار، وهو رقم قياسي حققته المملكة العربية السعودية المركز الثاني. وقد دليل الارتفاع الإحصائي السنوي الصادر عن مديرية معلومات والسابوق في الوزارة حجم الصادرات الإيرانية إلى العراق عام ١٩٩٧ بنحو ٣٢٧ مليون دينار. ولم يذكر ارتفاعاً عن تلك الواردة. علماً بأن الجزء الأكبر منها تالف من النفط الخام في شكله سائج صابرج إرديمنه من العراق بموجب استثناء خاص من الحظر الدولي المفروض على العراق منذ عام ١٩٩٤.

وذكر الإحصاء أن حجم التبادل التجاري مع أول عشرة شركاء تجاريين لازلن بلغ ١١٨ مليون الماضي نحو ٧٩٤,١ مليون دينار منها ٥٠٦,٦ مليون دينار من الصادرات و٦٨٨,٥ مليون من الواردات.

وحول الجوانب الإحصائية التي اعتمدت على رخص الاستيراد والتصدير، أن حجم التبادل التجاري بين الأردن والسعودية بلغ عام ١٩٩٧ نحو ١١٨ مليون دينار منها ٣٠٢,٣ مليون دينار من الصادرات و٢٠٦,٢ مليون من الواردات. وحلت سورية في المرتبة الثالثة بحجم تبادل بلغ ٩١ مليون دينار منها ٧٤,٤ مليون دينار للواردات وقابل بنحو ١٦ مليون دينار للصادرات.

ومعلوم أن حجم التصدير والاستيراد لا تعكس الأرقام الحقيقية الخاصة بالتجارة الخارجية.

وتعتبر الدول العربية اللات المتكورة قائمة شركاء لربان التجاريين، وتهاكّل في لبنان (٨٢,٢ مليون دينار) وإيطاليا (٤٠ مليون دينار) وسلسلة الحكم الذاتي لفلسطين (٩٠,١ مليون دينار) والماتانيا (٣٩,٢ مليون دينار) والاردن (٣٨,٨ مليون دينار) ومصر (٣٧,٢ مليون دينار) وحل السودان في المرتبة الأخيرة بنحو ٣٠ مليون دينار.

□ الرياض - الحياة،

١٩٩٥، ويتم تداول أسهم الشركة في البورصة، وتكرز أهدافها في البحث عن فرص استثمارية جديدة وتنفيذ برامج إعادة بناء الاقتصاد الفلسطيني.

وتهدف الشركة، وفقاً للبيان إلى مساعدة القطاع الخاص الذي يعاني من نقص في امکاناته، بغرض دعم لبقه في وجه تحديات الأسواق الدولية المنافسة.

وتنتهج الشركة مبدأ دعم القطاع الخاص المهود في الأراضي الفلسطينية عوضاً عن تأسيس شركات جديدة منافسة، كما تؤمن بسياسة استحداث وظائف مساندة للاقتصاد عبر مروداتها المجنية.

وأوضح البيان أن فرص الاستثمار في فلسطين تتوافر بين فئات قنات عدة تشمل قطاعات الزراعة والصناعات والتصنيع والسياحة والنفقة والمصارف والاتصالات وتبذل جهوداً في إشار إلى أن أبديك، وتولد جهوداً في البحث عن فرص لتوظيف إمكاناتها وتعاونها لمساعدة الفلسطينيين الذين تدهورت أوضاعهم من جراء عقود من الاستعمار الاسرائيلي والإهمال. ويسعى الشركة إلى رفع مستويات دخل هؤلاء المتضررين وبالتالي مستوى معيشتهم.

وكان الوليد بن طلال استثمر العام الماضي في كل من شركة القبس للآبار النفطية، (إيجبو)، وشركة فلسطين للتنمية والإستثمار، (بادكو).

■ اشترى رجل الأعمال السعودي
عبد الوكيل بن طلال حصص من أسهم
شركة العربية الفلسطينية للاستثمار
(إيبك)، ومثلت الوليد عبد الاسم
في تحسنة الصفقة ولها نصيبها، على
الرأسي الاستثمار الثالث، له في الأراضي
فلسطينية.

وقال الوليد، الذي يرأس مجلس
إدارة شركة المملكة القابضة، عن
استثمار الجديد في بلاد إسرائيل مكتبه
في الرياض، أن شركة إيبك ست
استثمارات استراتيجية في نطاقات
مختلفة والمتنوعة من الاقتصاد الفلسطيني شملت
القطاعات والصناعة المصرفية
التصنيعية ببناءه والزراعة والتأمين
في نظرة إلى المشاريع المستقبلية
شركة التي هي الآن قيد الترس
يعتد أن أسهم في شركة استثمارية
في شأنها النهوض بالاقتصاد
فلسطيني».

وقبل مصدر قريب من الوليد بن
عليه الحديث عن حجم الصفقة
فيتميتها في مقابل وجه النظر التي
شركة الإمبري التي تاييدها وتجزئ
قوة اقتصاد الفلسطيني يملك قومات
قوية للاستثمار وأن كانت على المدى
في النظير.

وتذكر البيان أن شركة (إيبك، دامت
تحتفظ ضامها في) (إبلو سبنستر)

□ الرياض - محمد الباصي

مما انعكس على أداء السوق بشكل عام. وترجع المؤشر العام للسوق من مس ١٩٠.٧٩ نقطة في اليوم الأول للتداول الإجازة إلى مستوى ١٧٨.٥٦ نقطة أو أمس الأحد، وبلغت قيمة الانخفاض في خلال أسبوع ما يزيد على ١٢ نقطة أي

المركزي الكويتي : لانزوح كبيراً
لرؤوس الأموال

الكويت - الحياة:
قال محافظ البنك المركزي الكويتي الشيخ
سالم عبدالعزيز الصباح «إن البنك يراقب
الوضع الاقتصادي الكويتي في ظل ظروف
التصعيد العسكري في المنطقة، وأنه لا
يؤشرات على نزوح كبير لرؤوس الأموال إلى

الخارج،
وأوضح في حديث صحافي أمس أن كل
المؤشرات تدل على نزوح ضخم لروّس
الأسواق إلا أخذت في الاعتبار الجوانب
التي تتركها تلك الأزمة للمنطقة.
وقال: «إن ذروة فرط تدفق الأموال سابقاً
خلّلتها مستوى انتقال الأموال إلى
الخارج أكثر بكثير، وتشير أرقام البنك
المركزي إلى أن التحولات التقنية إلى
البنوك ضمن الحدود المسمّاة،
تشهد حاكم «المركزي الكويتي» على «أن
الموضع الاقتصادي الكويتي متين».

■ أدى الوضع المتنازم في الخليج العربي والتوقعات بتوجيه ضربة جوية الى العراق للشهر الجاري، الى تراجع الاسعار والتداول في الاسواق الخليجية عموماً وسوق الالهمم السعودية خصوصاً.

وتعرضت سوق الأسهم أول من أمس، وخلال الفترة الصباحية من تداول الاس، لما وصفه المتداولون بـ «الهبطة السريعة»، التي لم تسجل خلالها السوق منذ أعوام عدة، وخسر عدد كبير من الأسهم جزءاً كبيراً من قيمته السوقية.

ووصلت بعض الخسائر خلال فترة التداول إلى ١٠ في المئة، وهو السقف الذي تسمح به مؤسسة النقد العربي السعودي، لارتفاع أو الهبوط في الأسعار في تداول اليوم الواحد.

وتبادلته العوامل، التي يمكن أن تكون
ساعداً على التأثير على السوق، وأهمها ذلك
أزمة العراق، الإزمات الآسيوية التي ربما أثرت
على شركة سبائك، التي تعتبر إحدى أهم
الشركات المساهمة السعودية وإحدى الشركات
التي تحتاج إلى استعانة أثناء التداول.
وقدست أسعار البترول في ١٣ من أيلول من قيمتها
أول من أيلول الأسبوع الماضي، في التداول بها
سوق من أيلول الأول ١٩٩٢ ريالاً للسهم
(الويز يساوي ٣.٧٥ ريال). بعدما كان سعرها
في أول أيلول من هذا العام عبارة فقط
٤٥٠ ريالاً للسهم. وكان التراجع الحاد
المستمر سبباً مهمّاً، ساهم فيه أجواء من
الشاك والغموض خيمت على السوق، في أيلول
الذي بدأه

□ تونس -

سميرة الصديقي

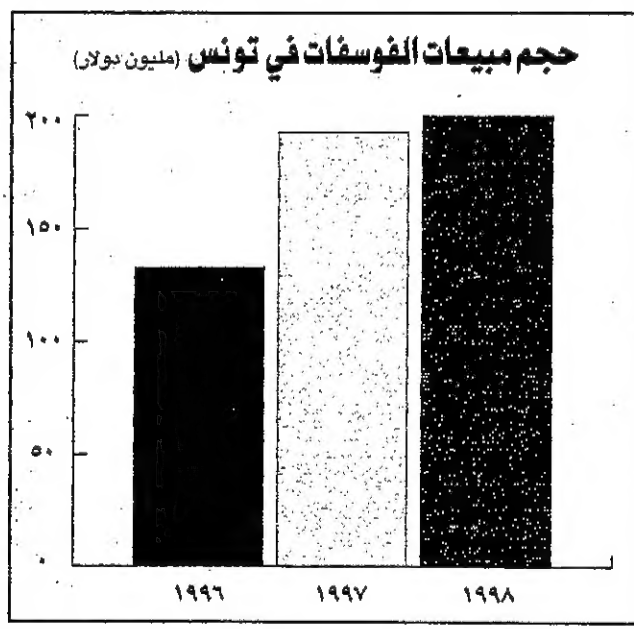
■ توّعت شركة «الفاست» التونسية، أن يترفع حجم معاملات (مبيعات) الشركة السنة الجارية إلى ٢٠٠ مليون دولار بسبب ارتفاع أسعار الفوسفات ومشقاته في الأسواق الدولية وتحسن نوعية الإنتاج المحلي. ولن يتجاوز حجم المعاملات ١٩٣ مليون دولار العام الماضي و١٣٣ مليون دولار عام ١٩٩٦.

وترفع حجم صادرات تونس من الفوسفات العام الماضي إلى ١,٥ مليون طن من الاسمدة ومشقات الفوسفات في مقابل ١,٣ مليون طن عام ١٩٩٦.

وتسعى تونس إلى إعادة تأهيل أكبر حوض منجمي وتحويله لخدمة صناعة وأقامت شركة منقبطة الاستثمارات في الجنوب، أخيراً، نود شارك في عدد أعمال ومقاولون محليون وأجابت لبرس تنفيذ ٢ مشروعا جديدا في المنطقة التي تقع على مسافة ٤٠٠ كلم جنوب العاصمة تونس قدرت تكلفتها بنحو ٤٠ مليون دينار (٤٤ مليون دولار).

وحضت الدولة على تحديث الصناعات الحرفية وتطوير النسيج الصناعي في إطار عملية التنمية

اكتشف فيها الفرنسيون مناجم
الفسفاط الرئيسية مطلع القرن
التي لا تعتمد على المحاسين
الرئيسيين في الجنوب التونسي
في فاسفاس وقاين أكثر من مئة
مليون طن من الفسفاط الطبيعي،
الذي يعتبر العمود الفقري لاقتصاد
الحافطة، إلى ١٢ قرصة على
المباشرة. وما يشغل ١٥ ألف



■ لندن - رويترز

■ لندن - رويترز - انخفض سعر مزرع برنت القياسي في سوق النفط العالمية أمس الاثنين في سوق تفتقر الى اتجاه واضح، في حين تركز وكلاء الأنباء المنظمة للمصدره النفطية اويك في ان سعر سلة اويك التي تضم سبعة خامات ارتفع الى ١٤,٠٥ دولار للبرميل من ١٣,٨٥ دولار سعر الاقبال السابق.

■ تلال الشوك تحيط بالمعاملين اللذين قادا الاسعار في التاجين متحاربين في الاسابيع القليلة الماضية ومما احتمل توجيه زيادة عسكرية الى العراق واقتراح حربية قيمة صادرات النفط العراقية المسوح بها.

□ صنعاء -

ابراهيم العشماوي

■ قال محافظ البنك المركزي يميني أحمد الشماوي «لأهمية» من مصرف فيصل الإسلامي، سيتم ترخيصاً لفتح فرع في اليمن بعد استيفاء شروط القانونية والبيانات المطلوبة».

و أشار إلى أنه تم

١٥ اتفاقاً للتعاون بين اليمن ودول آسيوية

■ **منعاه - الحياة - بوقع**
يمنع ١٥ اتفاقاً للمعاون خلال
قارة الرئيس علي عبدالله صالح
بقيادة الأسبوع الجاري في
صقل واثونديسيا والمليزيا.
الحال وزير التخطيط والتنمية
عبدالقادر بحاجال ان بلاده
تستوعب ١٥ اتفاقاً مع الصين
شمل محالين الاستعمار

تخلص من القشرة على كتفك



**شامبو
نيوزال**
...والقشرة الى زوال
متوفر فقط في الصيدليات

مؤشرات أسواق المال وأسعار السلع

أسعار صرف بعض العملات العربية

| العملة | الدولار الأمريكي | الجنيه الاسترليني | المارك الألماني | الين الياباني | الفرنك الفرنسي | الفرنك السويسري |
|-----------------|------------------|-------------------|-----------------|---------------|----------------|-----------------|
| الدولار الكويتي | ٣,٠٤٦ | ٤,٩٧٧ | ٥,٩٥٨ | ٤٠,٩١ | ١٩,٩٦ | ١٩,٩٦ |
| الدينار العراقي | ٣,٠٤٦ | ٤,٩٧٧ | ٥,٩٥٨ | ٤٠,٩١ | ١٩,٩٦ | ١٩,٩٦ |
| الدينار الليبي | ٣,٠٤٦ | ٤,٩٧٧ | ٥,٩٥٨ | ٤٠,٩١ | ١٩,٩٦ | ١٩,٩٦ |
| الدينار المغربي | ٣,٠٤٦ | ٤,٩٧٧ | ٥,٩٥٨ | ٤٠,٩١ | ١٩,٩٦ | ١٩,٩٦ |
| الدينار الأردني | ٣,٠٤٦ | ٤,٩٧٧ | ٥,٩٥٨ | ٤٠,٩١ | ١٩,٩٦ | ١٩,٩٦ |
| الدينار العراقي | ٣,٠٤٦ | ٤,٩٧٧ | ٥,٩٥٨ | ٤٠,٩١ | ١٩,٩٦ | ١٩,٩٦ |
| الدينار الليبي | ٣,٠٤٦ | ٤,٩٧٧ | ٥,٩٥٨ | ٤٠,٩١ | ١٩,٩٦ | ١٩,٩٦ |
| الدينار المغربي | ٣,٠٤٦ | ٤,٩٧٧ | ٥,٩٥٨ | ٤٠,٩١ | ١٩,٩٦ | ١٩,٩٦ |
| الدينار الأردني | ٣,٠٤٦ | ٤,٩٧٧ | ٥,٩٥٨ | ٤٠,٩١ | ١٩,٩٦ | ١٩,٩٦ |
| الدينار العراقي | ٣,٠٤٦ | ٤,٩٧٧ | ٥,٩٥٨ | ٤٠,٩١ | ١٩,٩٦ | ١٩,٩٦ |

مصدر صرف الدولار والجنيه الاسترليني في مقابل العملة العربية المحددة. والعرض صانع بالنسبة للعملات الأجنبية الأخرى.

أسعار صرف العملات الأجنبية الرئيسية

| العملة | الدولار الأمريكي | الجنيه الاسترليني | المارك الألماني | الين الياباني | الفرنك الفرنسي | الفرنك السويسري |
|-------------------|------------------|-------------------|-----------------|---------------|----------------|-----------------|
| الدولار الأمريكي | ١,٠٠٠ | ٠,٧٠٦ | ١,٩٣٦ | ١٠٠,٠٠ | ٦,٥٥٩ | ٦,٥٥٩ |
| الدولار البريطاني | ١,٠٠٠ | ٠,٧٠٦ | ١,٩٣٦ | ١٠٠,٠٠ | ٦,٥٥٩ | ٦,٥٥٩ |
| الدولار الياباني | ١,٠٠٠ | ٠,٧٠٦ | ١,٩٣٦ | ١٠٠,٠٠ | ٦,٥٥٩ | ٦,٥٥٩ |
| الدولار الفرنسي | ١,٠٠٠ | ٠,٧٠٦ | ١,٩٣٦ | ١٠٠,٠٠ | ٦,٥٥٩ | ٦,٥٥٩ |
| الدولار الألماني | ١,٠٠٠ | ٠,٧٠٦ | ١,٩٣٦ | ١٠٠,٠٠ | ٦,٥٥٩ | ٦,٥٥٩ |
| الدولار السويسري | ١,٠٠٠ | ٠,٧٠٦ | ١,٩٣٦ | ١٠٠,٠٠ | ٦,٥٥٩ | ٦,٥٥٩ |
| الدولار الهولندي | ١,٠٠٠ | ٠,٧٠٦ | ١,٩٣٦ | ١٠٠,٠٠ | ٦,٥٥٩ | ٦,٥٥٩ |
| الدولار النرويجي | ١,٠٠٠ | ٠,٧٠٦ | ١,٩٣٦ | ١٠٠,٠٠ | ٦,٥٥٩ | ٦,٥٥٩ |
| الدولار السويدي | ١,٠٠٠ | ٠,٧٠٦ | ١,٩٣٦ | ١٠٠,٠٠ | ٦,٥٥٩ | ٦,٥٥٩ |
| الدولار الدنماركي | ١,٠٠٠ | ٠,٧٠٦ | ١,٩٣٦ | ١٠٠,٠٠ | ٦,٥٥٩ | ٦,٥٥٩ |

أسعار الفائدة على العملات العربية

| العملة | الدولار الأمريكي | الجنيه الاسترليني | المارك الألماني | الين الياباني | الفرنك الفرنسي | الفرنك السويسري |
|-------------------|------------------|-------------------|-----------------|---------------|----------------|-----------------|
| الدولار الأمريكي | ١,٠٠٠ | ٠,٧٠٦ | ١,٩٣٦ | ١٠٠,٠٠ | ٦,٥٥٩ | ٦,٥٥٩ |
| الدولار البريطاني | ١,٠٠٠ | ٠,٧٠٦ | ١,٩٣٦ | ١٠٠,٠٠ | ٦,٥٥٩ | ٦,٥٥٩ |
| الدولار الياباني | ١,٠٠٠ | ٠,٧٠٦ | ١,٩٣٦ | ١٠٠,٠٠ | ٦,٥٥٩ | ٦,٥٥٩ |
| الدولار الفرنسي | ١,٠٠٠ | ٠,٧٠٦ | ١,٩٣٦ | ١٠٠,٠٠ | ٦,٥٥٩ | ٦,٥٥٩ |
| الدولار الألماني | ١,٠٠٠ | ٠,٧٠٦ | ١,٩٣٦ | ١٠٠,٠٠ | ٦,٥٥٩ | ٦,٥٥٩ |
| الدولار السويسري | ١,٠٠٠ | ٠,٧٠٦ | ١,٩٣٦ | ١٠٠,٠٠ | ٦,٥٥٩ | ٦,٥٥٩ |
| الدولار الهولندي | ١,٠٠٠ | ٠,٧٠٦ | ١,٩٣٦ | ١٠٠,٠٠ | ٦,٥٥٩ | ٦,٥٥٩ |
| الدولار النرويجي | ١,٠٠٠ | ٠,٧٠٦ | ١,٩٣٦ | ١٠٠,٠٠ | ٦,٥٥٩ | ٦,٥٥٩ |
| الدولار السويدي | ١,٠٠٠ | ٠,٧٠٦ | ١,٩٣٦ | ١٠٠,٠٠ | ٦,٥٥٩ | ٦,٥٥٩ |
| الدولار الدنماركي | ١,٠٠٠ | ٠,٧٠٦ | ١,٩٣٦ | ١٠٠,٠٠ | ٦,٥٥٩ | ٦,٥٥٩ |

أسعار الفائدة الأوروبية على العملات الرئيسية

| العملة | الدولار الأمريكي | الجنيه الاسترليني | المارك الألماني | الين الياباني | الفرنك الفرنسي | الفرنك السويسري |
|-------------------|------------------|-------------------|-----------------|---------------|----------------|-----------------|
| الدولار الأمريكي | ١,٠٠٠ | ٠,٧٠٦ | ١,٩٣٦ | ١٠٠,٠٠ | ٦,٥٥٩ | ٦,٥٥٩ |
| الدولار البريطاني | ١,٠٠٠ | ٠,٧٠٦ | ١,٩٣٦ | ١٠٠,٠٠ | ٦,٥٥٩ | ٦,٥٥٩ |
| الدولار الياباني | ١,٠٠٠ | ٠,٧٠٦ | ١,٩٣٦ | ١٠٠,٠٠ | ٦,٥٥٩ | ٦,٥٥٩ |
| الدولار الفرنسي | ١,٠٠٠ | ٠,٧٠٦ | ١,٩٣٦ | ١٠٠,٠٠ | ٦,٥٥٩ | ٦,٥٥٩ |
| الدولار الألماني | ١,٠٠٠ | ٠,٧٠٦ | ١,٩٣٦ | ١٠٠,٠٠ | ٦,٥٥٩ | ٦,٥٥٩ |
| الدولار السويسري | ١,٠٠٠ | ٠,٧٠٦ | ١,٩٣٦ | ١٠٠,٠٠ | ٦,٥٥٩ | ٦,٥٥٩ |
| الدولار الهولندي | ١,٠٠٠ | ٠,٧٠٦ | ١,٩٣٦ | ١٠٠,٠٠ | ٦,٥٥٩ | ٦,٥٥٩ |
| الدولار النرويجي | ١,٠٠٠ | ٠,٧٠٦ | ١,٩٣٦ | ١٠٠,٠٠ | ٦,٥٥٩ | ٦,٥٥٩ |
| الدولار السويدي | ١,٠٠٠ | ٠,٧٠٦ | ١,٩٣٦ | ١٠٠,٠٠ | ٦,٥٥٩ | ٦,٥٥٩ |
| الدولار الدنماركي | ١,٠٠٠ | ٠,٧٠٦ | ١,٩٣٦ | ١٠٠,٠٠ | ٦,٥٥٩ | ٦,٥٥٩ |

المعادن الثمينة: دولار - أونس

| العملة | الدولار الأمريكي | الجنيه الاسترليني | المارك الألماني | الين الياباني | الفرنك الفرنسي | الفرنك السويسري |
|-------------------|------------------|-------------------|-----------------|---------------|----------------|-----------------|
| الدولار الأمريكي | ١,٠٠٠ | ٠,٧٠٦ | ١,٩٣٦ | ١٠٠,٠٠ | ٦,٥٥٩ | ٦,٥٥٩ |
| الدولار البريطاني | ١,٠٠٠ | ٠,٧٠٦ | ١,٩٣٦ | ١٠٠,٠٠ | ٦,٥٥٩ | ٦,٥٥٩ |
| الدولار الياباني | ١,٠٠٠ | ٠,٧٠٦ | ١,٩٣٦ | ١٠٠,٠٠ | ٦,٥٥٩ | ٦,٥٥٩ |
| الدولار الفرنسي | ١,٠٠٠ | ٠,٧٠٦ | ١,٩٣٦ | ١٠٠,٠٠ | ٦,٥٥٩ | ٦,٥٥٩ |
| الدولار الألماني | ١,٠٠٠ | ٠,٧٠٦ | ١,٩٣٦ | ١٠٠,٠٠ | ٦,٥٥٩ | ٦,٥٥٩ |
| الدولار السويسري | ١,٠٠٠ | ٠,٧٠٦ | ١,٩٣٦ | ١٠٠,٠٠ | ٦,٥٥٩ | ٦,٥٥٩ |
| الدولار الهولندي | ١,٠٠٠ | ٠,٧٠٦ | ١,٩٣٦ | ١٠٠,٠٠ | ٦,٥٥٩ | ٦,٥٥٩ |
| الدولار النرويجي | ١,٠٠٠ | ٠,٧٠٦ | ١,٩٣٦ | ١٠٠,٠٠ | ٦,٥٥٩ | ٦,٥٥٩ |
| الدولار السويدي | ١,٠٠٠ | ٠,٧٠٦ | ١,٩٣٦ | ١٠٠,٠٠ | ٦,٥٥٩ | ٦,٥٥٩ |
| الدولار الدنماركي | ١,٠٠٠ | ٠,٧٠٦ | ١,٩٣٦ | ١٠٠,٠٠ | ٦,٥٥٩ | ٦,٥٥٩ |

المعادن بالنطن

| العملة | الدولار الأمريكي | الجنيه الاسترليني | المارك الألماني | الين الياباني | الفرنك الفرنسي | الفرنك السويسري |
|-------------------|------------------|-------------------|-----------------|---------------|----------------|-----------------|
| الدولار الأمريكي | ١,٠٠٠ | ٠,٧٠٦ | ١,٩٣٦ | ١٠٠,٠٠ | ٦,٥٥٩ | ٦,٥٥٩ |
| الدولار البريطاني | ١,٠٠٠ | ٠,٧٠٦ | ١,٩٣٦ | ١٠٠,٠٠ | ٦,٥٥٩ | ٦,٥٥٩ |
| الدولار الياباني | ١,٠٠٠ | ٠,٧٠٦ | ١,٩٣٦ | ١٠٠,٠٠ | ٦,٥٥٩ | ٦,٥٥٩ |
| الدولار الفرنسي | ١,٠٠٠ | ٠,٧٠٦ | ١,٩٣٦ | ١٠٠,٠٠ | ٦,٥٥٩ | ٦,٥٥٩ |
| الدولار الألماني | ١,٠٠٠ | ٠,٧٠٦ | ١,٩٣٦ | ١٠٠,٠٠ | ٦,٥٥٩ | ٦,٥٥٩ |
| الدولار السويسري | ١,٠٠٠ | ٠,٧٠٦ | ١,٩٣٦ | ١٠٠,٠٠ | ٦,٥٥٩ | ٦,٥٥٩ |
| الدولار الهولندي | ١,٠٠٠ | ٠,٧٠٦ | ١,٩٣٦ | ١٠٠,٠٠ | ٦,٥٥٩ | ٦,٥٥٩ |
| الدولار النرويجي | ١,٠٠٠ | ٠,٧٠٦ | ١,٩٣٦ | ١٠٠,٠٠ | ٦,٥٥٩ | ٦,٥٥٩ |
| الدولار السويدي | ١,٠٠٠ | ٠,٧٠٦ | ١,٩٣٦ | ١٠٠,٠٠ | ٦,٥٥٩ | ٦,٥٥٩ |
| الدولار الدنماركي | ١,٠٠٠ | ٠,٧٠٦ | ١,٩٣٦ | ١٠٠,٠٠ | ٦,٥٥٩ | ٦,٥٥٩ |

المقطر: دولار - برميل

| العملة | الدولار الأمريكي | الجنيه الاسترليني | المارك الألماني | الين الياباني | الفرنك الفرنسي | الفرنك السويسري |
|-------------------|------------------|-------------------|-----------------|---------------|----------------|-----------------|
| الدولار الأمريكي | ١,٠٠٠ | ٠,٧٠٦ | ١,٩٣٦ | ١٠٠,٠٠ | ٦,٥٥٩ | ٦,٥٥٩ |
| الدولار البريطاني | ١,٠٠٠ | ٠,٧٠٦ | ١,٩٣٦ | ١٠٠,٠٠ | ٦,٥٥٩ | ٦,٥٥٩ |
| الدولار الياباني | ١,٠٠٠ | ٠,٧٠٦ | ١,٩٣٦ | ١٠٠,٠٠ | ٦,٥٥٩ | ٦,٥٥٩ |
| الدولار الفرنسي | ١,٠٠٠ | ٠,٧٠٦ | ١,٩٣٦ | ١٠٠,٠٠ | ٦,٥٥٩ | ٦,٥٥٩ |
| الدولار الألماني | ١,٠٠٠ | ٠,٧٠٦ | ١,٩٣٦ | ١٠٠,٠٠ | ٦,٥٥٩ | ٦,٥٥٩ |
| الدولار السويسري | ١,٠٠٠ | ٠,٧٠٦ | ١,٩٣٦ | ١٠٠,٠٠ | ٦,٥٥٩ | ٦,٥٥٩ |
| الدولار الهولندي | ١,٠٠٠ | ٠,٧٠٦ | ١,٩٣٦ | ١٠٠,٠٠ | ٦,٥٥٩ | ٦,٥٥٩ |
| الدولار النرويجي | ١,٠٠٠ | ٠,٧٠٦ | ١,٩٣٦ | ١٠٠,٠٠ | ٦,٥٥٩ | ٦,٥٥٩ |
| الدولار السويدي | ١,٠٠٠ | ٠,٧٠٦ | ١,٩٣٦ | ١٠٠,٠٠ | ٦,٥٥٩ | ٦,٥٥٩ |
| الدولار الدنماركي | ١,٠٠٠ | ٠,٧٠٦ | ١,٩٣٦ | ١٠٠,٠٠ | ٦,٥٥٩ | ٦,٥٥٩ |

أسعار صرف عملات متفرقة

| العملة | الدولار الأمريكي | الجنيه الاسترليني | المارك الألماني | الين الياباني | الفرنك الفرنسي | الفرنك السويسري |
|-------------------|------------------|-------------------|-----------------|---------------|----------------|-----------------|
| الدولار الأمريكي | ١,٠٠٠ | ٠,٧٠٦ | ١,٩٣٦ | ١٠٠,٠٠ | ٦,٥٥٩ | ٦,٥٥٩ |
| الدولار البريطاني | ١,٠٠٠ | ٠,٧٠٦ | ١,٩٣٦ | ١٠٠,٠٠ | ٦,٥٥٩ | ٦,٥٥٩ |
| الدولار الياباني | ١,٠٠٠ | ٠,٧٠٦ | ١,٩٣٦ | ١٠٠,٠٠ | ٦,٥٥٩ | ٦,٥٥٩ |
| الدولار الفرنسي | ١,٠٠٠ | ٠,٧٠٦ | ١,٩٣٦ | ١٠٠,٠٠ | ٦,٥٥٩ | ٦,٥٥٩ |
| الدولار الألماني | ١,٠٠٠ | ٠,٧٠٦ | ١,٩٣٦ | ١٠٠,٠٠ | ٦,٥٥٩ | ٦,٥٥٩ |
| الدولار السويسري | ١,٠٠٠ | ٠,٧٠٦ | ١,٩٣٦ | ١٠٠,٠٠ | ٦,٥٥٩ | ٦,٥٥٩ |
| الدولار الهولندي | ١,٠٠٠ | ٠,٧٠٦ | ١,٩٣٦ | ١٠٠,٠٠ | ٦,٥٥٩ | ٦,٥٥٩ |
| الدولار النرويجي | ١,٠٠٠ | ٠,٧٠٦ | ١,٩٣٦ | ١٠٠,٠٠ | ٦,٥٥٩ | ٦,٥٥٩ |
| الدولار السويدي | ١,٠٠٠ | ٠,٧٠٦ | ١,٩٣٦ | ١٠٠,٠٠ | ٦,٥٥٩ | ٦,٥٥٩ |
| الدولار الدنماركي | ١,٠٠٠ | ٠,٧٠٦ | ١,٩٣٦ | ١٠٠,٠٠ | ٦,٥٥٩ | ٦,٥٥٩ |

● أسعار العملقة من بنك الكويت للتبادل في لندن ليجو لندن، لندن.
● أسعار العملقة من بنك الكويت للتبادل في لندن ليجو لندن، لندن.
● أسعار العملقة من بنك الكويت للتبادل في لندن ليجو لندن، لندن.

أسعار العملقة من بنك الكويت للتبادل

| العملة | الدولار الأمريكي | الجنيه الاسترليني | المارك الألماني | الين الياباني | الفرنك الفرنسي | الفرنك السويسري |
|-------------------|------------------|-------------------|-----------------|---------------|----------------|-----------------|
| الدولار الأمريكي | ١,٠٠٠ | ٠,٧٠٦ | ١,٩٣٦ | ١٠٠,٠٠ | ٦,٥٥٩ | ٦,٥٥٩ |
| الدولار البريطاني | ١,٠٠٠ | ٠,٧٠٦ | ١,٩٣٦ | ١٠٠,٠٠ | ٦,٥٥٩ | ٦,٥٥٩ |
| الدولار الياباني | ١,٠٠٠ | ٠,٧٠٦ | ١,٩٣٦ | ١٠٠,٠٠ | ٦,٥٥٩ | ٦,٥٥٩ |
| الدولار الفرنسي | ١,٠٠٠ | ٠,٧٠٦ | ١,٩٣٦ | ١٠٠,٠٠ | ٦,٥٥٩ | ٦,٥٥٩ |
| الدولار الألماني | ١,٠٠٠ | ٠,٧٠٦ | ١,٩٣٦ | ١٠٠,٠٠ | ٦,٥٥٩ | ٦,٥٥٩ |
| الدولار السويسري | ١,٠٠٠ | ٠,٧٠٦ | ١,٩٣٦ | ١٠٠,٠٠ | ٦,٥٥٩ | ٦,٥٥٩ |
| الدولار الهولندي | ١,٠٠٠ | ٠,٧٠٦ | ١,٩٣٦ | ١٠٠,٠٠ | ٦,٥٥٩ | ٦,٥٥٩ |
| الدولار النرويجي | ١,٠٠٠ | ٠,٧٠٦ | ١,٩٣٦ | ١٠٠,٠٠ | ٦,٥٥٩ | ٦,٥٥٩ |
| الدولار السويدي | ١,٠٠٠ | ٠,٧٠٦ | ١,٩٣٦ | ١٠٠,٠٠ | ٦,٥٥٩ | ٦,٥٥٩ |
| الدولار الدنماركي | ١,٠٠٠ | ٠,٧٠٦ | ١,٩٣٦ | ١٠٠,٠٠ | ٦,٥٥٩ | ٦,٥٥٩ |

يستهدف 'موازنة' دور الدولة مع دور القطاع الخاص

المغرب: رئيس الحكومة المكلف يتشاور مع الاقتصاديين ورؤساء المصارف الكبرى



رئيس الحكومة المكلف عبدالحكيم بنجلون.

المقابلة بعض التعديلات على قائمة المستحقات المطلوبة للتخصيص بهدف إبقائها تحت سلطة القطاع العام وفي مقدمتها البنك الشعبي المركزي، أهم مصرف في البلاد الذي يصل المرتبة السادسة عشرة عربياً برأس مال يبلغ نحو ٥٧٠ مليون دولار وحجم أعمال يزيد على ٦٠٠ مليون دولار.

وكان برنامج الاتحاد الاشتراكي واستبعد كل مقاربة أيديولوجية ضيقة في موضوع التخصيص، ودعا إلى تأسيس صندوق خاص بجمع موارد من عائدات التخصيص ويكون موجهاً للمساهمة في معالجة مشكلة الفقر وحل مشاكل السكن والصحة.

وكان قد أرقاماً تفصيلية عن الوضعية الاقتصادية والاجتماعية في المغرب ذكر فيها أن نسبة الفقر تراوح بين ٤٢ في المئة في المدن و٥١ في المئة في الأرياف، ويحصل معدل البطالة على ١٦ في المئة، وحصلت النسبة إلى ٢٢,٢ في المئة لدى النساء، وتقدر نحو ٣٦,٦ في المئة لدى الحاصلين على شهادات جامعية.

وقال الاتحاد الاشتراكي أنه يسعى إلى العمل من أجل تحقيق نسبة نمو تراوح بين خمسة وسبعة في المئة في أجمالي الناتج المحلي للتمكن من مواجهة التحديات الاقتصادية ومعالجة الأوضاع الاجتماعية وعلى رأسها مشكلة البطالة ورفع مستوى المعيشة.

وضمن الحزب في برنامجه الانتخابي مشاريع لإنجاز إصلاحات جوهرية في النظام الضريبي والنظام المصرفي، ومساعدة الشركات الصغرى والمتوسطة بتطبيق فائدة تحفز على الاستثمار، وتحسين المناخ الاستثماري على مستوى التشريعات والعمل بنظام المخابر الوحيد، وحل المشاكل العمالية وتنمية المبادلات الخارجية.

مضاعفات قضية أفلاس 'مجموعة توراس' المحكمة تطلب من وزارة المال حصر ممتلكات أحد المتهمين

□ مدريد - طلعت شاميه

القباضة في حزيران (يونيو) ١٩٩٢. وكان برانكو تلقى تحويلاً آخر قدره ٨٠ مليون دولار من خافيير دي لاروسا، بتعلق عمليات مالية أخرى بين المتهمين، ولا تزال المحكمة تنقذ وثائقها للتحقق من علاقاتها بقضية أفلاس 'مجموعة توراس'. واعترف مانويل برانكو بتلقيه هذه التحويلات أثناء التحقيق معه في ١٣ أيار (مايو) الماضي، لكنه ادعى أنها مخصصة لتغطية نفقات عمليات تجارية خاصة بين المتهمين ولا علاقة لها بـ 'مجموعة توراس'.

وتعتبر هذه التحويلات المالية جزءاً من تحويلات ضخمة من حسابات 'مجموعة توراس' القابضة، تصل قيمتها إلى ٣٠٠ مليون دولار أجزاها خافيير دي لاروسا مع بعض المصارف الأجنبية خارج إسبانيا، منها حساب شخصي له في مصرف 'بانك ترست'، وآخر باسم المتهم الثاني مانويل برانكو. وقال خافيير دي لاروسا أثناء التحقيق معه أن تلك التحويلات تتعلق برشاوى سياسية للحصول على دعم سياسي أثناء الاحتلال العراقي للكويت، إلا أنه لم يتمكن من تحديد أسماء من تلقاها، وأشار في البداية إلى أنه قد تقدمها إلى سياسيين بلجيكيين، ثم قال أنها كانت لسياسيين إسبان للحصول على دعم المؤسسات الرسمية أثناء تلك الأزمة.

دبي: صناعة المعارض تحقق ٥٥٠ مليون دولار أرباحاً عام ٩٧

□ دبي - الحياة

أعلن مركز دبي التجاري العالمي في دبي أن حجم مساهمة قطاع المعارض

الوسط هذا الاسبوع



سيناريو الحرب جاهز
والانقسامات تؤخرها

صدام والعالم: مأزق الخيارات

الجنرال دولابيلير:
الغارات الجوية غير مؤثرة

مهاجراني: ولي زمن احتلال السفارات وبدا عهد سيادة القانون

٣ مناصب دستورية خلعتها الخرطوم على القائد الجنوبي ذي الزوجات السبع

السودان: لغز كاربينو والقصة الحقيقية لمحاولة احتلال واو

مطلق «ثورة الجياع» من دون غطاء سوري؟

لبنان: سقوط الطفيلي في المحذور الاقليمي

تحدث الى «الوسط» عن زعامة بيروت والانتخابات البلدية والرئاسية

تمام سلام: سأتعامل مع الحريري والحص ومقياسي مصلحة البلاد

٢٠ ألف زواج مصري تحت الأرض

كيف نجا راغب علامة من
رصاصات «قاتل محترف»؟
ماذا تقول الاذاعية
السعودية مريم الغامدي؟
رغدة .. على أي أساس
تقاضي صحفاً كويتية؟
ماذا يجمع بين صابرين
وصفية العمري؟
ولماذا تواجه لوسي
كل هذه الانتقادات؟



اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

دولة _____ اتصالات اقتصادية

١٥٥ اقتصاداً المانيا يدعون الى تأجيل الوحدة النقدية

● لندن - ويترن - ذكرت صحيفة «فاينانشال تايمز» أمس الاثنين ١٥٥ استاذ اقتصاد ألماني دعوا إلى تأجيل اللجوء الاقتصادية الأوروبية والتوقف الأوروبية، إلى الأوضاع الاقتصادية الحالية لا تزال على ملازمة بلدها».

استعرض الأستاذة وفي مقدمتهم مانفريد نيومان استاذ السياسة الاقتصادية في جامعة يوني وجهة نظره في رسالة بعثها بها إلى صحيفة «فاينانشال تايمز» البريطانية وقرأ الدكتور نعيم صبيحوني، الأستاذة، ونشرت الرسالة في الوقت الذي يقام فيه المجمعين كالم طالب إلى الحاكم عن طرح العلة الأوروبية الموحدة. وقال دكتور الكايناميد الأوروبية إلى أن أمن من الحكمة المستويين الاقتصادية توشك على الخطر على القضية.

وأكد استاذة الاقتصاد في رسالتهن أنهم لا يمكن بدلاً عن التكامل الأوروبي وأن العلة الموحدة ستكون جزءاً من تلك التكامل، لكنهم إشاروا إلى أن الجهد المقترح لشرح هذه العلة في كائن الثاني (يناير) ١٩٩٩ سابق لأوانه.

وقالت الرسالة وأن وضع الأستاذة الحالية على غير ملائم من الاطلاق، بل هي العلة الحقيقية، وأضافت أنه «يجب البحث في فكرة التخليج بدلاً عن ما هي الوضع».

تعلق مديره أوضاع أوروبا من الموضع شروط تحقيق المزيد من التقدم في ما

ارتفاع اسعار الاسهم في طوكيو ولدى الاعلاق

● **هيكويو - رويترز** - قال وسطاء إن أسعار الأسهم سجلت ارتفاعاً على خلفية صعود طوكيو للأوراق المالية أمس الاثنين بعدما أقال على الشراء من مستثمرين أجانب بسبب توقعات بتأخذ الحكومة إجراءات لتعزيز النمو الاقتصادي.

● **كلمات علي** رئيس لجنة الإيجار قالت يوم ارتفاع الأسهم بشكل حاد. وارتفع مؤشر نيكيا، الرئيسي للمكون من ٢٢٥ سهما ١٦٩,٩٤ نقطة. أي بنسبة ٥,٧٧ في المئة في ١٧٢٠,٥٠٠ نقطة بعدما تراجعت في خلال شهر محرم مساعداً للذلل.

● **وود اريتا** ارتفاعاً في الأسعار على خلفية صعود مؤشر المقاومة ١٧١٥,٠٠ نقطة. وفي وسطاء إن ذلك أثار أمالاً باحتمال استمرار ارتفاعه.

● **وحدات العقود** للأجله للمؤشر لشهر آذار (مارس) ٦٠ نقطة في ١٧٩٠,٠٠ نقطة.

مؤثر اسیم ہونے کو نفع یغلق علی ارتفاع حاد

● هونغ كونغ - رويترز - قال وسطاه ان مؤشر اسهم هونغ كونغ انغلق على ارتفاع حاد امس الاثنين بدعم من انتعاش الاسواق الخارجية وتراجع الفائدة بين البنوك المحلية.

وقفز مؤشر هانغ سنغ للأسهم المعتازة ٢٩, ٢٨٧ نقطة تمثل ٣, ٦٩ في المئة الى ١٠, ٨٧٣, ١٥ نقطة لدى الانغلاق.

وقادت حركة الصعود اسهم الشركات المرتبطة بالصين مع تجدد الثقة في الاقتصاد الصيني.

تحديد سعر الذهب في لندن ارتفاعاً عند ٣٠٠ دولار للأونصة

● لندن - رويترز - تحدد سعر الذهب في جلسة القطع الصباحية في لندن ضمن الاثني عشر ٣٠٠ دولار للاونصة ارتفاعاً من ٢٩٩,١٠ دولار في جلسة القطع السابقة للامضي.

وإقاع الذهب في لندن الجمعة من ٢٩٩,٧٠/٢٩٩,٢٠ دولار للاونصة.

وفي هونغ كونغ استقر سعر الفضة، فيما ارتفع أيضاً سعر الذهب والافلاق ضمن اربعة وسبع وثلاثمائة دولار للمعائن المشية.

وتعقد الفضة من ٨٩,٠٨/٨٩,٠٧ دولار للاونصة انخفاضاً من ٢٤,٢٤/٢٤,٧٠ دولار في الاغلاق في نيويورك الجمعة، لكنها انتعشت في تلحاح من الجلسة لسعرها لي اغلاق الى ١٥,٧٠/١٥,٧٠ دولار للاونصة.

وقال داندالريان ان مصافيق في الاسواق الخارجية اقبلت على البيع ليني الارياح بسعر ٢٠,٢٠ دولار، وعندما وصل السعر الي سبعة دولارات شهدت اعادة تغطية لاركان مشكوفة من قبل الاربويين.

اما الذهب بمعد اعلى الاغلاق في هونغ كونغ ١٠٠,٨٠/١٠٠,٧٠ دولار للاونصة بالمقارنة مع ٩٠,٩٠/٩٠,٢٩٨ دولار في الاغلاق الجمعة .

الصين تستهدف ٣٤٥ بليون دولار للتجارة الخارجية في ١٩٩٨

● **بكين - رويترز** - بثت اذاعة بكين الرسمية أمس ان الصين تستهدف ان يبلغ حجم تجارتها الخارجية ٢٥٥ مليار دولار في ١٩٩٨. ويصل ذلك في نهاية تسعينات ٦٠ في المئة عن حجم تجارة ١٩٩٧ الخارجية الذي قالت وسائل الاعلام الرسمية انه بلغ ٦٠ - ٢٣٥٠ بليون دولار.

ونقلت الاذاعة عن وزير التجارة الخارجية والتعاون الاقتصادي وو يي تشينغه المستهدف لسنة ١٩٩٨ كله لم يترك توقعات الفائض الجارية او تفاصيل لخدمة.

وكانت وسائل اعلام رسمية توقعت الشهر الماضي ان يهبط الفائض التجاري الى ٥٠ بليون دولار سنة ١٩٩٨ مقابل ٤٦, ٤٠ بليون عام ١٩٩٧. ومسؤولي التلال ٢٠٠٠ بيان.

استقرار أسعار المنتجين في بريطانيا في كانون الثاني

● **لنتذكر - ريتزيرز** - أظهرت احصاءات رسمية امس الاثنين ان اسعار المتجنين في بريطانيا استقرت في كانون الثاني (يناير) الماضي من دون اي تغيير فيها، على كائون الاول (سبتمبر)، وكانت اسعار المتجنين ارتفعت في كانون الاول ٤,٨ في المئة.

وبلغت نسبة ارتفاع اسعار السجوي في اسعار المتجنين الثاني ٧,٠ في المئة بالمقارنة مع الشهر نفسه من العام الماضي، وذلك انخفاضاً من واحد في المئة في كانون الاول. وهذه احدى نسبة الارتفاع في اسعار المتجنين تموز (يوليو) ١٩٨٦.

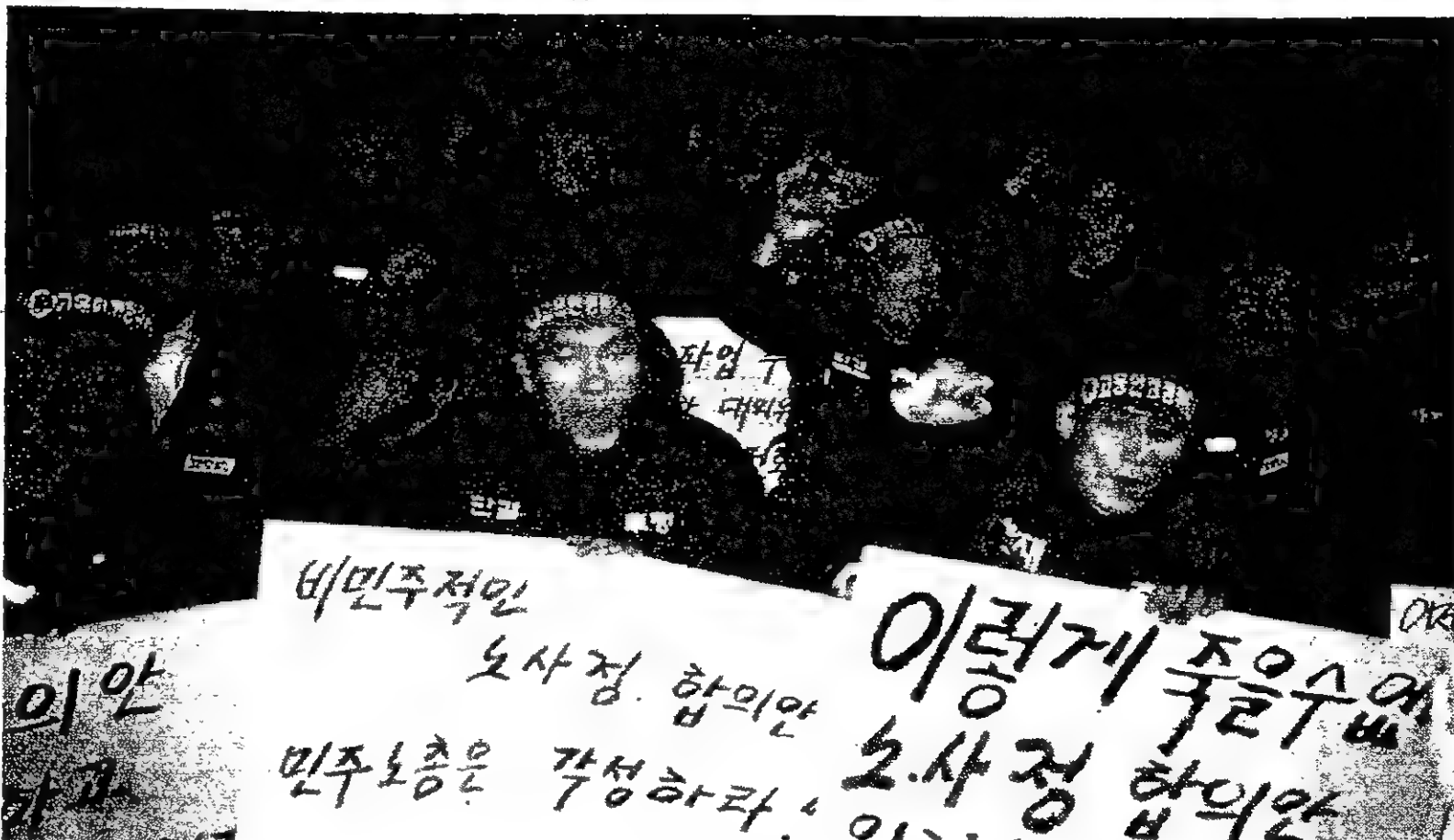
وكان الاقتصاديون يتوقعون ارتفاع اسعار المتجنين بنسبة ٥,٢ في المئة شهرياً ونسبة سبوتية لارتفاع واحد في المئة في كانون الثاني، وبعثت اسعار سبوتيات الانتاج بنسبة سبوتية تبلغ ١,١ في المئة ونسبة سبوتية تبلغ ٩,٧ في المئة في كانون الثاني من ارتفاع مقداره ١,٠ في المئة وانخفاض سبوتية مقداره ٩,٤ على التوالي في كانون الاول. وكان الاقتصاديون يتوقعون انخفاض اسعار سبوتيات الانتاج بنسبة ٨,٠ في المئة شهرياً ونسبة ٩,٢ سنوياً.

مجموعة الـ ٢٤ تدعو إلى تكثيف مراقبة التدفقات المالية

● كراكاس - وفي مؤتمر المجموعة في كراكاس، قال وليام لارالد الناطق باسمها إن الأزمة السيوية الأمريكية للبحالة إلى اصلاح المؤسسات المالية
التقدمة الجديسات. وأضاف في مؤتمر صحفي أن إصلاح المؤسسات المالية
نحو خاص ضرورية تصحيح للرابقة وإتاحة معلومات السوق. وافتتحت
الجلسات باحاديثها امس الاثنين. وهي تقام بين اعضائها مبني
والجزائر وسيروية وقسمين وإيران.

الأسواق قلقة ازاء تفاقم المشاكل الاقتصادية والاجتماعية

العملات الآسيوية تفقد ما اكتسبته في تداولات بطيئة



عدد من العمال الأعضاء في اتحاد النقابات في كوريا الجنوبية يتظاهرون في سيول ضد مشروع إصلاح قوانين العمل الذي يسهل إجراءات التسريح في إطار الخطط لمواجهة الأزمة المالية. (رويترز)

سوهار تويلمج الى امكان ربط سعر صرف الروبية بالدولار

بالحماية .
واعتبر سوهوارتو الذي أعلن عزمه ترشيح نفسه للولاية سابعاً من خمس سنوات ان الأزمة الاقتصادية لها أسباب سياسية. كما رأى ان الشائعات حول مصحة انتشرت من أجل خفض قيمة الروبية.
وتقاع سمر الروبية أمس مع افتتاح بورصة جاكرتا وتم تبادلها بقل من ١٠ آلاف روبية للدولار الواحد.
وخلال ستة اشهر فقدت الروبية ٨٠ في المئة من قيمتها بفعل الأزمة الاقتصادية التي تسببت في تزايد مديونية القطاع الخاص.

بإجراء توقعاتها المالية بشكل دقيق». وأشار إلى أن الحجاج مستقبليون أيضاً من سعر الصرف السلة الجارية.

وأضاف سوارثو ما معناه أن أيًا كانت القرارات التي تتخذها الحكومة، فإن الفترات ستبقى قائمة وأن البعض سيحاول الاستفادة منها.

وأكد أن الوقت الحاضر سيتم الحفاظ على الاحتياطي النقدي للمقدّر رسمياً بنحو ٢٠ بليون دولار من أجل استيراد الأدوية الضرورية للصناعة.

وقال أن الواردات الأساسية ما فيها الأدوية، فإن للصناعات التصديرية الأدوية مستتمة.

كانت

■ جاكوتا - 1 ف.ب. ويوتيز -
لنونييسي سوهارتو أمس الـ
عصر صرف الوبنية قد يتم
دولار لتأمين استقرار الاقتصاد
لنونييسي،
ولم يقدم الرئيس أي تفاصيل
أجرامات المطلوبة للوصول إلى ذلك
إلى أنها استشكل جزءاً من خط
كلمة قريباً.

وقال سوهارتو في كلمة وجهها
لنقسين المسلمين، وهي أعلى
نوسيا معنية بالشؤون الإسلامية
ننا إن الحدس صرف دسمة

مهام الدين وشراء الالمنيوم الجزائري مقابل الدولار استغفوري.

واقترع البنيو اللبنانييني من الدولتين الطلب على الدولار بسبب ظروف أكثر هبوطا في سوق العملة في جنوب شرق آسيا. كما أن تجار الجزائر أنه قد تخفض الطلب الفاتدة الأمريكي خفض سعر الفائدة ابتداء من اليوم الثلاثاء.

واستقر الوون في سيول نتيجة طلبه المسؤولين على الدولتين ومبيعات من قبل محافظين عراقيين اجنبية للاستثمار في سوق المال المالية.

ووزن لوان تاوان متنازرا المتورين بين العراق والولايات المتحدة وضعت في قيسما عملة ماونج كونج هبوطا غفيرا.

نظام عمل الهيئات والجمعيات الخيرية من النواحي الضرائبية

**كيف تساعد المحتاجين في بلدك
وتحصل على مساهمة اضافية من الحكومة البريطانية؟**

ة ما يجب أن تكون مكلفة أو مسؤولة عن دفع
على الشركات، إن صح التفكير في الاستفادة من
الائتمنة.

والنظر إلى المملكة المتحدة في ملحق أ من
البيان يوجد عدد كبير من الناس فيها من يرغب
مساعدة الهيئات الخيرية الناشطة من المملكة
لحده لا سيما وأن موسم الإنفاق على الخير من
الذي يقوم بجلته إلى المملكة من عدد دفع
فيه عليه.

أتذكر على هؤلاء جميعاً أن يتخووا جانب الحر إذ
عليهم التأكيد من أن المال المحبوب إلى داخل
المملكة المتحدة هو رأس المال وليس دخلاً أنه
ممكن، إذا كان الشخص يرغب في إقامته في المملكة
لا يعتبر إقامته موثلة النهائي، جلب هذا المال
دفع فيه عليه.

ويتم عليه تخيير المملكة المتحدة لمطلقاً من خيار
سحب الخيرية الرغبة في مساعدة الناس
مخجلين في الشرق الأوسط كما تؤكد سعيدة
الخطاطبة في ماب، إذ تقول: «بوسعدنا ما
بين أوروبا والشرق الأوسط جمعية خيرية
ترفضها صلات بالخيرية الخيرية في المملكة
دولة في المملكة نول، فبذلك الذين
في المساعدة، الموجودون في مخيمات اللاجئين
في اسكان أخرى، مبسرة من إلى الحكومة
بريطانية تسمح للجمعية الخيرية البريطانية
سنداد الضرائب التي كان ماذو الهبات
وهذا ما جعلنا مفعلة خيرية بريطانية، وعلى
الأساس نستطيع إضبط طلب الهبات من
إسبانيا أو الصانين المؤقتة والكومات
للتعامات الدولية التي لم تكن حتى لتظفر في معناها
أولاً فتمتد با ما تتمتع به الجمعيات الخيرية
بريطانية من امتيازات بموجب القانون، وأما نحن
شخص بغير ضرائب في المملكة لندخل ويقت
من ماب، مالا أن يتأكد من أنه يمنع هذا
في نظام الهبات، المساعدة، و بموجب مبدأ
كوفمان، بريطاني (أي أن يوافق الشخص
بني خطياً على دفع مبلغ مسدد من المال إلى
جمعية أو هيئة خيرية على أن من منظور مكرم ما
نقته الجهة التي تتلقى المال من الهبة من اسنداد
سورية التي ينبغي مانح الهبة على مبلغ من
النداء، وعبدال الله، يمكننا أيضاً من اسنداد
سورية (على المال المتروك) والعلمية الحسابية
سيرة على قائمتي عيلينا ١٠ جنباً أستراليا على
بديل المال، وبالنظر إلى أننا جمعية خيرية
بناحية تمتعنا الحكومة البريطانية بمبلغ ٤٠
أستراليا أصلاً.

وسبق أن ذكرت في هذا المقال أن القانون البريطاني لا يسمح للهيئات الخيرية بممارسة أي نشاط تجاري، لكن ما إذا كان في المرة شاهدنا خازن خيرية في من المملكة المتحدة وبلدياتها أراها كافة ما يعني أن القانون البريطاني لا يحول أن يكون لهيئة خيرية سجلته من الهيئات شركة وشركتها تابعة لها يسمح لها القانون بممارسة نشاط التجاري على أن تعد أو تتعد بان تعجز لحكمها كافة إلى الهيئة الخيرية الأم، ويهذه الطريقة، فتتمتع الشركة التابعة أي ضرائب، ما يعني أن من الهيئات الخيرية أن تصمم لإحدى هذه دائنسة

[illegible]

تأخرات ونسبية إلى أن الهيئة بالنظر إلى أنها
مصلحة مسجلة، وبوسعها استرداد بعض الضرائب
موجبة على حركة الحركة الملتحقة من التبرعات.
وقد قضت المحكمة البريطانية على السماح
للشركات بتقديم بيان مفاد من الضرائب.
ويوجد نظام «الهيئات المساعدة» يستطيع
أن يقدم لها أو تقلل عن ٢٥ ٪ جنبا إلى جنب
خضلة التي يدفع بعض الضرائب (على اقتراض
من هذا الشخص مكتب دفع الضريبة).
وبوسع الهيئة الخيرية المتقدمة الهيئة استرداد
ضريبة من الحكومة البريطانية التي تم دفعها
من قبل مقدار هذه الهيئة.
إذاً كان مكتباً يدفع الضريبة يدفع ٤ ٪ في المئة
من دفعه في بعض الضرائب وفي الوقت نفسه يدفع
ضريبة ٦٠ ٪ جنبا إلى جنب استرديها على بوسع
معمية المذكورة استرداد ٤٠ ٪ جنبا إلى جنب
الحكومة البريطانية ما يجعل المئة هيئة متجنبه
تدريسي، وما يعني أن مانع الهيئة وأن يقدم
مقدرة ستين جنبا فقط لن الأخرى تلتقى من
الجنبايات. يتقدم أن عدد كبيراً من الهيئات
ميرية، التي يمكن مساعدات إلى القضاة في دول
الوسط، يستفيد من مبالغ لا يستهان بها
في أقر وأخرها في المملكة المتحدة.
وبوسع أية شركة أن تقدم منحة أو هيئة بموجب
من «الهيئات المساعدة» كما أنه بوسع الهيئة التي
يؤد هذه الهيئة استرداد الضريبة المدفوعة على الهيئة
الحكومة البريطانية من قبل أو أن مانع الهيئة
في رغب أن الهيئة استرديها خضلة قليلاً بمعنى
الشركة تدفع الهيئة الخيرية مقداراً صغيراً من
بالإضافة إلى الضريبة التي كان عليها أن
يها للولة عن هذا القرار، وعندئذ بوسع الهيئة
استرداد بعض الضريبة من الهيئة، كما
تستطيع الشركة خصم ما تدفعه (الهيئة) زكاة
بعض (عليها) من أرباحها قبل احتساب ضريبة
بها.

ومن الأهمية بمكان أن ينظر أي شخص ينوي
مخالفة مال إلى هيئة خيرية في ما إذا كان يوسع
استفادة من هذه الأنظمة والقوانين البريطانية.
ومن البديهي أن هذا الشخص يجب أن يكون
قائداً أي مسؤولاً عن دفع الضريبة المباشرة إلى
حكومة بريطانيا، وأن الشركة التي ترغب في منح

■ يعلق نيفيد فريمان في ما يأتي على السبيل
تستخدمها الجهات الخيرية الناشطة في
مكة المجددة حتى تستفيد من الهبات الآتية من
الضرائب البريطانية الحريصين على مساعدة
متاجرين في الشرق الأوسط ومن الحكومة
عظيمة تلك.

لننظر في كل بولي فيجنيت الأقرين من أشقاء
كل عائلة. وعرضه هنا «العاجيانية» من عدد من
أهل منها اللغة والموقع الجغرافي والتطلع
والتي تكون اللغة تشبه ملجا آمن من
الرباب بالنسبة لغير البريطانيين.
وتجيب العاصمة البريطانية زوارها كذلك
بمسهة التقليل من لندن إلى نيويورك،
تسمية إلى الشرق أوسطين، تمثل لندن الموقع
ثم إلى يحد منتصف الطريق بين الشرق
والمغرب الأوسط المتحد.

وتستدعي المملكة المتحدة، دولة ذات نظام حكومي
تتقرب، وعلى رغم التسليم بين الصراعات الإدارية
الشرق الأوسط تعود إلى ما قبله البريطانية
كانوا استيطون على المنطقة إلا أن الرباط
يرجع إلى دولة الهند القديمة والشرق الأوسط جعل
في مقبلة حديثا لشرق الأوسط.

وقد وضعه هذه الخلفية أيضاً أن ثمة عدداً كبيراً من
عرب أواسطين بات يعيش في ظل سلطة المصدق
التي هي في سعادة المحتاجين من بقوا في الشرق
وسط وأن ذلك يعيشون في
الوطن، وتضمنت الحملات الخيرية في المملكة
عديدة مبادرات خيرية عدة تروج للتعاونة العربية
والمسلمة في تعليم الطلاب العرب وتوفير المساعدات
للمحتاجين في الشرق الأوسط
وتدعم تلك المبادرات جامعات ومؤسسات أخرى
في تلك المنطقة.

وتأسيساً على ذلك كبير من تلك المبادرات الخيرية في
الشرق الأوسط وتطور نوعاً من التعاون فيها في القيام
بالعمل الخير. كان أفراد عدة في هذه المبادرات وبت،
الذين يحرص على تواجدهم في هذه المبادرات علماء بأن
كبير منها كان سبيستيفان داسي نفسه
في مدينة كوتية الخيرية ناشطة في المملكة المتحدة.

والصعب تسجيل هيلة تسعى إلى فعل
العمل الخير.

ولا تسمح القوانين البريطانية للهئات المسجلة بحرية أن تمارس أنشطة سياسية أو أن تمارس سيطر التجارى، لكن لا يوجد في تلك القوانين ما يحد من قيام جماعة من القس الرأغبين في مساعدة آخرين بإنشاء جمعية، خيرية أو من ورث هيئة قائمة فعليا الجمعية خيرية تستفيد من إعفاءات الغرضه من أبواب أخرى غير ضريبية. ولا يوجد في القوانين البريطانية الخاصة بمساعدة الخيرية ما يجب أن تتوجه المساعدات عبره إلى فئات، في المملكة فقط

ومعروف أن الهيئات الخيرية الدولية (وكسفام، أو سيف ذي تشيلبرن فند، فساد تاجين في دول عدة تنتشر حول العالم. وتساعد هيئات مثل ميكال أيد فور بالستينانز، (باب) المساعدة الطبية للفلسطينيين) الذين تهاجون على مساعدات طبية في الشرق الأوسط. واكتسب سعيه نسبة كبيرة المسؤولين

[illegible]

عمان

| | | | | | | |
|--------|--------|--------|--------|--------|---------|----------------------------------|
| ١١,٠٩٠ | ١١,٧٤٠ | ١١,٦٥٠ | ١١,٦٥٠ | ١١,٦٥٠ | ٥,٠٠٠ | البنوك |
| ١٠,٠٠٠ | ١٢,١٥٠ | ١٢,٥٠٠ | ١٢,٧٥٠ | ١٢,٥٠٠ | ٨٢,٧٠٠ | والبنوك الوطنية |
| ١٠,٠٠٠ | ١٨,٧٠٠ | ١٨,٥٠٠ | ١٨,٥٠٠ | ١٨,٥٠٠ | ٢٤,٣٧١ | البنوك الوطنية للتأمين والتأمين |
| ١٠,٠٠٠ | ٨,٠٧٠ | ٧,٢٧٠ | ٨,٠٧٠ | ٧,٩١٠ | ١١٢,٣٣٦ | بنك عمان الوطني |
| ١٠,٠٠٠ | ٦,٥٠٠ | ٦,٣٥٠ | ٦,٤٥٠ | ٦,٣٥٠ | ١٦٠,٤٤١ | بنك عمان الوطني |
| ١٠,٠٠٠ | ٩,٧٥٠ | ٩,٧٧٠ | ٩,٧٧٠ | ٩,٧٧٠ | ٤,٦٠٠ | بنك عمان الوطني للتأمين والتأمين |
| ١٠,٠٠٠ | ٩,٧٧٠ | ٩,٧٧٠ | ٩,٧٧٠ | ٩,٧٧٠ | ٢٧,٤٠٠ | بنك عمان الوطني للتأمين والتأمين |
| ١٠,٠٠٠ | ٤,٧٩٠ | ٤,٧٥٠ | ٤,٧٩٠ | ٤,٧٩٠ | ٣٥,٤٠٠ | بنك عمان والبنوك الوطنية (٥٠٪) |
| ١٠,٠٠٠ | ٤,٧٩٠ | ٤,٧٥٠ | ٤,٧٩٠ | ٤,٧٩٠ | ٣٥,٤٠٠ | بنك عمان والبنوك الوطنية (٥٠٪) |
| ١٠,٠٠٠ | ٦,١٥٠ | ٦,١٥٠ | ٦,١٥٠ | ٦,١٥٠ | ٥,٥٧٠ | بنك عمان الوطني للتأمين |
| ١٠,٠٠٠ | ٥,٩١٠ | ٥,٩١٠ | ٥,٩١٠ | ٥,٩١٠ | ٥,٩١٠ | بنك عمان الوطني |
| ١٠,٠٠٠ | ٥,٧٢٠ | ٥,٧٢٠ | ٥,٧٢٠ | ٥,٧٢٠ | ٢١,٣٦٠ | بنك عمان الوطني |
| ١٠,٠٠٠ | ١,٩٥٠ | ١,٩٥٠ | ١,٩٥٠ | ١,٩٥٠ | ٣٢٤ | بنك عمان الوطني |
| ١٠,٠٠٠ | ٣,٦٥٠ | ٣,٨٣٠ | ٣,٨٣٠ | ٣,٨٣٠ | ٩٠,٠٠٠ | بنك عمان الوطني |
| ١٠,٠٠٠ | ٢,٩٤٠ | ٢,٩٤٠ | ٢,٩٤٠ | ٢,٩٤٠ | ٢,٩٤٠ | بنك عمان الوطني |
| ١٠,٠٠٠ | ٣,٨٥٠ | ٣,٨٥٠ | ٣,٨٥٠ | ٣,٨٥٠ | ٣,٨٥٠ | بنك عمان الوطني |
| ١٠,٠٠٠ | ٤,٤٧٠ | ٤,٤٥٠ | ٤,٤٥٠ | ٤,٤٥٠ | ٢٩,٦٦٦ | بنك عمان الوطني |
| ١٠,٠٠٠ | ٥,٩٠٠ | ٥,٩٠٠ | ٥,٩٠٠ | ٥,٩٠٠ | ١,٧٥٠ | بنك عمان الوطني |
| ١٠,٠٠٠ | ٤,٤٥٠ | ٤,٣٠٠ | ٤,٣٠٠ | ٤,٣٠٠ | ٥١,٠٠٠ | بنك عمان الوطني |
| ١٠,٠٠٠ | ٤,٢٠٠ | ٤,٢٠٠ | ٤,٢٠٠ | ٤,٢٠٠ | ٤,٢٠٠ | بنك عمان الوطني |
| ١٠,٠٠٠ | ٣,٤٠٠ | ٣,٣٥٠ | ٣,٣٥٠ | ٣,٣٥٠ | ٦,٩٦٥ | بنك عمان الوطني |
| ١٠,٠٠٠ | ٤,٩٠٠ | ٤,٩٠٠ | ٤,٩٠٠ | ٤,٩٠٠ | ٤,٩٠٠ | بنك عمان الوطني |
| ١٠,٠٠٠ | ٣,٨٥٠ | ٣,٧٥٠ | ٣,٧٥٠ | ٣,٧٥٠ | ٣,٠٠٠ | بنك عمان الوطني |
| ١٠,٠٠٠ | ٤,٢١٠ | ٤,١٥٠ | ٤,١٥٠ | ٤,١٥٠ | ١٤,٢٧١ | بنك عمان الوطني |
| ١٠,٠٠٠ | ٥,١٥٠ | ٥,٢٠٠ | ٥,٢٠٠ | ٥,٢٠٠ | ٩٩,٠٠٠ | بنك عمان الوطني |
| ١٠,٠٠٠ | ٢,٠٠٠ | ٢,٠٠٠ | ٢,٠٠٠ | ٢,٠٠٠ | ١,٠٠٠ | بنك عمان الوطني |
| ١٠,٠٠٠ | ٢,٥٥٠ | ٢,٥٥٠ | ٢,٥٥٠ | ٢,٥٥٠ | ٢,٥٥٠ | بنك عمان الوطني |
| ١٠,٠٠٠ | ٢,٨٥٠ | ٢,٧٢٠ | ٢,٧٢٠ | ٢,٧٢٠ | ٧,٣٧٦ | بنك عمان الوطني |
| ١٠,٠٠٠ | ٢,٦٨٠ | ٢,٦٧٠ | ٢,٦٧٠ | ٢,٦٧٠ | ١٠,٥٥٠ | بنك عمان الوطني |
| ١٠,٠٠٠ | ١,٨٥٠ | ١,٧٥٠ | ١,٧٥٠ | ١,٧٥٠ | ٣,٤٥٠ | بنك عمان الوطني |
| ١٠,٠٠٠ | ٨,٩٥٠ | ٨,٩٥٠ | ٨,٩٥٠ | ٨,٩٥٠ | ١٨,٥٥٠ | بنك عمان الوطني |
| ١٠,٠٠٠ | ٢,١٥٠ | ٢,١٥٠ | ٢,١٥٠ | ٢,١٥٠ | ١٨,٥٠٠ | بنك عمان الوطني |
| ١٠,٠٠٠ | ٩,٢٨٠ | ٩,٢٠٠ | ٩,٢٠٠ | ٩,٢٠٠ | ٨,٣٩٩ | بنك عمان الوطني |
| ١٠,٠٠٠ | ١,٦٥٠ | ١,٦٥٠ | ١,٦٥٠ | ١,٦٥٠ | ١,٣٠٠ | بنك عمان الوطني |
| ١٠,٠٠٠ | ٢,٥٥٠ | ٢,٥٥٠ | ٢,٥٥٠ | ٢,٥٥٠ | ١٥٠,٥٥٠ | بنك عمان الوطني |
| ١٠,٠٠٠ | ٥,٢٠٠ | ٥,١٥٠ | ٥,١٥٠ | ٥,١٥٠ | ٢,٤٥٠ | بنك عمان الوطني |
| ١٠,٠٠٠ | ٢,٤٥٠ | ٢,٤٥٠ | ٢,٤٥٠ | ٢,٤٥٠ | ١,٣٠٠ | بنك عمان الوطني |
| ١٠,٠٠٠ | ٤,٤٥٠ | ٤,٤٥٠ | ٤,٤٥٠ | ٤,٤٥٠ | ٦,١٧٨ | بنك عمان الوطني |
| ١٠,٠٠٠ | ٢,٣١٠ | ٢,٣١٠ | ٢,٣١٠ | ٢,٣١٠ | ٢٩,٧٥٥ | بنك عمان الوطني للتأمين والتأمين |
| ١٠,٠٠٠ | ١,١٩٠ | ١,١٩٠ | ١,١٩٠ | ١,١٩٠ | ٢٢,١١٦ | بنك عمان الوطني للتأمين والتأمين |
| ١٠,٠٠٠ | ٤,٩٠٠ | ٤,٩٠٠ | ٤,٩٠٠ | ٤,٩٠٠ | ٢٢,٣٧١ | بنك عمان الوطني للتأمين والتأمين |
| ١٠,٠٠٠ | ٤,٣٣٠ | ٤,٣٣٠ | ٤,٣٣٠ | ٤,٣٣٠ | ٣٨,١٧٠ | بنك عمان الوطني للتأمين والتأمين |
| ١٠,٠٠٠ | ٢,٣٥٠ | ٢,٣٥٠ | ٢,٣٥٠ | ٢,٣٥٠ | ٢,٤٢٠ | بنك عمان الوطني للتأمين والتأمين |
| ١٠,٠٠٠ | ٣,٥٧٠ | ٣,٥٧٠ | ٣,٥٧٠ | ٣,٥٧٠ | ٢,٤٢٠ | بنك عمان الوطني للتأمين والتأمين |
| ١٠,٠٠٠ | ١,٠٥٠ | ١,٠٥٠ | ١,٠٥٠ | ١,٠٥٠ | ١,٠٥٠ | بنك عمان الوطني للتأمين والتأمين |
| ١٠,٠٠٠ | ٢,٩٨٠ | ٢,٩٨٠ | ٢,٩٨٠ | ٢,٩٨٠ | ٢,٩٨٠ | بنك عمان الوطني للتأمين والتأمين |
| ١٠,٠٠٠ | ٢,٧٥٠ | ٢,٧٥٠ | ٢,٧٥٠ | ٢,٧٥٠ | ٢,٧٥٠ | بنك عمان الوطني للتأمين والتأمين |
| ١٠,٠٠٠ | ١,١٠٠ | ١,١٠٠ | ١,١٠٠ | ١,١٠٠ | ١,١٠٠ | بنك عمان الوطني للتأمين والتأمين |
| ١٠,٠٠٠ | ٢,٣٢٠ | ٢,٣٢٠ | ٢,٣٢٠ | ٢,٣٢٠ | ٣,٩٠٠ | بنك عمان الوطني للتأمين والتأمين |
| ١٠,٠٠٠ | ١,٢٧٠ | ١,٢٧٠ | ١,٢٧٠ | ١,٢٧٠ | ٢٢٥ | بنك عمان الوطني للتأمين والتأمين |
| ١٠,٠٠٠ | ١,٨٥٠ | ١,٨٥٠ | ١,٨٥٠ | ١,٨٥٠ | ١,٨٥٠ | بنك عمان الوطني للتأمين والتأمين |
| ١٠,٠٠٠ | ٢,٣٥٠ | ٢,٣٥٠ | ٢,٣٥٠ | ٢,٣٥٠ | ٢,٣٥٠ | بنك عمان الوطني للتأمين والتأمين |
| ١٠,٠٠٠ | ١,٤٢٠ | ١,٤٢٠ | ١,٤٢٠ | ١,٤٢٠ | ٢,٠٠٠ | بنك عمان الوطني للتأمين والتأمين |
| ١٠,٠٠٠ | ١,٤٢٠ | ١,٤٢٠ | ١,٤٢٠ | ١,٤٢٠ | ٢,٠٠٠ | بنك عمان الوطني للتأمين والتأمين |
| ١٠,٠٠٠ | ٢,٧٨٠ | ٢,٧٨٠ | ٢,٧٨٠ | ٢,٧٨٠ | ٣,٠٠٠ | بنك عمان الوطني للتأمين والتأمين |
| ١٠,٠٠٠ | ٢,٣٥٠ | ٢,٣٥٠ | ٢,٣٥٠ | ٢,٣٥٠ | ٢,٣٥٠ | بنك عمان الوطني للتأمين والتأمين |
| ١٠,٠٠٠ | ١,٨٥٠ | ١,٨٥٠ | ١,٨٥٠ | ١,٨٥٠ | ١,٨٥٠ | بنك عمان الوطني للتأمين والتأمين |
| ١٠,٠٠٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | بنك عمان الوطني للتأمين والتأمين |
| ١٠,٠٠٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | بنك عمان الوطني للتأمين والتأمين |
| ١٠,٠٠٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | بنك عمان الوطني للتأمين والتأمين |
| ١٠,٠٠٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | بنك عمان الوطني للتأمين والتأمين |
| ١٠,٠٠٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | بنك عمان الوطني للتأمين والتأمين |
| ١٠,٠٠٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | بنك عمان الوطني للتأمين والتأمين |
| ١٠,٠٠٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | بنك عمان الوطني للتأمين والتأمين |
| ١٠,٠٠٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | بنك عمان الوطني للتأمين والتأمين |
| ١٠,٠٠٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | بنك عمان الوطني للتأمين والتأمين |
| ١٠,٠٠٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | بنك عمان الوطني للتأمين والتأمين |
| ١٠,٠٠٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | بنك عمان الوطني للتأمين والتأمين |
| ١٠,٠٠٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | بنك عمان الوطني للتأمين والتأمين |
| ١٠,٠٠٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | بنك عمان الوطني للتأمين والتأمين |
| ١٠,٠٠٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | بنك عمان الوطني للتأمين والتأمين |
| ١٠,٠٠٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | بنك عمان الوطني للتأمين والتأمين |
| ١٠,٠٠٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | بنك عمان الوطني للتأمين والتأمين |
| ١٠,٠٠٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | بنك عمان الوطني للتأمين والتأمين |
| ١٠,٠٠٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | بنك عمان الوطني للتأمين والتأمين |
| ١٠,٠٠٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | بنك عمان الوطني للتأمين والتأمين |
| ١٠,٠٠٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | بنك عمان الوطني للتأمين والتأمين |
| ١٠,٠٠٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | بنك عمان الوطني للتأمين والتأمين |
| ١٠,٠٠٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | بنك عمان الوطني للتأمين والتأمين |
| ١٠,٠٠٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | بنك عمان الوطني للتأمين والتأمين |
| ١٠,٠٠٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | بنك عمان الوطني للتأمين والتأمين |
| ١٠,٠٠٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | بنك عمان الوطني للتأمين والتأمين |
| ١٠,٠٠٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | بنك عمان الوطني للتأمين والتأمين |
| ١٠,٠٠٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | بنك عمان الوطني للتأمين والتأمين |
| ١٠,٠٠٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | بنك عمان الوطني للتأمين والتأمين |
| ١٠,٠٠٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | بنك عمان الوطني للتأمين والتأمين |
| ١٠,٠٠٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | بنك عمان الوطني للتأمين والتأمين |
| ١٠,٠٠٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | بنك عمان الوطني للتأمين والتأمين |
| ١٠,٠٠٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | بنك عمان الوطني للتأمين والتأمين |
| ١٠,٠٠٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | بنك عمان الوطني للتأمين والتأمين |
| ١٠,٠٠٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | بنك عمان الوطني للتأمين والتأمين |
| ١٠,٠٠٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | بنك عمان الوطني للتأمين والتأمين |
| ١٠,٠٠٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | بنك عمان الوطني للتأمين والتأمين |
| ١٠,٠٠٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | بنك عمان الوطني للتأمين والتأمين |
| ١٠,٠٠٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | بنك عمان الوطني للتأمين والتأمين |
| ١٠,٠٠٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | بنك عمان الوطني للتأمين والتأمين |
| ١٠,٠٠٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | بنك عمان الوطني للتأمين والتأمين |
| ١٠,٠٠٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | بنك عمان الوطني للتأمين والتأمين |
| ١٠,٠٠٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | بنك عمان الوطني للتأمين والتأمين |
| ١٠,٠٠٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | بنك عمان الوطني للتأمين والتأمين |
| ١٠,٠٠٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | بنك عمان الوطني للتأمين والتأمين |
| ١٠,٠٠٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | بنك عمان الوطني للتأمين والتأمين |
| ١٠,٠٠٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | بنك عمان الوطني للتأمين والتأمين |
| ١٠,٠٠٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | بنك عمان الوطني للتأمين والتأمين |
| ١٠,٠٠٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | بنك عمان الوطني للتأمين والتأمين |
| ١٠,٠٠٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | بنك عمان الوطني للتأمين والتأمين |
| ١٠,٠٠٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | بنك عمان الوطني للتأمين والتأمين |
| ١٠,٠٠٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | بنك عمان الوطني للتأمين والتأمين |
| ١٠,٠٠٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | ١,٢٥٠ | | |

مؤشرات اسواق الاسهم الدولية الرئيسية

| 1998/1999 | 1999/2000 | 2000/2001 | 2001/2002 | 2002/2003 | المؤشر | الملاحظة |
|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|----------|--------------|
| 11715,44 | 12777,80 | 16882,12 | 17000,30 | 17000,00 | 17200 | اليابان |
| 3945,40 | 4709,31 | 11179,11 | 11179,11 | 11189,44 | 11179,31 | نيويورك |
| 3100,38 | 3299,90 | 3050,80 | 3050,80 | 3059,90 | 3059,90 | بريطانيا |
| 2211,40 | 2013,00 | 2247,90 | 2048,47 | 2247,33 | 2013,00 | ألمانيا |
| 1839,14 | 2000,42 | 3177,39 | 3188,30 | 3379,17 | 3330,00 | فرنسا |
| 114,40 | 2252,20 | 1058,46 | 1091,38 | 1319,16 | 1242,42 | كندا |
| 1131,00 | 11679,37 | 1000,31 | 1042,13 | 1048,81 | 1089,10 | سويسرا |
| 1000,27 | 1243,31 | 1230,33 | 1242,13 | 1036,11 | 1243,31 | هونغ كونغ |
| 1813,30 | 3399,20 | 3200,90 | 3200,90 | 3200,90 | 3200,90 | سنغافورة |
| | | | | | | سليبي |
| | | | | | | هانغ سنغ |
| | | | | | | سليبي |
| | | | | | | سليبي |
| | | | | | | المؤشر العام |

(*) مقررہ وقت کے اندر

UNITED KINGDOM

| | | | | |
|-------------------------|--------|--------|--------|--------|
| JEFFERSON NATIONAL | 1239 | -46 | 1312 | 714.5 |
| ASTORUS | 497 | -3.5 | 445 | 303.83 |
| ASTORUS & LEICESTER | 201.5 | - | 194 | 101 |
| ALLIED COLOIDS | 202 | 0 | 201.5 | 101.5 |
| ALLIED DOMESTIC | 262 | 0 | 272 | 414 |
| ALLIED WAREHOUSE | 556 | 4 | 561 | 313 |
| ALUMINUM WATER | 363 | 0 | 316.5 | 621.5 |
| ARCADIA CRUP | 449 | 2 | 452.5 | 304.15 |
| ARGON | 626 | -2 | 658.5 | 399.5 |
| ARCO HINGENS APL | 154.5 | -5 | 149.5 | 101.5 |
| ARMA | 371.5 | -1 | 433.5 | 329.5 |
| ARMA GROUP | 194 | -10.25 | 206 | 106.25 |
| ARSDRIFT PORTS | 532 | -13 | 645 | 470 |
| ARSDRIFT PORTS | 298 | - | 318 | 247.5 |
| ASAC EUROPE | 158.5 | 2.5 | 190 | 124 |
| ASA | 522 | 1 | 607 | 451 |
| BANK OF SCOTLAND | 673 | 5.5 | 675 | 313 |
| BANKS | 1925 | -5 | 1942 | 900.5 |
| BASS | 932 | -14.97 | 976.67 | 737.47 |
| BAT NDS | 386 | -1.5 | 609 | 489 |
| BATA GROUP | 0 | - | 0 | 583.5 |
| BELFLEX | 650 | 0 | 734.24 | 583.5 |
| BELITON | 134.5 | -4.5 | 331.5 | 158.92 |
| BELTONE | 146 | -4 | 249.5 | 134.75 |
| BIG CRUCIBLE INDS. | 335 | 5 | 340.5 | 205 |
| BIOMEX | 971 | -4 | 1175.5 | 75.5 |
| BOYCE INT'L. | 800 | 0 | 996.34 | 630.94 |
| BRICKER | 223.5 | -1.5 | 765 | 217.5 |
| BRITS | 12 | 95 | 1 | 104 |
| BRIT | 297 | -8 | 368 | 297 |
| BRIT AEROSPACE | 1774 | 8 | 1792 | 1190 |
| BRIT BORNHO PT | 337.5 | 11.5 | 522.5 | 326 |
| BRIT BORNHO PT | 814 | -4 | 819 | 663.5 |
| BRIT SIKY BCAST | 372 | 0 | 662.5 | 342 |
| BRITANNIC ASR | 1210 | -22.5 | 1232.5 | 777.5 |
| BRIT AIRWAYS | 560 | 7 | 780 | 499.5 |
| BRITISH AIRWAYS | 388 | -22 | 489.5 | 525 |
| BRITISH LAND | 732 | -5 | 768 | 513 |
| BRITISH STEEL | 138 | 2.25 | 149.5 | 124.5 |
| BRITISH TELECOM. | 171.5 | 2.5 | 298 | 77.5 |
| BT | 224 | 0.5 | 273 | 188.5 |
| BUNZL | 1003 | -12 | 1314 | 910 |
| BUSMAN CASTROL | 452 | 19 | 632 | 465 |
| CABLE & WIRELESS | 310.5 | 19 | 632 | 465 |
| CABLE & WIRELESS COM. | 1015 | 5 | 1020 | 510 |
| CABLEN SCHWEPPEES | 718 | 0 | 759 | 477 |
| CANARY ENERGY | 453 | 16.5 | 634.5 | 428.5 |
| CANARY CENTENTS | 408 | 0.5 | 408.5 | 218.5 |
| CARDON | 176 | 7 | 208.69 | 159 |
| CARLTON COMMS. | 430 | 0.25 | 564 | 422.5 |
| CENTRICA | 136 | -3.5 | 111.5 | 56.25 |
| CELESTIAL | 405 | -5 | 382 | 319 |
| CELESTIAL SECUR | 455.5 | 0 | 455.5 | 329.5 |
| CEH | 2047.5 | 60 | 2047.5 | 1005 |
| COBAM | 808.5 | 8.5 | 888.5 | 551.5 |
| COGNACIAL UNION | 102 | 10.3 | 108 | 51 |
| COMPASS GROUP | 440 | 11 | 840 | 582.5 |
| COOKSON GROUP | 189 | 6 | 262.5 | 167.5 |
| COURTAULDS | 285 | 0.5 | 396 | 238.5 |
| COURTALDS | 222.5 | 0 | 232.5 | 163.5 |
| DALGETY | 329 | -6 | 353.5 | 225 |
| DE LA RUE | 368.5 | 2 | 662.5 | 434 |
| DIAGEO | 306 | 5 | 642.22 | 332.5 |
| DIVANS CO. | 395 | 7.5 | 645 | 418.5 |
| EAST MIDLANDS ELYT. | 670 | 0 | 670 | 670 |
| ELECTROCOM | 465.5 | 0 | 504 | 387.5 |
| ELEMENTIS | 124.5 | 0.5 | 140.5 | 102 |
| EMAP | 1075 | 25 | 1085 | 718.5 |
| ENVI | 491 | -1 | 647.82 | 430 |
| ENERGY GROUP | 770 | -9 | 779 | 466.5 |
| ENG CHINA CLAYS | 236 | 0 | 290.5 | 182.5 |
| ENTERPRISE OIL | 72 | 3 | 72 | 3 |
| ENI | 307.5 | 9 | 213 | 147 |
| ENI FLEXTECH | 152 | 0 | 802.5 | 486.5 |
| GALLANER GROUP | 357 | 4 | 379 | 248.5 |
| GENERAL TIDEBENT | 1218 | -33 | 1319 | 818 |
| GENERAL ELEC. | 389 | -6 | 416 | 331.5 |
| GLD | 1384 | -25 | 1474 | 911 |
| GLAXO WELLCOME | 1835 | -30 | 1983 | 1007.5 |
| GLAXO GROUP | 919 | 6 | 990 | 660 |
| GREENLAYS CO. | 41.5 | 6 | 560.5 | 315 |
| GT PORTLAND EST. | 276.5 | 0.5 | 277 | 193 |
| GT UNIV. STORES | 980 | -2.5 | 985 | 590 |
| GT UNIV. STORES RY. EX. | 728 | -15 | 411 | 118 |
| HAIRMAX | 920 | -25 | 945 | 663 |
| HAMMERSON | 511.5 | 1.5 | 527.5 | 4 |

| | | | | |
|----------------------|--------|-------|--------|--------|
| STD CHARTERED | 692 | -8 | 1081.5 | 541 |
| STOKERHOLM | 279 | -2.5 | 802.5 | 185.5 |
| SUN LIFE & PROVINCIA | 556 | -2.75 | 585.5 | 276.5 |
| T & N | 254 | 0.5 | 256 | 123 |
| TELFARM | 107.75 | -1.75 | 125 | 94 |
| TATE & LYLE | 507 | 13 | 563 | 401 |
| TESCO | 315 | -6 | 331.5 | 381.5 |
| THE WATER | 249 | 0.5 | 249.5 | 655.5 |
| THRISTLE HOTELS | 170 | -0.5 | 209 | 121 |
| TI GROUP | 475 | -1 | 600.5 | 440 |
| TOMES | 331 | 0 | 346.5 | 405 |
| UNICAT | 684.5 | 3.5 | 690.5 | 439.5 |
| UNILEVER (UK) | 322.25 | 0.25 | 325 | 348.25 |
| UNITED ASSURANCE GRO | 502.5 | -5 | 610.5 | 524.5 |
| UNITED ASSURANCE | 502.5 | -5 | 595 | 181 |
| UNITED UTILITIES | 828.5 | 0.5 | 875 | 607.5 |
| UTO-NEWS & MEDIA | 721.5 | -7.5 | 804.5 | 660.5 |
| WALKER LEXEMU | 522 | -2 | 542.5 | 325 |
| WICKLES | 912.5 | -3 | 912.5 | 170 |
| WIDDAPONE GP | 912.5 | 4 | 912.5 | 264.5 |
| WILKINS WATER | 520 | 0 | 520 | 371 |
| WHITBREAD | 952.5 | -11.5 | 997.5 | 609.5 |
| WILLIAMS | 344.75 | 15.25 | 392 | 387 |
| WOLSELEY | 471 | -1 | 535 | 282.5 |
| WORK WACH | 736 | -12.5 | 758 | 424.5 |
| WPP GROUP | 266.5 | -0.5 | 262 | 237.5 |
| YORKSHIRE WATER | 493.5 | -1 | 541 | 331 |
| | | | | 1217 |

FRANCE

| | | | | |
|--------------------------|--------|-------|-------|--------|
| ACCOR | 1245 | 55 | 1245 | 749 |
| AGF-ASR(GLE)DE FR.N. | 326.9 | 61.3 | 336 | 167.9 |
| AL ALQUIDE | 924 | 23 | 1017 | 81 |
| ALCANTARA ALSTHOM | 776 | 174 | 574 | 373 |
| AXA-AXIP | 534 | 8 | 534 | 339.5 |
| BANCAIRE (CIE.) | 932 | 7 | 1052 | 622.51 |
| BKC | 443 | -12 | 532 | 374.5 |
| BNP | 322 | 39 | 232 | 150 |
| BON MARCHE | 2010 | 1010 | 2010 | 981 |
| BOUYGUES | 615 | -4 | 818 | 473.2 |
| CAC | 1196 | -5 | 1182 | 59 |
| CAP GEMINI | 824 | 8 | 625 | 295.8 |
| CARREFOUR | 3457 | -23 | 4412 | 2802 |
| CASSINO DUICHIN | 3601 | -1.9 | 362 | 240.2 |
| CAVAKAMA DUBOIS | 792 | 19 | 940 | 923 |
| CCF | 419.3 | 0.4 | 438.5 | 234.8 |
| CITELEO | 738 | 8 | 886 | 90 |
| CHRISTIAN DOR | 2316 | -57 | 2448 | 1354 |
| COM UNION FRANCE LI | 886 | 0 | 888 | 538 |
| COMP. MODERNE | 304 | -16 | 3172 | 2350 |
| DA | 11189 | 77 | 1189 | 89 |
| DASSAULT AVIATION | 1325 | -3 | 1460 | 981 |
| DASSAULT SYSTEMES | 188.9 | 19 | 214.5 | 151.5 |
| DEXIA FRANCE | 755 | -4 | 793 | 808 |
| ELF (G.S.E.)DE FR.N. | 912 | -9 | 933 | 648 |
| ELF AOUTAINE | 654 | -1 | 814 | 525 |
| ERIDANIA BEGHIN SAY | 1065 | 0 | 1128 | 770 |
| ESSORTS INTEL | 1808 | -18 | 1925 | 1435 |
| EURO-NOVA SCA | 91.2 | 0.5 | 91.6 | 8 |
| FINAXA | 426.6 | -0.8 | 427.4 | 20 |
| FRANCE TELECOM | 271.5 | -2 | 278.9 | 87 |
| GAF | 151 | -0 | 157 | 97.27 |
| HAVAS | 435.9 | 0.5 | 466.5 | 5 |
| HERMES INTL. | 446 | -12.5 | 583 | 353 |
| L'OREAL | 2541 | 29 | 2584 | 1833 |
| LAURENCE | 400 | 2 | 452.7 | 320 |
| LAGARDERE GROUPE | 232 | 0.5 | 251 | 156.1 |
| LEGAND | 1345 | 5 | 1345 | 910 |
| LOUIS VUITTON LIMITE | 201 | -39 | 2070 | 1663 |
| LYN | 11112 | 30 | 11112 | 894 |
| MACHIN | 328 | -1 | 399.3 | 273.8 |
| MONTEAIGNE | 1200 | 135 | 5900 | 1860 |
| MODULIME | 153.8 | 5.7 | 167 | 120 |
| MORISSEY MIXTE | 785 | 0 | 785 | 120 |
| PARIBAS S.A. | 570 | 4 | 570 | 3 |
| PECHINEY A.P. | 243 | 3 | 306 | 196.9 |
| PERENNANCIARD | 376 | -4 | 382 | 89 |
| PIEGUET SAS | 366 | -2 | 4808 | 546 |
| PLAIDAT FRINTERES | 3778 | 17 | 3778 | 2121 |
| PMU | 297 | -5 | 515 | 480 |
| PRODEX | 243.25 | 24 | 243 | 1620 |
| RENAULT | 194.5 | -0.4 | 203 | 118.9 |
| REXEL | 297 | -3 | 1996 | 1445 |
| ROHNE-POULENC A.P. | 1675 | -2 | 303.5 | 174.1 |
| ROUSSEAU DORAIN | 791 | 1 | 910 | 84 |
| SANOFI | 682 | 11 | 697 | 49 |
| SCHNEIDER | 368.9 | 2.9 | 384.5 | 277.3 |
| SEER | 580 | 0 | 1125 | 690 |
| SEITA | 475.5 | 0.7 | 507.6 | 270.2 |
| SFS-TMS MICROFILS S.P.A. | 422.5 | 3.1 | 605 | 316.5 |
| SIDEXAL | 105 | 0 | 470.1 | 321 |
| SOCIETE GENERALE | 195 | 17 | 595 | 990 |
| SOUSSELY ALLIANCE | 3333 | 61 | 3405 | 2575.3 |
| SOLAZ LIMITED DATA | 105 | 0 | 139 | 54.05 |
| SUEZ CIE. | 18.7 | -0.75 | 18.45 | 12.4 |
| SUEZ-TELEVOYSSIE DES E | 782 | -4 | 830 | 516 |
| SYNTELHABO | 645 | -9 | 839 | 561 |
| TFI (TFVSE) LI | 794 | -3 | 697 | 487 |
| THOMSON-CSF | 200 | -5.5 | 213.5 | 445 |
| UIAP (CIE.) | 211.5 | 3.1 | 211.5 | 130 |
| UNION | 85.3 | -0.12 | 125 | 75.4 |
| VAL | 452.8 | 4.6 | 453.3 | 305 |
| WISORS ET CIER E | 359 | 9.1 | 519 | 220.7 |

GERMANY

| | | | | |
|-----------------------|--------|-------|--------|--------|
| ADIDAS | 264 | 3,5 | 272,7 | 150,1 |
| ALLIANZ HLDG. | 530,2 | 11,2 | 560 | 307,5 |
| ALLIANZ LEHRS. | 200 | 25 | 200 | 106,3 |
| ALSTAN | 148,8 | 1,8 | 192,55 | 1,8 |
| AM&B AACHAUNCH BFTF | 20 | 1 | 202,5 | 14,5 |
| ASA | 185 | -4,8 | 203 | 141,4 |
| ASA COLONIA KONZERN | 83 | 0,25 | 119 | 39,55 |
| ASFA SCHIFFART BEIR | 68,75 | 1 | 73,55 | 54,9 |
| BAF | 74,5 | 2,35 | 79,12 | 57,1 |
| BAW HYBKK | 88,9 | -0,25 | 93,5 | 49,65 |
| BAW ERISCHE VBK. | 115,2 | -1,7 | 119 | 60,23 |
| BEIERSDORF | 67 | 0,9 | 98,5 | 71,4 |
| BERLINER KRAFTLIFT | 87 | -0,4 | 98,5 | 71,4 |
| BILDERGUT | 52,8 | -0,15 | 60,25 | 39 |
| BVM HOLDING | 30,7 | -0,2 | 34 | 28 |
| BW | 151,5 | 55 | 153,9 | 109,4 |
| CEBES | 68,8 | 1,6 | 73,8 | 41,79 |
| CENTRALFRANK | 42,7 | -0,1 | 50,5 | 31,05 |
| DAMLER-REIZ | 134,1 | 2,05 | 139,5 | 109,75 |
| DEUTSCHER LEBERKON | 90,1 | 1 | 104,7 | 50,5 |
| DEUTSCHE BANK | 125 | 1 | 129,5 | 72,8 |
| DEUTSCHE BANK | 122,85 | -0,7 | 130,6 | 84,1 |
| DEUTSCHE BANK | 33,95 | -0,05 | 34,5 | 20,5 |
| DEUTSCHER BANK | 83 | 0,7 | 87,7 | 52,82 |
| ERGRO VERSICHERUNG | 283,3 | 11,5 | 283,5 | 125 |
| FUGA FVB CENTRALBOE | 75 | -0,5 | 92 | 07,5 |
| FUGA WERKE | 70 | 0 | 89,0 | 76,0 |
| FUGA HOLDING | 318,5 | 1,5 | 328 | 298 |
| FRESHEN MEDICAL CARE | 3,8 | 0,2 | 14,85 | 0,5 |
| FRESHEN MEDICAL | 390 | 7 | 409,5 | 277 |
| FUGA KRUPP HOESCH KRU | 366,2 | 2,7 | 400 | 250 |
| FUGA | 192,2 | 2 | 125,5 | 87,5 |
| FUGA HOESCH | 102,2 | 0,2 | 102 | 23 |
| FUGA | 103 | -2 | 107 | 79,5 |
| FUGA | 112,7 | -2,2 | 119,8 | 83,5 |
| FUGA | 86,0 | -1 | 59,8 | 40,0 |
| FUGA | 68,8 | 0,3 | 93 | 60,6 |
| FUGA | 72,7 | 0,95 | 58 | 58,8 |
| FUGA | 34,74 | 0,58 | 40,35 | 29,5 |
| FUGA | 60,9 | 0 | 60,9 | 32,5 |
| FUGA | 59,45 | 1,5 | 71,5 | 50,5 |
| FUGA | 71,65 | 2,45 | 105,5 | 55,5 |
| FUGA | 57 | -0,8 | 57 | 38,1 |
| FUGA | 116,3 | 5,9 | 143,0 | 99,0 |
| FUGA | 32,9 | 0,9 | 37,85 | 21,7 |
| FUGA | 40,4 | -2 | 57,5 | 42,9 |
| FUGA | 102,63 | 11,5 | 102,63 | 105,5 |
| FUGA | 66,1 | 0,3 | 73,4 | 55,1 |
| FUGA | 36,3 | 0,68 | 33,18 | 30,85 |
| FUGA | 71 | 0,4 | 99,6 | 54,71 |
| FUGA | 74 | 26 | 79,0 | 60,0 |
| FUGA | 0 | 0 | 56,0 | 36,5 |
| FUGA | 489 | 4 | 545 | 437 |
| FUGA | 60,5 | 0,05 | 60,15 | 40,6 |
| FUGA | 101,1 | 1,7 | 103,85 | 63,05 |
| FUGA | 83,0 | 0,45 | 85,8 | 53,1 |
| FUGA | 43,5 | 0,85 | 45,90 | 40,0 |
| FUGA | 68,2 | 26 | 68,2 | 250 |
| FUGA | 73 | 30 | 73,4 | 24,3 |
| FUGA | 205,5 | 1 | 205,5 | 141,95 |
| FUGA | 143 | 1,5 | 190 | 115 |
| FUGA | 133 | 1,5 | 280 | 204,1 |
| FUGA | 112,5 | 1,05 | 110 | 35,5 |
| FUGA | 59,4 | -1,1 | 64,9 | 49,1 |
| FUGA | 143,0 | 1,5 | 169,5 | 109,0 |
| FUGA | 88,5 | 5 | 90 | 79,0 |
| FUGA | 390 | 4,5 | 467,3 | 38,5 |
| FUGA | 100 | 0 | 100 | 19,5 |

SWITZERLAND

| | | | | |
|------------------------|-------|------|-------|---------|
| AARI - TESSIN R (ATEL) | 400 | 20 | 910 | 764 |
| ABD ABT B | 1962 | 25 | 2427 | 1638.31 |
| ABD B | 630 | 5 | 485 | 312.64 |
| ADDECO B | 2 | 639 | 3 | 639 |
| AL USUNES B | 4732 | 14 | 1732 | 1128 |
| ALUSINER B | 1731 | 13 | 1731 | 1731 |
| ALUSINER B | 1731 | 10 | 2804 | 1475 |
| BALDRE B | 2939 | 80 | 2939 | 1366.04 |
| BCV B | 503 | 1 | 561 | 346 |
| BE RIKSON B | 1578 | -14 | 1583 | 1583 |
| CIBA SPECIALTY CHEMS | 176 | 2 | 130 | 92 |
| CLARIANT | 1371 | 5 | 1092 | 657 |
| CRIST SUESS R | 209 | 25 | -575 | 149.25 |
| ELFENWATT B | 549 | 25 | 549 | 513 |
| LEKEMTO B | 2475 | 25 | 7510 | 2475 |
| HELVETIA PATRIM R | 1710 | 70 | 1780 | 545 |
| HELVETIA PATRIM R | 1469 | 1469 | 1469 | 1469 |
| HOLDERBAN B | 252 | 2 | 280 | 262 |
| JULIUS BAUER B | 2500 | 100 | 2500 | 1580 |
| KUMM REISER R | 65 | 65 | 6220 | 60 |
| LLB B | 61 | 5 | 614 | 445 |
| MYTOR COLUMBUS B | 2910 | 10 | 3025 | 2300 |
| MYTOR COLUMBUS B | 2410 | 15 | 2410 | 154 |
| NOVARTIS B | 2500 | 250 | 2600 | 1612.01 |
| NOVARTIS B | 2506 | 81 | 2602 | 1606.35 |
| NOVARTIS B | 214.5 | 10 | 332.5 | 134.75 |
| PARKESS R | 1895 | 6 | 2020 | 1500 |
| PHARMIA INTL B | 1073 | 38 | 1073 | 684 |
| PIRELLA VISION B | 335 | 2 | 531 | 96 |
| RIEHLER AG B | 1437 | 3 | 1492 | 1492 |
| RIEHLER HOLDING B | 776 | 31 | 776 | 410 |
| ROCHE HOLDING B | 26080 | 2025 | 26060 | 16790 |
| ROCHE HOLDING B | 1710 | 17 | 1610 | 1605 |
| SARGENT WELCH COB | 1948 | 15 | 1711 | 1229 |
| SAUPEUR ACARBON R | 1484 | 25 | 1368 | 627 |
| SHIMMER R | 2120 | 21 | 2025 | 1475.07 |
| SHIB B | 707 | 3 | 882 | 715 |
| SHIR R | 186 | 0 | 22.5 | 174.5 |
| STILLHALTER VIS | 371 | 4 | 876 | 620.17 |
| STILLER MEDICA | 80 | 0 | 440 | 30 |
| SULZER R | 1056 | 21 | 1590 | 879 |
| SURVEILLANCE B | 2645 | 15 | 3565 | 2645 |
| SWISS BANCER R | 85 | 0 | 55 | 468.5 |
| SWISS BANK CO R | 400 | -1.5 | 475.5 | 267.56 |
| SWISS LIFE B | 1250 | 20 | 1280 | 443 |
| SWISS LIFE B | 1250 | 5 | 292 | 164 |
| UNION BANK SWITZ B | 2183 | 23 | 2196 | 1239 |
| UNION BANK SWITZ B | 736 | 0 | 441 | 248 |
| WESTKHOR IN R | 1650 | 0 | 1400 | 962 |
| WURZEL IN R | 400 | 0 | 400 | 400 |

JAPAN

| | | | | |
|----------------------|--------|------|--------|---------|
| ACOM | 6800 | -260 | 8000 | 4290 |
| ADVANTEST | 9425 | -50 | 13600 | 5736 37 |
| AH'UL | 9350 | 0 | 10100 | 7800 |
| AIBUN SEKI | 1440 | -10 | 1910 | 1240 |
| AJINOMOTO | 1250 | 20 | 1450 | 940 |
| ALI NIPPON AIRWAYS | 645 | 14 | 917 | 471 |
| AMWAY JAPAN | 2760 | 80 | 4740 | 3070 |
| ASAHI BANK | 720 | 78 | 1020 | 695 |
| ASAHI BREWERIES | 1760 | 60 | 2100 | 1110 |
| ASAHI CHEMICAL IND. | 580 | 34 | 740 | 406 |
| ASAHI GLASS | 787 | 52 | 1200 | 480 |
| BANK OF HUKUOKA | 478 | 8 | 735 | 399 |
| BANK OF TOKYO-MITSUB | 1920 | 50 | 2350 | 1470 |
| BANK OF YOKOHAMA | 419 | 19 | 657 | 274 |
| BANTU PHARMS. | 1710 | -90 | 2210 | 1220 |
| BRIDGESTONE | 2000 | -40 | 3340 | 2110 |
| CANON | 2720 | -100 | 3780 | 2470 |
| CANON SALES | 1840 | 40 | 2810 | 1320 |
| CENTRAL JAPAN RAILWA | 375000 | 0 | 396000 | 383000 |

**Your World
Partner in
Courier,
Cargo
and Travel.**

ARAMEX
It's A Small World.

HONG KONG

| | | | | |
|-----------------------|-------|------|-------|-------|
| AMOY PROPERTIES | 6.5 | 0.25 | 10.1 | 5.15 |
| BANK OF EAST ASIA | 16.3 | 0.7 | 32.9 | 12.9 |
| BEIJING ELECTRIC | 1.8 | 0.18 | 6.8 | 10.15 |
| CATHAY PACIFIC | 7.98 | 0.35 | 16.05 | |
| CHENG KONG HONG | 50.5 | 2.6 | 96.75 | 33.6 |
| CHENG KONG INDR. | 27.45 | | | 27.75 |
| CHINA COSMETIC & INV. | 2.15 | 0.32 | 6.45 | 1.28 |
| CHINA RES.ENTREP. | 15.95 | 1.75 | 38.8 | |
| CTIC PACIFIC | 29.95 | 1.4 | 51.75 | 9.4 |
| C.P. HOLDINGS LTD. | 4.1 | 0.51 | 10.3 | 7.3 |
| COSCO PACIFIC | 7.45 | 0.5 | 18.3 | 4.17 |
| DAO HENG BANK GP. | 18.5 | 2.05 | 47.3 | 10.9 |
| DESI | 3.9 | 0.77 | 10.7 | 6.95 |
| HANG LUNG DEV. | 11.35 | 0.35 | 16 | 8.95 |
| HANG SENG BANK | 69.25 | 3.2 | 117 | 58.75 |
| HONG KONG & C. | 6.55 | 0.15 | 9.2 | |
| HENDERSON I.D. DEV. | 3.3 | 3.2 | 7.75 | 4.85 |
| H.K. & CHINA GAS | 13.9 | 0.3 | 16.9 | 11.55 |
| HONG KONG & S. | 14.4 | 2.0 | 30.4 | 14.5 |
| HONG KONG ELECTRIC | 28.25 | 0.65 | 33.1 | 22 |
| HSIC HONG. | 20.3 | 3 | 27.9 | 15.5 |
| HUTCHINSON WHAMP. | 81.05 | 0.75 | 16.35 | 36.35 |
| HYSAN DEV. | 15.7 | 0.55 | 28 | 10.55 |
| KA WAH BANK | 6.75 | 0.85 | 23.2 | 2.85 |
| KIN HONG | 21.7 | 0.7 | 31.7 | 7.1 |
| NAT.MUTUAL ASIA | 7.35 | 0.05 | 6.2 | 6 |
| NEW WORLD DEV. | 26.15 | 1 | 58.75 | 17 |
| SINO LAND | 5.25 | 0.5 | 9.2 | 1.91 |
| SUN HUNG KAI PROP. | 5.25 | 0.75 | 106 | 33.1 |
| "SWIRE PACIFIC" WA | 43.4 | 2.3 | 75 | 32.6 |
| "SWIRE PACIFIC" WH | 17.75 | 0.35 | 12.7 | 6.5 |
| WHAIR HOLDINGS | 14.95 | 0.95 | 36.4 | 10.25 |
| WHEELOCK & CO. | 8.25 | 0.5 | 21.5 | 6 |

SINGAPORE

| | | | | |
|----------------------|------|-------|------|------|
| CEREBOIS PACIFIC | 4.36 | -0.1 | 10.7 | 3.18 |
| CTTY DEVELOPMENT | 7 | 0.5 | 15.3 | 4.7 |
| CREATIVE TECHNOLOGY | 3.1 | -0.4 | 4.6 | 13.1 |
| CYCLE & CARRIAGE | 7.2 | -0.5 | 16.3 | 4.06 |
| D&S LAND | 6.21 | -0.1 | 6.1 | 1.52 |
| DEV BANK OF SING. | 0.4 | 0.15 | 10.6 | 7.3 |
| PRASER & NEAVE | 7.05 | -0.05 | 13.5 | 6 |
| GOODWOOD BANK HSTG | 38 | 0 | 40 | 38 |
| GREAT EASTERN LIFE | 11.4 | 0.4 | 25.3 | 23 |
| KEPPEL BANK OF SING. | 3.11 | 0.05 | 4.32 | 1.58 |
| KEPPEL CORPORATION | 4.82 | 0.06 | 8.98 | 3.14 |
| KEPPEL LAND | 1.85 | -0.15 | 5.2 | 1.3 |
| OVERSEAS CHINESE BKG | 9.79 | 0.2 | 10.9 | 5.65 |
| OVERSEAS UNION BANK | 1.6 | 0.16 | 6.33 | 3.62 |
| PARKWAY HOLDINGS | 2.97 | -0.05 | 7.1 | 1.69 |
| SINGAPORE AIRPORT | 5.8 | 0.15 | 8.5 | 7.5 |
| SINGAPORE AIRLINES | 8.05 | 0.18 | 8.5 | 6.65 |
| SINGAPORE LAND | 1.12 | -0.18 | 9.05 | 2.3 |
| SINGAPORE TRUST HDG. | 18.2 | 0.5 | 18.2 | 11.8 |
| SINGAPORE TECH IND | 1.54 | 0.02 | 10.8 | 0.89 |
| SINGAPORE TELECOM | 3.4 | -0.02 | 3.48 | 2.05 |
| SINGAPORE TELECOM IO | 3.38 | -0.04 | 3.48 | 2.05 |
| TAT LEE BANK | 2.03 | 0.04 | 3.99 | 1.82 |
| UNION OVERSEAS BANK | 6.8 | 0.8 | 9.2 | 9.9 |
| WING TAT HOLDINGS | 1.23 | -0.07 | 4.7 | 0.75 |

MALAYSIA

| | | | | |
|----------------------|------|-------|------|------|
| BURAYAT SPORTS TOTO | 16.7 | 0.4 | 14.4 | 6.95 |
| GENTING | 13.7 | -0.3 | 17.6 | 7.7 |
| GOLDEN HOPE PLTN | 4.38 | -0.2 | 4.94 | 3.72 |
| HICOM HOLDINGS | 2.35 | 0.11 | 7.2 | 1.39 |
| KUALA LUMPUR KEPONG | 8.45 | -0.05 | 9.95 | 5.4 |
| MAGNUM CORPORATION | 3.1 | 0.02 | 5.4 | 2.12 |
| MALAYSIA BANKING | 13.7 | 0.6 | 29.5 | 8.2 |
| MALAYSIA INTL SHIPPI | 3.5 | 0.1 | 7.2 | 4.02 |
| NESTLE (MALAYSIA) | 28.5 | 0.1 | 21.4 | 16.6 |
| NORTH BOMBAY TIMBERS | 16.4 | -0.3 | 5.8 | 2.96 |
| OMEGA HOLDINGS | 2.28 | 0.12 | 11.7 | 1.3 |
| ORIENTAL HOLDINGS | 7.35 | 0.15 | 15.5 | 2.97 |
| PERLIS PLANTATIONS | 6.2 | 0.05 | 8 | 4.44 |
| PETRONAS GAS | 9.9 | -0.3 | 10.3 | 6.9 |
| PROTON (PERUSAHAAN O | 5.5 | 0.3 | 17 | 2.02 |

| | | | | |
|-----------------------|------|-------|------|------|
| PUBLIC BANK | 1.79 | 0.05 | 3.19 | 0.95 |
| RESORTS WORLD | 3.8 | -0.2 | 12.4 | 4.1 |
| RHB CAPITAL SUSP - S | 3.5 | 0 | 10.5 | 1.7 |
| ROTHMANS OF PALL MALL | 32 | -1 | 35 | 22 |
| SIME DARBY | 4.96 | -0.04 | 9.7 | 3.34 |
| TELEKOM MALAYSIA | 12.2 | -0.4 | 13.6 | 6.95 |
| TENAGA NASIONAL | 9.05 | -0.05 | 12.5 | 5.85 |
| UNITED ENGINEERS (MA | 4.8 | 0.2 | 23.7 | 1.87 |
| YTL CORP. | 6.7 | -0.3 | 9.48 | 2.9 |
| YTL POWER | 3.44 | 0 | 3.74 | 2.14 |

AUSTRALIA

| | | | | |
|---------------------|-------|-------|-------|-------|
| AMCOR | 6.59 | 0.04 | 8.93 | 6.18 |
| AMZ & NZ BANKING GR | 9.75 | -0.01 | 11.45 | 7.7 |
| BORAL | 3.76 | 0 | 4.46 | 3.37 |
| BROOKLYN INDS. | 20.09 | 0.13 | 25.55 | 19.88 |
| BROWN HILL PTY | 15.32 | 0.25 | 19.85 | 12.66 |
| CNWL-BK OF NY | 13.77 | 0.1 | 18.7 | 12.34 |
| COCA-COLA AMATIL | 12.46 | 0.21 | 17.2 | 9.96 |
| COMERICA | 7.40 | 0.06 | 7.94 | 5.07 |
| CSR | 5.16 | 0.03 | 5.9 | 4.31 |
| FOSTERS BREWING CP | 3.19 | 0.1 | 3.19 | 2.45 |
| LEND LEASE | 3.3 | 0.33 | 3.48 | 2.85 |
| NAT-AUS BANK | 19.74 | -0.01 | 22.58 | 15.51 |
| NAT HOT HOLDINGS | 2.84 | 0 | 3.15 | 1.82 |
| NEWS CORP | 9.55 | 0.3 | 9.55 | 8.5 |
| NETSCOP* PREF.ORD | 1.18 | 0.28 | 1.18 | 4.67 |
| P&L AND BCAST. | 7.6 | 0.5 | 7.99 | 5.11 |
| RIO TINTO | 19.7 | 0.14 | 23.23 | 16.05 |
| SANTOS | 6.08 | 0.13 | 7.43 | 4.43 |
| ST GEORGE BANK | 8.73 | 0.05 | 9.28 | 7.33 |
| TELSTRA CORPORATION | 3.4 | 0.06 | 3.4 | 3.05 |
| THE AUSTRAL TRUST | 7.86 | 0 | 8.18 | 2.54 |
| WESTPAC BANK | 9.96 | 0.02 | 10.44 | 6.55 |
| WMC | 5.55 | 0.23 | 8.74 | 4.33 |
| WOOLSCO PTL | 9.57 | 0.2 | 13.35 | 8.66 |
| WOOLWORTHS | 5.3 | 0.1 | 5.3 | 3.32 |

NEW YORK

| | | | | |
|--------------------------|--------|-------|--------|--------|
| ARTROB LABS. | 71.81 | 1.19 | 71.88 | 53.75 |
| ARKTICOMM COMMUNICAT | 13.55 | 0.25 | 40.05 | 22.38 |
| ALBERTSONS | 46.88 | -1 | 49.13 | 30.63 |
| ALLIANT | 41.25 | 0.25 | 41.50 | 32.62 |
| ALLSTATE CORP. | 91 | 0 | 93.75 | 99.38 |
| ALUMINUM CO OF AM. | 75.94 | 0.13 | 87.95 | 65.75 |
| AMER BUREAU OF | 86.63 | -0.13 | 87.00 | 65.75 |
| AMER GENERAL | 70.06 | 0.13 | 70.06 | 65.75 |
| AMER HOME PRDS. | 90.88 | 0.19 | 96 | 57.25 |
| AMER INT'LPG. | 113.88 | 0.69 | 113.88 | 76 |
| AMGEN | 134.68 | 0.31 | 134.68 | 99.31 |
| AMOCO | 59.54 | 0.39 | 66.38 | 45.94 |
| AMERICAN AIRLIN | 85.25 | 0.25 | 98.38 | 79.13 |
| AMUSEUR-BUSCH | 126.88 | 0.31 | 126.88 | 78.75 |
| APPLETTS | 45.31 | 0.63 | 47.88 | 95 |
| ARMED MATHS | 36 | 0.31 | 54 | 22.56 |
| ARMSTRONG DANLS-MIDL | 22.38 | 0.19 | 26.19 | 16.43 |
| AT&T CORP. | 74.88 | 0.25 | 85.63 | 62.25 |
| ATLANTIC RICHFIELD | 74.88 | 0.25 | 86.69 | 62.25 |
| AUTOMATIC DATA PROC. | 61 | -0.31 | 62.63 | 40.5 |
| AVCO | 91 | 0 | 91 | 29.5 |
| BANK MONTREAL QUE. | 48.19 | 0.31 | 48.1 | 26.63 |
| BANK OF NEW YORK | 56.94 | 0.94 | 58.56 | 33.88 |
| BANKAMERICA | 74.44 | 2.41 | 81 | 50.06 |
| BARNES | 69.53 | 0.31 | 67.69 | 63.38 |
| BAXTER INTL | 56.25 | 0.31 | 60.06 | 42.38 |
| BELL ATLANTIC | 91 | 0 | 92.5 | 57.63 |
| BELL CORP. | 58.38 | 1.06 | 59.55 | 29.75 |
| BERSHIRE HATHAWAY | 53400 | 300 | 53400 | 25500 |
| BEST FOODS | 103.13 | 0.36 | 106.06 | 78.75 |
| BETTER | 70.88 | -0.38 | 69.5 | 70.88 |
| BURLINGTON MYSR SQUIB | 92.94 | -0.38 | 102.44 | 58.38 |
| BRISTOL NYNSEN SGT | 97.94 | 1.81 | 100.04 | 70.88 |
| CAMPBELL SOUP | 55.88 | 0.06 | 59.38 | 42.19 |
| CAMPBELL PAPER | 56.56 | 0.13 | 59.38 | 44.19 |
| CARDINAL | 75.05 | 1.88 | 60.94 | 38.44 |
| CATERPILLAR | 30.81 | 0.81 | 31.88 | 16.38 |
| CENDANT | 30.81 | 0.81 | 31.75 | 20 |
| CHRYL MANHATTAN | 67.18 | 2.38 | 70.58 | 65.38 |
| CHEVRON | 77.69 | 0.56 | 88.69 | 62.25 |
| CHRYSLER | 36.19 | 0.56 | 37.88 | 28.63 |
| CITICORP | 70.88 | 0 | 79.69 | 61.25 |
| CIGNA | 179.5 | 1.75 | 199.5 | 399.88 |
| CISCO SYSTEMS | 65.94 | 1.56 | 65.94 | 30.82 |
| CITICORP | 126 | 0.69 | 144.19 | 102.5 |
| CITICORP | 70.88 | -0.38 | 70.88 | 65.38 |
| COCA COLA ENTS. | 32.75 | 0.38 | 36.88 | 18.46 |
| COLGATE-PALMOL. | 77.63 | 0 | 77.63 | 49.75 |
| COMMERICAL GROUP HEALTHC | 31.81 | -1.69 | 31.81 | 14.48 |
| COMPAQ COMPUTERS | 33 | -0.19 | 39.13 | 24.88 |
| COMPUTER ASSOC'S INTL. | 36.44 | -0.38 | 56.94 | 25.33 |
| CONAGRA | 52.44 | -0.69 | 38.19 | 25.87 |
| CONTINENTAL FINL | 70.38 | 0.31 | 70.38 | 65.38 |
| COSY | 57.56 | 1.5 | 61.75 | 44.25 |
| DAYTON-HAMMOND | 75.63 | 0.63 | 75.63 | 39 |
| DEERE & CO. | 105.5 | 0.75 | 59.88 | 48.38 |
| DEERE & HASTER | 108.88 | 0.38 | 108.88 | 51.44 |
| DISNEY (WALT) | 108.88 | 0.25 | 108.81 | 71 |
| DOW CHEMICALS | 99 | -0.63 | 101.5 | 78.63 |
| DUPONT | 60.75 | 0.38 | 60.75 | 42.38 |
| DUKES ENERGY | 55.31 | 0.63 | 56.19 | 42.13 |
| EASTMAN KODAK | 65.13 | 0.31 | 94.25 | 54.25 |
| ELECTRONIC DATA SYST. | 42 | -3 | 47.5 | 32.5 |
| EMERSON | 36.44 | -0.69 | 36.44 | 54.06 |
| EMERSON ELECTRIC | 61.81 | 0.31 | 63.94 | 45 |
| EMORY CORP | 41.81 | 0.25 | 42.63 | 35.63 |
| EMULEX | 65.63 | 0.31 | 65.63 | 44.06 |
| FANNIN MAE | 62.18 | 1.38 | 64.88 | 36.13 |
| FIRST THIRD BANCORP. | 79.13 | 0.38 | 82.75 | 46.83 |
| FIRST CHICAGO BND | 76.63 | -0.06 | 85.38 | 51.38 |
| FIRST UNION | 51.13 | 0.31 | 51.13 | 46.83 |
| FIRST UNION | 49.68 | 0.88 | 52.88 | 39.12 |
| FLINT RNL-FRG | 75.19 | -2.06 | 77.24 | 55.5 |
| FLORENCE | 46.38 | 1.38 | 47.54 | 27.13 |
| FREDMEX INC | 46.31 | 0.56 | 46.56 | 27.03 |

| | | | | |
|----------------------------|--------|-------|--------|-------|
| GANNETT | 61.94 | 1.63 | 61.94 | 39 |
| GAR | 41.09 | -0.13 | 41.81 | 19.92 |
| GAT | 77.49 | | 77.49 | 58.87 |
| GENCO/MILLS | 72.44 | 0.11 | 75.06 | 28.85 |
| GEN RE | 21.00 | 0.00 | 21.98 | 154 |
| GENCO MOTOR | 60.56 | | 60.56 | 15 |
| GENCO PACIFIC | 56.88 | 0.06 | 56.88 | 50.46 |
| GILLETTE | 100.19 | -0.63 | 104.15 | 72.63 |
| GINTZ HJ | 54.06 | 0.31 | 55.31 | 41.63 |
| GLASS BURTON | 48.41 | -0.25 | 62.69 | 61.81 |
| HEITZ HJ | 59.94 | 1.19 | 59.94 | 38.75 |
| HEWLETT-PACKARD | 62.13 | 0.44 | 71.56 | 49 |
| HOMER DEPOT | 63.43 | 0.56 | 63.63 | 63.3 |
| HUNT | 129.05 | 0.1 | 129.05 | 79.25 |
| ILLINOIS TOOL WKS. | 87.55 | 0.25 | 60.13 | 40.24 |
| INTEC | 56.53 | 1.05 | 100.1 | 65.29 |
| INTELSMACH | 98 | -1.56 | 100.1 | 68.81 |
| INTL PAPER | 69.75 | 0.75 | 39.94 | 39 |
| JOHNSON & JOHNSON | 49.75 | 0.88 | 69.75 | 52.25 |
| KODAK | 53.25 | | 50.31 | 33.3 |
| KEYCORP | 48.8 | 0.19 | 72.88 | 46.38 |
| KIMBERLY-CLARK | 44.38 | | 56.25 | 44.63 |
| LILO ELI | 70.65 | 0.06 | 71.94 | 39.06 |
| LITTON INDUSTRIES | 110.13 | | 110.13 | 71.13 |
| LOWE'S | 102.32 | 1.38 | 111 | 85.88 |
| LYNCH TECHNOLOGIES | 94.69 | 2.25 | 94.69 | 40.38 |
| MCCORMICK & MCCLENNAN | 75.13 | | 75.13 | 72.13 |
| MATTE | 41.69 | -0.31 | 42.06 | 24 |
| MAV DEPT STORES | 56.44 | 0.75 | 56.94 | 44 |
| MBNA CORP | 53.43 | 0.63 | 53.44 | 18.58 |
| MCC | 48.41 | 0.31 | 48.49 | 43.25 |
| MCI COMMS | 47.58 | 0.31 | 47.58 | 29.31 |
| MCITRONICS | 53.5 | 0.06 | 53.58 | 27.1 |
| MEDICAL BANK | 62.61 | | 62.61 | 45.61 |
| MERCK | 114.25 | 1 | 117.88 | 81.1 |
| MERRILL LYNCH | 61.94 | 0.94 | 77.81 | 42.94 |
| METRO WEST HITTER DRY. | 61.31 | | 61.31 | 42.31 |
| MICROSOFT | 118.23 | 2.69 | 118.23 | 90.11 |
| MINNESOTA PAC. MNG & MNGP | 87.56 | 0.06 | 103.5 | 80.06 |
| MORGAN | 70.75 | -0.06 | 77.44 | 60.5 |
| MONTGOMERY | 50.1 | | 50.1 | 40.1 |
| MOORE | 111.75 | 0.38 | 125.44 | 63.5 |
| MOTOROLA | 63.5 | 0.75 | 89.94 | 54.14 |
| MURPHY | 64.13 | 1.06 | 61 | 49.5 |
| NATION'S BANK | 68.81 | 1.23 | 71.19 | 55.38 |
| NORFOLK SOUTHERN | 33.56 | 0.56 | 37.87 | 28.1 |
| NORWEST | 38.88 | | 38.88 | 28.88 |
| ORACLE CORP | 27 | 3.13 | 41.13 | 18.06 |
| OGE | 30.13 | 0.38 | 30.56 | 22.28 |
| PENNEY (I.C.) | 59.19 | 2.19 | 59.94 | 42.56 |
| PETROLEUM | 35.38 | 0.13 | 35.38 | 25.38 |
| PFIZER | 80.88 | 1.13 | 82.63 | 41.63 |
| PHARMACIA UPHORN | 40.38 | 0.94 | 40.38 | 38.69 |
| PHILIP HIL | 47.41 | 0.75 | 47.88 | 47.1 |
| PITNEY-BOWES | 45.56 | -0.56 | 41.3 | 28.25 |
| PIPER | 54.54 | 0.88 | 56.13 | 38 |
| PROCTER & GAMBLE | 63.38 | 0.38 | 63.38 | 57.37 |
| PAYDAY | 51.5 | 0.19 | 50.56 | 42.75 |
| RAFAEL | 67.88 | -0.44 | 66.5 | 42.88 |
| RAFAEL CORP | 54.5 | 0.25 | 59.94 | 38.38 |
| REARVIEW | 70.69 | | 70.69 | 49.86 |
| RESEARCH-PHILCO | 73.51 | 1.25 | 75 | 35.25 |
| REARVIEW | 76.88 | 0.13 | 94.19 | 49.25 |
| ROCKWELL | 52 | 1.75 | 64.49 | 39.88 |
| ROCKWELL | 24.81 | 0.56 | 24.81 | 24.81 |
| SPRINT | 59.13 | -0.13 | 61.44 | 42.38 |
| SUN MICROSYSTEMS | 47.5 | -2.38 | 53.1 | 26.63 |
| SUNTRUST BANKS | 72.69 | 1.13 | 74.94 | 44.5 |
| TELECOMMUNICATIONS | 77.5 | | 77.5 | 57.5 |
| TELECOM | 68.81 | 1.06 | 61.13 | 49.38 |
| TEXAS INSTR. | 63.58 | -0.63 | 70.5 | 37.38 |
| TIME WARNER | 63.56 | -0.21 | 65.13 | 39.38 |
| TRAVELERS CORP. | 62.19 | -0.06 | 56.5 | 30.92 |
| TYCOO INC | 46.38 | 0.31 | 46.38 | 22.07 |
| UNION INTL | 63 | 1.19 | 72.44 | 56.75 |
| UNITED TECHNOLOGIES | 114.25 | 0.19 | 87.28 | 66.5 |
| UNITED STATES CORP. | 118.13 | | 118.13 | 71.13 |
| US WEST MEDIA | 29.88 | | 29.88 | 18.13 |
| US WEST COMMUNICATIO | 48.21 | 0.99 | 49.88 | 31.38 |
| VIACOM B | 42.35 | 0. | 42.35 | 25.38 |
| VIAWACHOVA INC | 59.75 | 0.75 | 83.38 | 54.13 |
| WALGREEN & WALGREEN STORES | 43.06 | | 43.06 | 37.06 |
| WALGREEN | 34.81 | 0.13 | 35.69 | 20.26 |
| WARNER BROS | 157.5 | -0.5 | 156.19 | 81.63 |
| WASHINGTON MUTUAL | 68.81 | 1.44 | 72.38 | 45.38 |
| WELLS FARGO | 33.88 | 0.75 | 33.88 | 33.88 |
| WORLDWIDE INC. GA | 36.38 | | 36.06 | 21.82 |
| WORLDCORP | 67 | 0.75 | 87.31 | 53.25 |

□ أسعار الاسهم مقدمة من شركة ديتاستريم انترناشيونال (Datastream International) بموجب اتفاق خاص. □ الصفحة من اعداد وتصميم «الحياة».

□ أسعار الاسهم هي أسعار اغلاق السوق ايس بالعملة المحلية، باستثناء السوق الاميركية التي هي أسعار الغلق اول من امس.

القيم المجتمعية الأوروبية العولة عندما ترفض الآخر وتصد هجرته

المخدرات وإلى المهاجرين بين التوجس والعنصرية في المستوى المعيشي للبلد. وإذا كانت التشريعات وضعت الرافق لنزول الأخرى، وجعلت من الإقامة حلماً بونه خُرب قتاد، فإن الإعلام ضاف من وثيرة «الهلم» الذي أصبحت المجتمعات (الأوروبية بالخصوص) تعانيه أزاء «الأخر» الذي يشاركها بلدنا ومواردها، بل ويشكل نسبة مهمة من النسيج المجتمعي وعصباً محبداً لدى التفاعل والاستقرار بين فئاته. أضفيت إليها (المخدرات، المخدرات) السياسية ومجموعات نازية متطرفة بادرت إلى ممارسة الأذى والقتل في أكثر من مناسبة لترويع الجانب وبق ناقوس المخاطر لهم.

وإذا أصبح الوعي الأوروبي لا يفرق - بالعموم - بين الهجرة واللجوء (لغلبة الأسباب الاقتصادية والمعيشية على الأولى والأسباب السياسية والأمنية على الثانية)، فقد أصبح يواجه الظواهر ذات الصلة بهما من منظور نفسه وبالوسائل نفسها التي ترفض الآخر على خلفية المشاكل المجتمعية والاقتصادية، وتتغلب بالاجنبي إلى حافات التهميش والغلق الدوير الثقافي والاجتماعي الذي يقوم به كوقاية ضرورية في البناء الاجتماعي والسياسي لنول أوروبا، وكهوية مغايرة لها حق الاختلاف الذي تتعده أوروبا.

والحال أن الأقارب بالمبادئ الإنسانية وقيم التحديث لتجديد العلاقة مع الآخر الاجنبي يصطدم في الوعي الأوروبي بمخافة الواقع حيث ترفض مشاركة الآخر في مجالات الحياة اليومية وفي الموارد المعيشية، أو حتى في القيم والمظاهر الانسانية. فعملية الاقتصادية المهاجرين والمهاجرين لا تعني تحويل الثقافات وتعايش المجتمعات والموارد البشرية. بل ان العولة طريق أخرى لتخصيص الموارد وحرصها في المناطق (المكونة بالخصوص) عبر اتفاقات جماعية تنكح التي تعاضد عليها الدول العربية الاوروبية مع الاتحاد الأوروبي باسم الشراكة الأوروبية المتوسطية (برشلونة ١٩٩٥). فبالنظر إلى عدد المهاجرين الممارسين إلى أوروبا، وبمقارنة لاجئي فلسطين والعراق، تصبح الهجرة شأنا عربياً أيضاً ما دامت صورة المهاجر الاجنبي مختلفة في الالام العربية والانشطة السياسية في أوروبا، بما يستوجب بناء خطاب عربي خاص حول الظاهرة، في ضوء الواقع العربي، وعلاقات الدول العربية بالمهاجرين الأوروبية.

اعتبرت الثقافة الاعلامية والمجتمعية السائدة في أوروبا المهاجرين معضلة نهاية القرن، تقاومها بالتشريعات وقوانين الطرد. بيد ان الوعي المغاير بالموضوع، الذي يصدر عن بعض المستنيرين في أوروبا والذي يجب ان يساند خطاب عربي مؤازر، يدعو إلى احترام قيم وقواعد التعايش الانساني في معالجة الظاهرة - المعضلة - انطلاقاً من التضامن المجتمعي والسماح الانساني في المجتمعات الأوروبية المتعددة في مكوناتها واعراقها. وفي مظهر موهبتة، بيد ان توفير قيمة التسامح في ضوء الواقع الراهن يبدو صعباً. لكنه يستحيل مع ظاهرة الهجرة العربية. لأنه يمكن البدء مع الدول ذات الصلة بإقامة حوار علمي يتجاوز إجراءات المنع وطرد المهاجرين إلى توفير بيئة مستقرة في بلدانهم الاصلية. في تحفيز هذه الدول على تحديث انظمتها السياسية والاقتصادية لضمان مشاركة الفاعليات السياسية والبشرية من أجل استثمار الموارد الوطنية في هذه البلدان. فمن شأن هذا الحوار ان يساهم في اقامة التفاهم بين المجتمعات والنول، ويخفف الضغط في الجاليات العربية في أوروبا. بل ويعيد الاعتبار (على خلفية أنها لم تعد جاذبة لآخرين فضلاً عن بلدان اقامتها) بوعي أوروبي مغاير يسمح بتبصر تقويم الاختلاف في نسيجها المجتمعي، والنول الذي تقوم به الفئات الاجنبية - العربية في المجالات الاقتصادية، بل وبالأساس في مستوى اغناء الثقافات الوطنية بأوروبا لجعلها مصدر التفاهم والتسامح الانساني.

كاتب وجامعي مغربي.

اقترح اتصالات عربية وتعهدات اقتصادية وأمنية

استيعاب دروس الواقع، والواقع الراهن أثبت بما يكفي من التأكد والقوة أن نظام صدام حسين لم يتأثر سلباً بالعقوبات، بل ربما يكون قد تقوى، وقد أكدنا ذلك مراراً، نظراً إلى أن بقاء سلطة مهيبه وقوية في العراق كان منذ نهاية الحرب شرطاً موضوعياً لجميع شتات العراق وانتقاده من الانهيار الناتج عن خسائر الحرب المادية والمعنوية، وعليها كحك أن تستجيب أن التكوين الاجتماعي الراهن في العراق لا يشتمل على قاعدة مادية للتغيير السلمي الديمقراطي.

وفي ظل هذه الظروف فإن بقاء وصيد المراتم المتبادلة على الصعيدين الرسمي والشعبي لا يضمن سوى تجديد الحزانات والعداءات، فإذا رصدنا بدقة هذه النتائج فإن الاستنتاج المنطقي سيكون هو البحث عن مخرج بديل قد يتمثل في تخفيف الضغوط الهائلة التي يبرز تحتها الاقتصاد والمجتمع العراقي، خصوصاً العقوبات الدولية، وذلك في مقابل التزامات معينة من جانب النظام العراقي.

وجوهر المبادرة التي نطرحها هنا يتمثل في العناصر التالية:

(أ) إصدار مجلس قيادة الثورة العراقي لعفو عام عن جميع الأشخاص الذين يجرهم حالياً لأسباب تتعلق بالراي أو الإلتصاف الفكري أو السياسي أو العرقي أو لأي أسباب أخرى غير ما يندرج تحت صفة الجرائم الجنائية بالمعنى الدقيق للكلمة، ويكون ضمان سلامة هؤلاء الأشخاص مسؤولية جماعية للمجتمع الدولي.

(ب) إصدار العراق لتعهدات صارمة باحترام اسس وأنظمة النظامين العربي والدولي، خصوصاً ما يتعلق بالاعتراف باستقلال وسيادة الكويت وجميع الدول الاعتراف وعدم جواز حل الخلافات والمنازعات بالقوة المسلحة.

(ج) حل المشكلة الكردية حلاً ديموقراطياً وسلمياً بما يوفر استقلالاً ذاتياً موسعاً للشعب الكردي في إطار التكامل والسلامة الإقليمية للعراق الموحد.

هذه العناصر الأساسية في المبادرة العربية تقسم بالواقعية في الوقت الذي قد تحقّق فيه المصالح الجماعية والغربية للنول والشعوب العربية بما فيها العراق، إذا التزم النظام العراقي هذه التعهدات، فهي من ناحية لا تضع مولاً عربية معنية في تناقض أو خصومة مع النظام الدولي، وإن كانت تسمح لها بتابع سياسة بيانيكية مستقلة حيال العراق، قد لا ترضى تماماً الحلفاء الدوليين لهذه الدول، وخاصة الولايات المتحدة، من ناحية أخرى فإننا نؤمن أن هذه العناصر الأساسية في المبادرة العربية المطلوبة قد تكفي لتحريك عمليات تغير طويلة المدى في المجتمع العراقي قد تنقله في النهاية إلى وضع نظامي وسياسي جديد أقل بكناتورية وأقل عنفاً وتعسفاً في الداخل والخارج.

إعترافاً وحيثية هذه المبادرة قد لا ترضى أي من أطراف المناظرات الدائرة حول العراق، إرضاء تاماً، فقد يعترض انصار الإغارة الفورية للعقوبات على هذه المبادرة لأنها أقل بكثير مما هو مطلوب لإنهاء معاناة الشعب العراقي، وقد تكون أقل ما هو مطلوب لإنهاء اغتراب الشعب العراقي عن محيطه العربي، وقد يكون هذا الاعتراض وجيهاً بالمقاييس المطلقة واللائقية.

وفي الوقت نفسه قد يعترض انصار التغيير الجذري في سياسات العراق الداخلية والخارجية على هذه المبادرة لأنها تبدو من ناحية مثالية ومن ناحية أخرى غير مأمونة العواقب، إذ لا يمكن ضمان التزام النظام العراقي بتعهداته والمبادئ العامة للنظام العربي والدولي، كما أن هذا النظام لم يقدّم مبادئ موعودة وتغيير للمجتمع السياسي والديني العراقي قد اعاد العنق إلى برهة يكاد يكون من المنهوس من إصلاحه من الداخل أو الاضطرار إليه في الخارج، وقد تكون هذه الاعتراضات وجيهة بيورها بالمقاييس المطلقة والمثالية غير أن هذا كله لا يصادر على ضرورة هذه المبادرة، بل وحتميتها إذ شئت أن نحفظ بالشعب العراقي كجزء لا يتجزأ من الأمة العربية.

وفي الواقع العملي قد لا تقوينا مقاضات فعلية بين النظام العربي وممثلاً في عدد محدود من الدول والنظام العراقي إلى عناصر مختلفة وجديدة قد تكون أفضل وقد لا تكون، غير أن ما يهمني هنا هو الرسالة المتضمنة في المبادرة ذاتها وفي انتاج سياسة جديدة وتجريب منهج جديد في التعامل مع العراق، هذا هو الطريق الوحيد ولا طريق غير إنقاذ الأمة العربية بأسرها من الشتات والفرق والضيق.

نائب مدير مركز الدراسات الاستراتيجية في الامارات.



إبراهيم العريسي



سلطان عبد الحميد الثاني

وصلت به إلى إرسال من يغفل أولئك المفكرين (عبدالرحمن الكواكبي مثلاً) بأمر من سيده.

أذا بالاعتدال على الانغلاق والمثقفين ويتجاهل حكم القانون واليقع حكم عبدالحميد الثاني الامبراطورية، غير أن حكمه لم يخل من تقدم لوخط في اقامة مدارس عدة، داخل تركيا وفي جميع انحاء العالم الاسلامي، وفي شق الطرقات وإقامة خطوط السكة الحديد (أبرزها سكة حديد الحجاز التي كان مطلوباً أن ترحل أرجاء العالم الاسلامي).

وعبدالحميد الثاني ان وجد القوى الغربية الرئيسية (بريطانيا وفرنسا) معادية، توجه شطر الألمان، الذين راحوا يساندونه سياسياً واقتصادياً، وهذا مكّنه من اقامة الأرباب مع، إبقاءه في مدى من الخللون ان الطابع الليبرالي حول القرن العشرين، تبثت الارضاع جدياً، وبدا حكم عبدالحميد وكأنه يقف خارج التاريخ، وقرر العالم الغربي ان الوقت حان للتخلص منه، ومن هنا كانت ثورة الامبراطورية في وقت كان فيه - حسبنا - جرحاً في قمع الثورة الليبرالية، كما حقق انتصارات كبرى في الجبل الأسود، وما حدث ان تلك النجاحات بدلاً من أن تقنع الغرب بالتعامل مع الامبراطورية العثمانية كقوة عظمى، اقترعت بأنه لا يمكن ان يمان لها، فبدأ يجبر عن شك في كل ما تفعله.

وهكذا ان وجد عبدالحميد نفسه موضعاً للشك والكرهية الأوروبيين، وإن كل الانتفاخ الذي يبديه لن يفيد شيئاً، في الوقت الذي يوهن من سلطته الداخلية، اختار أن يلجأ إلى الأسلوب القمعي، خوفاً من تدخل الغرب في شؤون البلاد الداخلية من طريق مساندة العناصر الواسلة إلى الحكم والسلطة بفعل انتفاخه، وهكذا عمد إلى حل البرلمان، وعلق الدستور في العام ١٨٧٨، ومنذ ذلك الحين واصل حكم البلاد حكماً ديكتاتورياً، وهو نزل عزله في قصر يلين محيطاً نفسه بنهر من أمثال الخليلي أبو الهدي العبادي، الذي عانى منه المفكرون التنضويون العرب كثيراً، وقيل ان الأمور

من العام ١٨٧٨، بأنه سيكون واحداً من أكثر سلاطين بني عثمان افتخاراً ونجاحاً. وعزز هذا الاعتقاد ان من أتى عبدالحميد إلى الحكم في تلك اليوم كان مجموعة من الوزراء الليبراليين - بل التقنيين - بزماعة محبت باشا الذي سمي في ذلك الحين بابي الاحرار، وكان واحداً من دافعي التقدم في طول العالم الاسلامي - الخاضع للامبراطورية العثمانية - وعرضه.

وعبدالحميد ما أن وصل إلى الحكم تحت اسم عبدالحميد الثاني حتى عين محبت باشا توكاب مع دعم والتشجيعات، كما مع المصاحبة على أول دستور عثماني بالارتباط مع، إبقاءه في مدى من الخللون ان الطابع الليبرالي في السنوات الأولى لحكم عبدالحميد الثاني، لم يكن الا استثناء في شخصيته، حيث أمته عليه، في ذلك الحين، ضرورات تقويم صورة مقبولة للغرب عن الامبراطورية في وقت كان فيه - حسبنا - جرحاً في قمع الثورة الليبرالية، كما حقق انتصارات كبرى في الجبل الأسود، وما حدث ان تلك النجاحات بدلاً من أن تقنع الغرب بالتعامل مع الامبراطورية العثمانية كقوة عظمى، اقترعت بأنه لا يمكن ان يمان لها، فبدأ يجبر عن شك في كل ما تفعله.

وهكذا ان وجد عبدالحميد نفسه موضعاً للشك والكرهية الأوروبيين، وإن كل الانتفاخ الذي يبديه لن يفيد شيئاً، في الوقت الذي يوهن من سلطته الداخلية، اختار أن يلجأ إلى الأسلوب القمعي، خوفاً من تدخل الغرب في شؤون البلاد الداخلية من طريق مساندة العناصر الواسلة إلى الحكم والسلطة بفعل انتفاخه، وهكذا عمد إلى حل البرلمان، وعلق الدستور في العام ١٨٧٨، ومنذ ذلك الحين واصل حكم البلاد حكماً ديكتاتورياً، وهو نزل عزله في قصر يلين محيطاً نفسه بنهر من أمثال الخليلي أبو الهدي العبادي، الذي عانى منه المفكرون التنضويون العرب كثيراً، وقيل ان الأمور

موايد المخادعة للمريض ليزيدوه داء، حتى أصبح طوح الجزائري اليوم لا أن يحقق مزيداً من الحرية أو يرفع خطه ولكن أن يخرج من بيته ويرجع سائلاً في تصميبة سيارة مسفحة وأن يسلح بيته ويخرج سائلاً فلا ينجسه الجزائريون.

عيني كل جزائري، لكنه يخفيه عنك بكل اباء ورجولة لأنه يفضل دائماً أن يموت كرمي على أن يحيا للبلاد هو ذاك لكل صاحب قلب ان لا يستهزئ بالصحابة الأبرياء وبالدماء المسفوحة، مستحقاً عن مصوحة إسلامية، لا معنى لها، فالإسلام لم يندم ليصحو، ولم يخف ليحضر، ولا يحتاج إلى صدوة إسلامية إذا كان شهما كل هذه الفطاعات، وإذا كانت تجتبتها هذه الصدوات القاتمة جداً التي انتشرت في العالم عن الإسلام والمسلمين، فهل يمان الذين سامموا بطبيب نية في نشر هذه المغالطة بتوضيح الأمور بالشجاعة التي يقتضيهام المقام.

كاتب تونسي مقيم في باريس.

من أمة غير عربية، مريضاً منها، يوم العاشر من شباط (فبراير) ١٩١٨، ملكه وشاهة مجده، وكان أمضى السنوات الأخيرة من حياته بعيداً عن حكم عهده على وارتبط باسمه، إلى درجة لا يزال معها كثير من المسلمين الأتراك وغير الأتراك يلقون باسمه حتى يومنا هذا، ولا يصق المعاجزين من بينهم أنه رحل عن دنياه حقاً، فلو أن تلك الأرقام كان الناس يعتقدون ان السلطان عبدالحميد - وهذا هو اسم، باق إلى الأبد، لا يمكن لغرب الله ان يزيحه عن مكانه وعن مكانته ومع هذا أطيح عبدالحميد عبر انقلاب عسكري كان من القوة والحضور بحيث ترك ان تماماً عن للقلب عليه. كان انقلاباً استحققة عبدالحميد، وهو أركان الامبراطورية العثمانية مرأ، كان، على أي حال، بداية النهاية لتلك الامبراطورية التي زاد سنّها، في ذلك الحين، عن أربعين سنة، ووصلت خلال القرن الأخير من عمرها لأن تصبح واحدة من دول العالم الكبرى.

كان كل شيء في حياة عبدالحميد وأخلاقه يسمح بالافتراض، حين تسلم الحكم مكان والده المخلوق مراد الخامس، في شهر آب (أغسطس) من العام ١٨٧٨، بأنه سيكون واحداً من أكثر سلاطين بني عثمان افتخاراً ونجاحاً. وعزز هذا الاعتقاد ان من أتى عبدالحميد إلى الحكم في تلك اليوم كان مجموعة من الوزراء الليبراليين - بل التقنيين - بزماعة محبت باشا الذي سمي في ذلك الحين بابي الاحرار، وكان واحداً من دافعي التقدم في طول العالم الاسلامي - الخاضع للامبراطورية العثمانية - وعرضه.

وعبدالحميد ما أن وصل إلى الحكم تحت اسم عبدالحميد الثاني حتى عين محبت باشا توكاب مع دعم والتشجيعات، كما مع المصاحبة على أول دستور عثماني بالارتباط مع، إبقاءه في مدى من الخللون ان الطابع الليبرالي في السنوات الأولى لحكم عبدالحميد الثاني، لم يكن الا استثناء في شخصيته، حيث أمته عليه، في ذلك الحين، ضرورات تقويم صورة مقبولة للغرب عن الامبراطورية في وقت كان فيه - حسبنا - جرحاً في قمع الثورة الليبرالية، كما حقق انتصارات كبرى في الجبل الأسود، وما حدث ان تلك النجاحات بدلاً من أن تقنع الغرب بالتعامل مع الامبراطورية العثمانية كقوة عظمى، اقترعت بأنه لا يمكن ان يمان لها، فبدأ يجبر عن شك في كل ما تفعله.

وهكذا ان وجد عبدالحميد نفسه موضعاً للشك والكرهية الأوروبيين، وإن كل الانتفاخ الذي يبديه لن يفيد شيئاً، في الوقت الذي يوهن من سلطته الداخلية، اختار أن يلجأ إلى الأسلوب القمعي، خوفاً من تدخل الغرب في شؤون البلاد الداخلية من طريق مساندة العناصر الواسلة إلى الحكم والسلطة بفعل انتفاخه، وهكذا عمد إلى حل البرلمان، وعلق الدستور في العام ١٨٧٨، ومنذ ذلك الحين واصل حكم البلاد حكماً ديكتاتورياً، وهو نزل عزله في قصر يلين محيطاً نفسه بنهر من أمثال الخليلي أبو الهدي العبادي، الذي عانى منه المفكرون التنضويون العرب كثيراً، وقيل ان الأمور

موايد المخادعة للمريض ليزيدوه داء، حتى أصبح طوح الجزائري اليوم لا أن يحقق مزيداً من الحرية أو يرفع خطه ولكن أن يخرج من بيته ويرجع سائلاً في تصميبة سيارة مسفحة وأن يسلح بيته ويخرج سائلاً فلا ينجسه الجزائريون.

عيني كل جزائري، لكنه يخفيه عنك بكل اباء ورجولة لأنه يفضل دائماً أن يموت كرمي على أن يحيا للبلاد هو ذاك لكل صاحب قلب ان لا يستهزئ بالصحابة الأبرياء وبالدماء المسفوحة، مستحقاً عن مصوحة إسلامية، لا معنى لها، فالإسلام لم يندم ليصحو، ولم يخف ليحضر، ولا يحتاج إلى صدوة إسلامية إذا كان شهما كل هذه الفطاعات، وإذا كانت تجتبتها هذه الصدوات القاتمة جداً التي انتشرت في العالم عن الإسلام والمسلمين، فهل يمان الذين سامموا بطبيب نية في نشر هذه المغالطة بتوضيح الأمور بالشجاعة التي يقتضيهام المقام.

كاتب تونسي مقيم في باريس.

من أمة غير عربية، مريضاً منها، يوم العاشر من شباط (فبراير) ١٩١٨، ملكه وشاهة مجده، وكان أمضى السنوات الأخيرة من حياته بعيداً عن حكم عهده على وارتبط باسمه، إلى درجة لا يزال معها كثير من المسلمين الأتراك وغير الأتراك يلقون باسمه حتى يومنا هذا، ولا يصق المعاجزين من بينهم أنه رحل عن دنياه حقاً، فلو أن تلك الأرقام كان الناس يعتقدون ان السلطان عبدالحميد - وهذا هو اسم، باق إلى الأبد، لا يمكن لغرب الله ان يزيحه عن مكانه وعن مكانته ومع هذا أطيح عبدالحميد عبر انقلاب عسكري كان من القوة والحضور بحيث ترك ان تماماً عن للقلب عليه. كان انقلاباً استحققة عبدالحميد، وهو أركان الامبراطورية العثمانية مرأ، كان، على أي حال، بداية النهاية لتلك الامبراطورية التي زاد سنّها، في ذلك الحين، عن أربعين سنة، ووصلت خلال القرن الأخير من عمرها لأن تصبح واحدة من دول العالم الكبرى.

كان كل شيء في حياة عبدالحميد وأخلاقه يسمح بالافتراض، حين تسلم الحكم مكان والده المخلوق مراد الخامس، في شهر آب (أغسطس) من العام ١٨٧٨، بأنه سيكون واحداً من أكثر سلاطين بني عثمان افتخاراً ونجاحاً. وعزز هذا الاعتقاد ان من أتى عبدالحميد إلى الحكم في تلك اليوم كان مجموعة من الوزراء الليبراليين - بل التقنيين - بزماعة محبت باشا الذي سمي في ذلك الحين بابي الاحرار، وكان واحداً من دافعي التقدم في طول العالم الاسلامي - الخاضع للامبراطورية العثمانية - وعرضه.

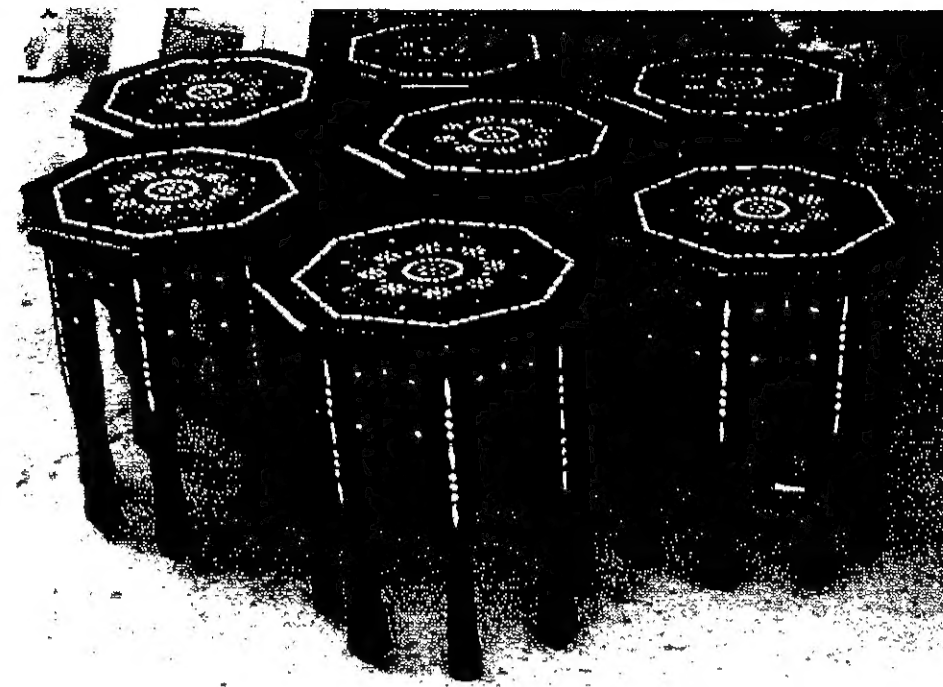
وعبدالحميد ما أن وصل إلى الحكم تحت اسم عبدالحميد الثاني حتى عين محبت باشا توكاب مع دعم والتشجيعات، كما مع المصاحبة على أول دستور عثماني بالارتباط مع، إبقاءه في مدى من الخللون ان الطابع الليبرالي في السنوات الأولى لحكم عبدالحميد الثاني، لم يكن الا استثناء في شخصيته، حيث أمته عليه، في ذلك الحين، ضرورات تقويم صورة مقبولة للغرب عن الامبراطورية في وقت كان فيه - حسبنا - جرحاً في قمع الثورة الليبرالية، كما حقق انتصارات كبرى في الجبل الأسود، وما حدث ان تلك النجاحات بدلاً من أن تقنع الغرب بالتعامل مع الامبراطورية العثمانية كقوة عظمى، اقترعت بأنه لا يمكن ان يمان لها، فبدأ يجبر عن شك في كل ما تفعله.

وهكذا ان وجد عبدالحميد نفسه موضعاً للشك والكرهية الأوروبيين، وإن كل الانتفاخ الذي يبديه لن يفيد شيئاً، في الوقت الذي يوهن من سلطته الداخلية، اختار أن يلجأ إلى الأسلوب القمعي، خوفاً من تدخل الغرب في شؤون البلاد الداخلية من طريق مساندة العناصر الواسلة إلى الحكم والسلطة بفعل انتفاخه، وهكذا عمد إلى حل البرلمان، وعلق الدستور في العام ١٨٧٨، ومنذ ذلك الحين واصل حكم البلاد حكماً ديكتاتورياً، وهو نزل عزله في قصر يلين محيطاً نفسه بنهر من أمثال الخليلي أبو الهدي العبادي، الذي عانى منه المفكرون التنضويون العرب كثيراً، وقيل ان الأمور

المادة الأولية من اشجار العرعر الى... الصنوبر والأرز

النقش على الخشب» حرفة مغربية ذات أبعاد اجتماعية

الرباط - د. الحايمة



■ من الأنشطة الحرفية التي تلت تلقى اهتماماً واسعاً منذ زمن بعيد في المغرب، وخلال فترات متعاقبة من تاريخه القديم والحديث، حرفة النقش على الخشب، وبرز هذا الاهتمام في عدد من المعالم التاريخية في مساجد وقصور ظلت تحتفظ بقطع من الخشب المنقوش أو المزخرف يزيد عمرها على قرون عدة. ومن هذا المطلق أصبح النقش على الخشب يحمل دلالات ثقافية واجتماعية تخرج ضمن مكونات الأصالة المغربية الضاربة في عمق الذاكرة الحرفية. وعلى رغم انسياب هذا النشاط التقليدي في وحدة متكاملة

سواء تعلق الأمر بوسائل الانتاج أو المادة الأولية، فإن العاملين في هذا القطاع يعملون عادة على التميز فيه بين فئتين من الحرفيين:

الأولى فئة نقاشي العرعر، وهو لقب لم يات اعتباطاً وإنما تولد نتيجة تقاربهم بنقش بنيتي الى عدد من المدارس الحرفية إضافة الى ارتباطهم بمادة أولية تستخلص من شجرة العرعر التي تكسو جبال الأطلس الكبير الحصانية للصنوبر والسقي وراكش. وهي شجرة تتميز بصلاية جذعها وفروها التي يتجانس طولها المتر الواحد، كما أنها تبقى قابلة للتجدد عند مدح ساقها. ويشير هذا الى أن أسعار المواد المستخلصة من العرعر تفوق أسعار باقي الألياف المستخدمة من خشب الأشجار الأخرى. وهذا التفرع لا يرتبط في مجمله بالبنية وإنما بجودة هذا الخشب إضافة الى مدة صلاحيته.

اما الفئة الثانية من الحرفيين فاسمها «فئة نقاشية الأرز» والصنوبر، وهي تستعمل خشب شجر الأرز والصنوبر كمادة أولية وتنشط على الخصوص في مناطق الأطلس المتوسط ومن بين مميزات هذه الأشجار أنها تعمر طويلاً لكن فروعها تبقى محدودة العدد والمقايس، إذ يتأخر طولها الثلاثة أمتار. وعموماً يظل هذا النوع من التصنيع متجاوياً إذ ساد نوع من التآلف بين الفئتين، وهذا ما يمكن ملاحظته في امتزاجهما في أكثر من معلمة تاريخية في المغرب.

الصنوبر عالم متفرع على خلاف مدينة أسفي التي

تضاعفت فيها حرفة النقش على الخشب وحلت محلها صناعة الخزف، فإن مدينة الصويرة ظلت تحتضن نشاط النقش على خشب العرعر منذ أمد بعيد. وهناك ورشات متجاوبة الحجم والمساحة تتوزع الى قسمين: قسم يوظف أساساً لتجميع الخشب، بينما الثاني يختص لتحويل تلك القطع الى تحف مميزة تزينها نقوش تجسد بعداً ثقافياً يجمع بين ما هو مغربي أصلي وآخر يعيل الى مختلعات شرقية وإسلامية.

وهذا التزاوج جاء نتيجة عدد من العوامل يمكن منها أنفتاح المدينة في عهد السلطان سيدي محمد بن عبد الله، إضافة الى تآثره بالنشاط الحرفي المتمثل في هذا النوع من الحرف تبعاً لتأثيرات شرقية وتريكية. ومن بين مميزات النقش الصويري أنه ظل يعتمد في مجمله على أدوات تقليدية بدءاً بما يسمى «القطعة» وهو عبارة عن قطع من الخشب تشبه اطرأهما بحبل صلب لتضبط القطع الخشبية المرغوب في نقشها، ثم هناك «الآلة» وهي عبارة عن مسامير حديدية تثاقب تستخدم في تحديد الأبعاد العام للوحة. وتتلق عملية النقش عبر تصديق أولي للرسم المرغوب فيه على المادة الخام التي تسوق في البداية على شكل أسطوانة مجهزة تخترقها مقاييس مضبوطة، مبرجات ومستطيلات متداخلة فيما بينها، في حين تمتد تشكلات تجمع بين خطوط مثالية الى اليسار وأخرى سرعان ما ترتبط بنقطة متقاطعة. ومن ثم يحاول النقاش أن يبنى إبداعات عامة على اللوحة، بل مثلاً يعطي ثقافي لا زالت الصويرة تحتفظ به هذه الفن الأصلي.

تضاعفت فيها حرفة النقش على الخشب وحلت محلها صناعة الخزف، فإن مدينة الصويرة ظلت تحتضن نشاط النقش على خشب العرعر منذ أمد بعيد. وهناك ورشات متجاوبة الحجم والمساحة تتوزع الى قسمين: قسم يوظف أساساً لتجميع الخشب، بينما الثاني يختص لتحويل تلك القطع الى تحف مميزة تزينها نقوش تجسد بعداً ثقافياً يجمع بين ما هو مغربي أصلي وآخر يعيل الى مختلعات شرقية وإسلامية.

وهذا التزاوج جاء نتيجة عدد من العوامل يمكن منها أنفتاح المدينة في عهد السلطان سيدي محمد بن عبد الله، إضافة الى تآثره بالنشاط الحرفي المتمثل في هذا النوع من الحرف تبعاً لتأثيرات شرقية وتريكية. ومن بين مميزات النقش الصويري أنه ظل يعتمد في مجمله على أدوات تقليدية بدءاً بما يسمى «القطعة» وهو عبارة عن قطع من الخشب تشبه اطرأهما بحبل صلب لتضبط القطع الخشبية المرغوب في نقشها، ثم هناك «الآلة» وهي عبارة عن مسامير حديدية تثاقب تستخدم في تحديد الأبعاد العام للوحة. وتتلق عملية النقش عبر تصديق أولي للرسم المرغوب فيه على المادة الخام التي تسوق في البداية على شكل أسطوانة مجهزة تخترقها مقاييس مضبوطة، مبرجات ومستطيلات متداخلة فيما بينها، في حين تمتد تشكلات تجمع بين خطوط مثالية الى اليسار وأخرى سرعان ما ترتبط بنقطة متقاطعة. ومن ثم يحاول النقاش أن يبنى إبداعات عامة على اللوحة، بل مثلاً يعطي ثقافي لا زالت الصويرة تحتفظ به هذه الفن الأصلي.

عملية النقش على خشب العرعر بعينيتها الصويرة، فإنها في مدن الأطلس المتوسط (أزور، آفران، أمزازي...) تقتصر على ضوايق خاصة تلت تقربها للمادة الأولية التي تتمثل في خشب الأرز والصنوبر إضافة الى المخزون اللغافي الذي تحتفظ به الذاكرة البربرية.

ويتجسد بان النقش كان موقوفاً في مجمله على السجادة، ولم يتحول الى الخشب الا بعد أن تم استقرار القبائل البربرية وتأمين وسائل التنقل بين المدن الصغيرة في الداخل وتطيرتها في الجنوب المغربي (الصويرة، مراكش، أسفي...) وعن طريق هذا التواصل ظهرت البوارج الأولى لهذا الفن في أكثر من مدينة في الأطلس المتوسط.

احتفظ النقش على خشب الأرز والصنوبر بعدد من الخصائص توحى بأكثر من رمز اجتماعي، ولعل هذا ما يستشف أساساً من «النقش البلدي» الذي يجسد رسوماً مستوحاة من الواقع البربري (فريس، عروسية، ختان، حفل موسي...) وعلى رغم سبابة هذا النوع من الحرف فإن ذلك لم يمنع من إجهاد الحاشطين في هذا القطاع خشاكسة النقش الصويري (نسبة الى مدينة منها من الكحل بهيف الحصول على اللون الأسود، في حين كانت المادة نفسها تخرج بما يعرف باسم مستخلص البياغة، الذي غالباً ما يتم الحصول منه على أكثر من لون يستعمل في إنجاز عدد من الرسوم داخل كل لوحة على حدة أو في صبغة الألوان المغربية وغيرها.

وإجمالاً فإن مدينة الصويرة ظلت وفية لهذا التراث التقليدي، واستطاعت تأمل النقاش أن تحول شجرة العرعر الى تحف نادرة تلخص انتباه السائح الاجنبي، وتشكل لها لباقى المدن الجنوبية في المغرب واجتماعي ومشهداً سياحياً يضاف الى ما تصويبه الصويرة من معالم تاريخية.

واقع القبيلة البربرية على خلاف ما تقوم عليه



أشهرها جنازة ملحق عسكري اميركي ووالد عادل امام

تصوير الماتم بالفيديو ظاهرة جديدة في مصر!

القاهرة - عمرو كمال

■ توفر جمعيات خيرية في مصر أطقماً واماكن دفن للقراء لا يملك ذويهم تكاليف دفنهم، بينما هناك موتى أغنياء يفضل ذووهم - على رغم حزنهم - إقامة احتفالات الموت بصورة فاخرة يصورونها أحياناً بكاميرات الفيديو.

ومواهب، هو الرجل الذي اقتنر اسمه بذلك التقليدية في مصر، وهو يقول إن الظاهرة ليست سلبية كما تصورها الصحافة. يستيقظ «مواهب» بعد الخامسة مساءً، ويبدأ عمله من الساعة مساءً الى الساعة صباحاً. التقته «الحياة» في مكتبه في شارع الخليفة المأمون في القاهرة، جدران مكتبه مغطاة بصور المشاهير والفنانين، وعبد ضخم من أجهزة التصوير وكاميرات الفيديو وأجهزة الصوت والشرايط في كل مكان. يقول «مواهب» إن تصوير الماتم بالفيديو ظاهرة موجودة في القاهرة منذ نحو عامين. وهناك أسباب عدة وراءها، أهمها أن السيدات اللواتي يرزن أخيراً في مجال الأعمال والنشطة السوق يرن تحديد الأشخاص الذين حضروا جنازات أقاربهم، وهو أمر صعب بسبب فصل أماكن عزاء السيدات عن الرجال. ويضيف «مواهب» أنه بعد نهاية العزاء تستعرض سيدة الأعمال المشريط وتترن رد فعلها على أساس من حزن ومن لم يحضر. وقد يصل رد فعل أحياناً الى قطع الأعمال المشتركة مع من لم يحضر.

وعلى رغم الأصوات الشاذة الكثيرة التي تنتقد تلك الظاهرة، فإن «مواهب» يؤكد أنها ليست ظاهرة بالمدى المعروف إذ أنها ليست بالغة الانتشار. ومن أشهر الجنازات المصورة جنازة تري صوي، صورت جنازته لبراهما أجياع طريفة في الصويرة التي ترون في كل أنحاء العالم. وتم تصوير الماتم لعدم تمكن الأجياع من الحضور ورغبتهم في مشاهدة الجنازة، والاحتفاء بنسخته من شريط الفيديو.

جنازة أخرى مشهورة كانت للملحق العسكري في

سفارة الولايات المتحدة الأميركية، وأسمت الجنازة بالباقع السريع لأن الديبلوماسيين كانوا يرغبون في شحن الجنازة بداية من قدس الكنيسة وحتى سلم الطائرة وسلم الشريط الى السفارة.

من جهة أخرى، يقول السيد ناصر الشافعي وكيل أول وزارة الأوقاف والمسؤول عن أشهر قاعة تشييد جنازات المشاهير والأغنياء في مصر (جامع عمر مكرم) إن تلك الظاهرة غريبة، ولم تحدث في مسجد عمر مكرم الا مرتين: الأولى لرئيس مركز ثقافي راحل والثانية كانت عزاء والد الفنان عادل امام. وكانت الأخيرة جنازة ضخمة، وامتد السراويل الى الشارع، وشهدت حضور عدد كبير من رجال الإعلام والسياسة والفن، وتجهيز المارة لمشاهدوا مشاهير المجتمع وجهاً لوجه، وكانوا يسارعون الى مصافحتهم فور خروجهم من العزاء.

وعن سبب تصوير الماتم بالفيديو، يقول الشافعي إن التصوير قد يكون للاحتفاء بالشريط للذكرى ولتشاهد الصغار ماتم ذويهم لاحقاً. إلا أن مواهب، يعتقد بأن تذكير الصغار بالمواقف المحزنة فكرة غير لائقة، ويقول: «السياسة نعمة في مثل تلك المواقف، ومن الأفضل أن نذكر المواقف الجميلة مثل لحظات الطفولة واللعب والمرح والفرح، وننقل الأجانب في ذلك، وهي طريقة تمكنهم من استحضار لحظات رائعة من الذاكرة».

ويشير الشافعي الى أن التصوير بالفيديو في جامع عمر مكرم، لا يتم الا بتصريح كتابي من وزارة الأوقاف. ويضيف «مواهب» ترتيب شريط الجنازة فيقول: «نضع في البداية الآية القرآنية ما أبدتها النفس المطفئة أرجعي الى ربك راضية مرضية فأنخلي في عبادي وأخلي جنتي، ثم صلاة الجنازة وصورة القيد وأنجازه إذا كان شخصية مشهورة، ثم العزاء، ويجب تسليط الأنوار على الشخصيات المهمة والمشهورة إذا وجدت، ومدى تأثرهم، ثم حضور قارئ القرآن والسراويل والأقارب، وغير ذلك مثل الرسوم والأشعار الهندسية والنفوذ أن كانت ذات أشكال جميلة».

حقن فيتامين K عضلياً يسبب سرطان الدم عند الأطفال

الذي كان يعطى في السابق، فقد أظهرت دراسات من أصل أربع أن هناك علاقة ما بين إعطاء هذا الفيتامين عضلياً وبين حدوث بعض سرطانات الدم مستقبلاً. ومن الفيتامينات المحقنة في الجسم، ويخلى في تركيزه البروتينومين الضروري لتخثر الدم، وهو موجود في الكبد والمخاطوف والسباحين. بالإضافة الى أن جراثيم الجهاز الهضمي لها دور في إفراز كميات كبيرة من هذا الفيتامين، حيث يمتص بعضها في وجود الأملاح الصفراوية ويخزن في الكبد حتى يحتاجه الجسم. وقال الدكتور جيرالد دراير، في أمراض الدم عند الأطفال في جامعة أوكسفورد، إنه على رغم أن العلاقة بين إعطاء هذا الفيتامين (بجرعته المعروفة ١ ملغ) عن طريق الحقن العضلي، وبين حدوث سرطانات الدم عند

أعداد: الدكتور ادمون عبيد

سلطات الجمعية البريطانية للأطفال الضوء على أهمية إعطاء فيتامين K من أجل منع الأمراض النزفية عند الأطفال حديثي الولادة، وتوسعت على ضرورة إعطاء عن طريق الفم بعد الولادة مباشرة، عوضاً عن طريق الحقن العضلي. وجاء هذا التأكيد بعد أبحاث حديثة نشرت في المجلة الطبية البريطانية أخيراً، واستندت على دراسات إحصائية مطولة حول تأثيرات فيتامين K وأفضل طرق إعطائه. فمع أن الجميع متفق على أهمية هذا الفيتامين بدوره في منع النزف وزيادة المناعة خصوصاً عند حديثي الولادة، فإن هذه الدراسات ركزت على أن أفضل طرق إعطائه هي عن طريق الحقن العضلي عوضاً عن الحقن العضلي.

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| ٩ | ٨ | ٧ | ٦ | ٥ | ٤ | ٣ | ٢ | ١ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

دورة الألعاب الأولمبية الشتوية

هاكل يحرز ذهبية الزحافات الفردية للمرة الثالثة



ناغانو (اليابان) - ١ ف ب - احرز الالماني جورج هاكل ذهبية الثالثة في رابع دورة اولمبية شتوية يخوضها عندما احصل المركز الاول في سباق الزحافات الفردية اسس الاثنتي في ناغانو. اولمبياد كالفاري عام ٨٨ ثم احرز الذهبية في البيرفيل ٩٢ وليلهام ٩٤ وناغانو ٩٨. وحل في المركز الثاني بفارق ٥.٣ في الالف من الثانية الالماني ارمين تسوغيلر وبفارق ٦٥.٧ في الالف من الثانية الالماني ينز مولر بطل كالغاري. وتوج هاكل الذي ولد في بيرشتزغادن في ٩ ايلول (سبتمبر) ١٩٦٦ وبيريه توماس شهاب بطلا لالانبا ٩ مرات وبطلا لاوروبا مرتين (٨٨ و٩٠) وبطلا لكاس العالم مرتين (٩٠ و٩١) وبطلا للعالم ثلاث مرات (٩٠ و٩١ و٩٢). وشارك في المسابقة ٣٤ متسابقا استبعد اثنا منهم. وتوج الفيلندي ميكا ميليللا بطلا لسباق التزلج ٣٠ كلم بالطريقة الكلاسيكية بفارق دقيقة ٣١ ثانية امام النرويجي ارنينغ يفني وبقيتين ١٢ ثانية امام الالماني سيفليو فانور. وانهى السباق ٦٤ متزلجا من اصل ٧٢. ولم يشارك الروسي اليكسي بروكوفوف بطل دورة كالغاري لصابته بترتلة برد.

وهو اللقب الكبير الاول ليليللا في سباق ٣٠ كلم علما بأنه بطل العالم في سباق ٥٠ كلم. وتقدم الفيلندي امام اقرب منافسيه بفارق ٨ ثوان بعد ١.٨ كلم فقط وبفارق ٢٦ ثانية بعد ٦.٧ كلم وبفارق ٧٥ ثانية عند منتصف السباق. وجاء في المركز بيرون داهلي للمرشح الاول للفوز وبطل ليلهام ٩٤. واخر فيلندي احرز ذهبية في المسافات الطويلة هو ارو مياتارنتا عام ١٩٦٤ في ايسبروك (١٥ و٣٠ كلم). وانتزعت الالمانيه ايكاترينا دافوفسكا ذهبية البهاثلون (تزلج ورمية) لمسافة ١٥ كلم وهي الذهبية الاولى لبلاندا في تاريخ النورات الشتوية. وتقدمت دافوفسكا على منافستها الاوكرانية ايلينا بترتوفا بفارق ١٧.٨ ثانية وعلى الالمانية اوشلي نيزل بفارق ٢٥.٩ ثانية. وكان بمقدور نيزل ان تتزاع الذهبية لكنها اخطأت في اصابع الهدف من طلقها الرابعة والاخيرة من وضع الوقوف. واستمر القفص سببا حيث تساقطت التلوج بكثافة مع ضباب كثيف ايضا خلال الصباح وهو مرشح لاستمرار حتى اليوم الثلاثاء. وبالتالي تاجل سباق الاحداث ضمن مسابقة الكومبيته الثانية (انحدار وتزحج) للرجال وسباق التزحج الطويل للسيدات.

بطولة الخليج للاندية الأبطال

سامي الجابر ينهي صيامه عن التهديف



مسقط - ١ ف ب - قاد المهاجم الدولي السعودي سامي الجابر فريق الهلال الى الفوز على العربي القطري ١-٢ اول من اسس الاهداف في البطولة الثانية من بطولة اندية مجلس التعاون الخليجي الخامسة عشرة لكرة القدم. وسجل الجابر الهدفين في الدقيقة ٤١، وفي حين سجل عادل الملا هدف العربي القطري من ركلة جزاء في الدقيقة ٧٦. وتختتم البطولة الثانية من البطولة عدا الاثنتي ببقاء الزفاح الغربي البحريني والوصل الالماني. وفي جملة كل منهما نقطة واحدة. والهدف بعد صيام طويل مع التهديف بعد صيام طويل مع

المنتخب والهلال، وقد عز عليه وضع توقيعه في الفترة الاخيرة باستثناء الهدف الذي سجله في مرمى التعاون (صفر) في دور ال ١٦ من مسابقة كاس ولي العهد في ٣١ كانون الثاني (يناير) الماضي. وقدم الفريقان عرضا سريعا وتبادلا للسيطرة على مجرياته فامتلكت الهلال المبادرة في الشوط الاول مستغلا ارتباك العربي الذي تنشط في الشوط الثاني فقلص الفارق. وسجل الجابر هدف الهلال الاول بجهد فريدي بعدما هاجم مدافع العربي رائد يعقوب واستخلص منه الكرة وانفرد بالحارس عيسى ابو حطب وسدد بسهولة داخل الشباك (٢٢). وزاد الهدف من ثقة الهلال ومن ارتباك العربي الذي قام بمحاولات فريدي خجولة، فسد

دورة دبي الدولية في كرة المضرب

وداع مبكر للمغربي كريم وداع

□ دبي - مروان رعد



ودع المغربي كريم الالماني فيلنكس مانتيا للصف الاول ١٦ عالميا (١/٤، ١/٢) في نقطة فقط. صمد المغربي مجموعة واحدة وكان ندا قويا لخصمه لكنه فقد تركيزه تماما في نهاية المجموعة الاولى ولم يتمكن من الخروج من حدة قاتخض مستواه تماما في المجموعة الثانية وخسرهما اقل من نصف ساعة.

وخرج العلمي من ورطة عندما انقذ اربع كرات لكسر الارسال حصل عليها خصمه في الشوط الاول. فحصيل المغربي على فريقة لكسر ارسال الالماني في الجولة الثانية وثلاث فرص في الجولة الثانية من دون ان يسفل (١٥ منها). ونفع المغربي الثمن غالبا ان خسر ارساله في الجولة التاسعة ليتقدم مانتيا (٤/٥) ولم يهزم ليتقدم فريدي حسم المجموعة لصالحه (٤/٨). بعد ٣٦ دقيقة. وفي المجموعة الثانية لم يصمد العلمي طويلا فخسرهما ٧/٦ وسبق للاعبين ان التقيا اربع مرات وتقامسا الفوز. وفي مباراة ثانية تغلب السعودي مانتوس نورمان على الالماني ارسال بورتاس (٧/٨، ٦/٤) بعد ١٤٣ ساعة. ووجه السعودي ١٧ ارسالا نظيفا مقابل ٩ فقط لخصمه. وكسر نورمان ارسال خصمه في الجولتين الثانية والثامنة

مباراة أول ستار

جوردان يقود الشرق الى الفوز على الغرب



نيويورك - ١ ف ب - سجل عملاق كرة السلة مايكل جوردان ٣٣ نقطة وقاد منتخب المنطقة الشرقية الى الفوز على منتخب المنطقة الغربية ١١٤-١٣٥ في مباراة اول ستار، السنوية التي تضم افضل نجوم الدوري الاميركي للمحترفين والتي اقيمت في نيويورك. وحصل جوردان، لاعب شيكاغو بولز، على لقب افضل لاعب في المباراة للمرة الثانية على التوالي وللمرة الثالثة في تاريخه وهو الذي احترف عام ١٩٨٤. وقال جوردان الذي لعب ٣٢ دقيقة من زمن اللقاء، تمت طويلا في الاربعة اثلثة الاخيرة ولم اكن اتوقع ان احصل على لقب افضل لاعب. وأضاف جوردان قائلا: لعبت جيدا طبعاً لأنني لم اكن اريد ان يبرز كوبي براينت، النجم الجديد لفريق لوس انجلوس ليكرز (١٩ عاما) وهو اصغر لاعب في تاريخ مباريات اول ستار، ويرشحة الجميع لخلافة جوردان على عرش اللعبة. وسجل براينت ١٨ نقطة. واكد جوردان (٣٤ عاما) من جديد انه سيعتزل في حال تخلت ادارة نادي شيكاغو عن المدرب الحالي فيل جاكسون.

وتتمنى جميعا الا يعتزل مايكل ومن حسن الحظ انه حصل على لقب افضل لاعب. وقد سرتنا باللعب الى جانب افضل نجم في تاريخ كرة السلة. وحتى يضيء على جو المباراة مزيدا من الاثارة سدد جوردان، الذي يتصدر لائحة هدافي الدوري الحالي بمتوسط ٢٨.٩ نقطة، رمية حرة قبل نهاية اللقاء بدقة ٣٩ و٩٠ ثانية وهو مخض العيش فلم تكن ناجحة. وأضاف الى النقاط ال ٢٢ التي احزنها جوردان، وهي اعلى نسبة، سجل هزم اللاعبين الذين شاركوا في اللقاء باستثناء جاكسون كيد من المنطقة الغربية علما بأنه لعب ١٩ دقيقة. وسجل للشرق جوردان (٢٣) وشون كيمب (١٢) ومتاعلة (١١) وغرانت هيل (١٥) والذائري بيكر ميمسي مونتومو (٩) وبينني هاردواي (٦) وتيم هاردواي (٨) وجيري وليامس (٤) ومتاعلة (١٠) وريك سميت (١٠) وريجي ميلر (١٤) وتين رايس (١٦) وستيف سميت (١٤) وانطون ووكر (٤). وسجل للغرب كيفن غارنيت (١٢) وكارل مالون (٤) وشاكيل أونيل (١٢) وكوبي براينت (١٨) وفاري بايتون (٧) وتميرة حاسمة) وفيل بايكر (٨) واكي جونز (١٥) ومتاعلة (١١) وبقيدي روبنسون (١٥) وميتش ريتشموند (٨) وتيم دنكان (٢) وتيك فان اكسل (١٣).



الهجوم التاميمي الياس شيفوتي الى اليسار - يحاول تخفي سيريل دومورو مدافع ساحل العاج. (١ ب)

كأس الأمم الأفريقية

شجاعة ناميبيا تنحني أمام عراقية ساحل العاج



بوبو ديولاسو (بوركنافاسو) - ١ ف ب - لم تكف شجاعة منتخب ناميبيا في تحقيق مفاجأة من العيار الثقيل على حساب منتخب ساحل العاج مباراة مثيرة في بوبو ديولاسو امام ٣٥ ألف متفرج ضمن المجموعة الثالثة من كأس الأمم الأفريقية الحادية والعشرين لكرة القدم علما بان الشوط الاول انتهى عابجا ٣-٠.

سجل جويل تيبيني (٣٩) وإبراهيم باكايكو (٣٥) ولاسينا نيايتيه (٨٣) اهداف ساحل العاج. والباس شيفوتي (٤٧) وريكارو مانيتي (٧١) اهداف ناميبيا. وتصدرت ساحل العاج المجموعة برصيد ٣ نقاط مقابل نقطة واحدة لكل من جنوب افريقيا وانغولا ولا شيء لناميبيا. ولم تكن تسمية منتخب ناميبيا والمحاربون الشجعان، عبثا لأن لاعبيه اثبتوا فعلا أنهم لا يلقون السلاح. وقد تآخر المنتخب التاميمي بثلاثة اهداف تطبيقه في الشوط الاول ثم تمكن من ادراك التعادل قبل النهاية بـ ١٧ دقيقة قبل ان يسقط بهدف عاجي رابع. وكان فارق الخيرة واضحا في الشوط الاول وحده بين منتخب يشارك في النهائيات للمرة الثالثة عشرة وآخر يشارك للمرة الاولى. ومع تلك تعلق التاميميون في الشوط الثاني ولو وفقوا في ترجمة الفرص التي سحت لهم

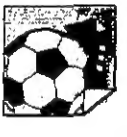
لربما تغيرت النتيجة. بدأ منتخب الجزائر حملته في كأس الأمم الأفريقية الحادية والعشرين لكرة القدم بداية غير موفقة حيث خسر امام منتخب غينيا صفر-١ ضمن المجموعة الاولى اليوم الأحد في واغادوغو امام نحو ٢٠ ألف متفرج فقط بقيادة الحكم ليد كي تشونغ من موريشيوس. سجل اسماعيل اولاري الهدف في الدقيقة ٦٠. ويملك كل من الكاميرون وغينيا ثلاث نقاط مقابل لا شيء للجزائر وبوركينا فاسو. وفي الجولة الثانية اريضاء الثقيل لعب الكاميرون ضد غينيا، وبوركينا فاسو ضد الجزائر. وكان الاداء الجزائري اكاميبيا لكن من دون فاعلية والاداء الغيني يندأ وحيويا، وسحت ابرز فرصة لغينيا في الشوط الاول عند الدقيقة ٤٠ لكن الكرة الراكعة التي ارسلها تيني كامارا الى الازلي المنفرد لم تترجم الى هدف امام الحارس حميدو. وتآلق حارس غينيا دبالو في التصدي لكرة سددها عند الحائط تسفاوت في الدقيقة ال ٤٨، واهمر الأخير فرصة التعادل عندما لعب فوق العارضة كرة عرضية مررها صابو موسى من الجهة اليسرى. وفي الثواني الاخيرة سدد فودي كامارا كرة ركنها العارضة الجزائريه.

جنوب افريقيا - انغولا

تفوق المدافعون على المهاجمين في لقاء

البطولات المحلية الأوروبية في كرة القدم

بولونيا يسقط الأتتر على أرضه وتشلسي يكبو امام ارسنال



روما، مدريد، لندن - ١ ف ب - سقط اتتر ميلان في ارضه امام بولونيا الذي صان ثانيا عشر صفر-١ اول من اسس الاهداف في المرحلة التاسعة عشرة من الدوري الالماني لكرة القدم. واعتمد بولونيا الفرصة الذهبية على خير ما يرام حيث هزم صيفه روما ١-٣ وزاد الفارق بينه وبين اتتر ميلان الى ٤ نقاط. والثالث في الامة الحالي يتعرض اتتر ميلان للخسارة حيث قاد الدولي السابق روبرتو باجيو هجمة بولونية انتهت فيها الكرة عند ميكيلي باراماتي الذي زرعه في شباك الحارس الدولي جاتوكا يانوكا في الدقيقة ٥٥.

وقدم البرازيلي روزالو عرضا باهتا، فصفه له الجمهور وللغريق استجبتا، وقال يانوكا بخسرا امام باري لم يولونيا على ارضنا وهذا يعني اننا قد نحتاج الى ١٠ سنوات اخرى لفوز باللقب. وحقق اوبينيزي الثالث فوزا كاسحا على لينتشي ٢-٠ صفر سجلها جان بيار سيرين (٢٠) اخر خطا في مرمى فريدي) والالماني الهولوي اوليفر بيرهوف (٣١ و٤٧) وباولو بوجي (٩٨) من ركلة جزاء (٦٦) وجوليانو جاتوكا (٨٩). ورفع بيرهوف صيده في صدارة لائحة الهدافين الى ١٦ هفا. كذلك سجل امبولي الذي صار في المركز الرابع عشر فوزا ساحقا على نابولي اخر الالاحة بخمسة اهداف سجلها اسبوزيتو (٢٤) وكابيليني (٣٥) من ركلة جزاء. وباني (٥٠) وفلوريانسيتش (٧٦ و٧٧). وسجل امبولي وهو اس ميلان يهدفين لروبرتو مانتشيني (٥) والكرولي ان بوسكيتش (٨٩) مقابل هدف واحد للهولندي باتريك كلويدي (٩٠). وعانى فيورنتينا كثيرا قبل ان يتخطى صيفه باري الذي كان يلعب بعشرة افراد منذ الدقيقة ١٦ نتيجة طرد لاع وسطه نيبغو دي استنيس، بهدف سجله دومينيكو موزيو في الدقيقة ٧١.

وتغلب سيبيريا على بريشيا يهينين ١-٢ وسجل جوفاني بيا (١٧) خطا في مرمى فريدي، وفينتشنزو مونتولا (٣٦) من ركلة جزاء. هدفي الفائز وماوريسيو نيري (٥٠) هدف النحاس.

وتعادل بياتشيزا وفيتشيزا بهدف لورغيتا (٥٦) مقابل هدف لزاولي (٤٦)، واتالانتا وبارما صفر-صفر.

بطولة اسبانيا

اضاف كل من برشلونة وريال مدريد والمتصدر والوصيف نقطة واحدة الى صيده في المرحلة الرابعة والعشرين من الدوري الاسباني لكرة القدم. وتعادل برشلونة، وهو الساسل في هذا الموسم، كان اسوا من الخسارة لانه تم امام مصيفه تينيريفي صاحب المركز الثامن عشر ١-١. تقدم الضيوف عن طريق الاسباني ريفالو قبل نهاية الشوط الاول بثلاث دقائق وعادل الضيوف بعد بداية الشوط الثاني بثلاث دقائق بواسطة البوغوسلافي يوكانوفيتش. وتعادل ريال مدريد خارج ارضه ايضا مع فيورنتينو كورينا الحادي عشر ٢-٢. سجل فران (١١) والبرازيلي جابالينيا (٢٣) هدفي كورينا وفينكتور (٢٢) ومورينتس (٧٩) هدفي ريال مدريد.

وحقق سبورتنج خيخون فوزه الاول هذا الموسم بعد ٣ تعادلات و ٢٠ هزيمة وكان على حساب صيفه راسينغ سانتاندر الرابع عشر يهينين سجلهما روبريغو (٢٢) وتوماس (٢٢) من ركلة جزاء. مقابل هدف واحد لامتريو (٤٧). كذلك فان نيبس على ميريدا يهينين لافونسو (٣٦) والبيجيري فيندي (٨٠) مقابل هدف لخاونا (٤٨). وسقط سلمقة امام سلتا فيغو بهدف لسانتين (٢٦)، وفالنسيا امام بلد الوليد بهدف للبوغوسلافي ديوكيتش (٤٥) مقابل هدفين ليجانما (١٤) وفينكتور (٤٢).

بطولة انكلترا

فشل تشلسي في تقليص الفارق بينه وبين مانشستر يونايتد المتصدر بسقوطه امام مصيفه ارسنال الخامس عشر-٢ في المرحلة الخامسة والعشرين من الدوري الانكليزي لكرة القدم. وسجل ستيفن سميت الهدفين في الدقيقة ٤ و ٤٢. واشعلت نتيجة اللقاء المنافسة بين فرق الصدارة الخمسة حيث يملك مانشستر ٥٠ نقطة مقابل ٤٨ من تشلسي وليفربول وبلاكبيرن ٤٤ لارسلان.

أم المفاجآت في الكرة المصرية

الدخان يخفق الزمالك ويخرجه من الكأس

□ القاهرة - علاء موسى

شهد ملعب القاهرة الدولي اول من اسس أم المفاجآت في تاريخ كرة القدم المصرية وتمتعت فريق الشرقية للدخان (برجة ثالثة) الذي لم يسمح به أحد من اقصاء الزمالك بطل الدوري ٨ مرات والكاس ١٦ مرة وكاس افريقيا ٤ مرات والسوبر الافريقية مرتين والسوبر القرواسيوية مرتين من الدور الاول لكاس مصر وهي المرة الاولى في تاريخ المسابقة التي تأسست عام ١٩٢١ بفشل فيها الزمالك التي الوصول الى الدور ثمن النهائي للبطولة. والمرة الاولى ايضا التي يخرج فيها على يد فريق من الدرجة الثانية وعجز الزمالك للمرة الحادية عشرة على التوالي عن احراز كاس مصر التي فاز بها للمرة الاخيرة عام ١٩٨٨ عندما جمع كل الاقارب المحلية والدولية. وكان الشرقية للدخان بحاجة الى التعادل

فقط مع الزمالك ليتأهل على حسابه بفارق الاهداف الى ثمن النهائي ووضع حارس الزمالك القليلة عبدالله مدرب الدخان - وهو لاعب ومدرب سابق في الزمالك - خطة دفاعية ذكية لخفق هجمات الزمالك بالاعتماد على خطين خلفين يضم كلاهما اربعة لاعبين ولم يتكشف الهولندي رود كروول مدرب الزمالك هذه الطريقة الا في الشوط الثاني وظل فريقه عاجزا عن تشكيل خطورة على مرمى الدخان رغم استحواذه الدائم على الكرة ولاحت للمزمالك ثلاث فرص مؤكدة للتسجيل اهدرها بروعة وغرابة مهاجم عبدالله الحميد سبيوني واحمد عبدالله ولم يستفد الزمالك من نقص عدد لاعبي النحان الى عشرة في النفاثق الثلاث الاخيرة بعد طرد كابتين الفريق عبد الحليم على للتخوينة المتكرر. تآلق عبده شعبان حارس النحان وزملاؤه المدافعون بشكل لافت وشكل الفريق خطرا على

مرمي الزمالك في الهجمات المرتدة القليلة واضطر حسين السيد حارس الزمالك للخروج من مرماه مرات عدة لإبعاد الكرات من امام مهاجمي النحان. وفور سافرة النهاية وقف لاعبو الزمالك في الملعب غير مصنفين وانهايت الزجاحات الفارغة وانغولا على اللاعبين وتعلقت هتافات الجماهير ضد مجلس ادارة النادي. ودعا الدكتور كمال درويش رئيس النادي الى اجتماع طارئ وعاجل لمجلس الادارة لبحث شؤون الكرة بعد ان خسر الفريق بطولة افريقيا ثم كاس مصر ولا يزال موقفه سببا جدا في النوري - يحتل المركز الثالث بفارق ٨ نقاط خلف الاملي ونتجه النية لدى عدد من اعضاء المجلس لقالة الهولندي رود كروول لانه فشل في احراز اي لقب بسبب سياسسته الخاطئة في الاصطرا على اللاعبين الكبار والاعتماد على الصغار دون حساب.

